SUSZARKA BĘBNOWA
INSTRUKCJA OBSŁUGI
KFD 7502

www.kernau.com

KERNAU

SZANOWNY KLIENCIE

Dziękujemy za zaufanie i wybór marki Kernau.
Wychodząc naprzeciw Twoim oczekiwaniom, oferowane sprzęty marki Kernau produkowane są w wyspecjalizowanych fabrykach z wykorzystaniem najnowszych technologii oraz przetestowane pod względem jakości. Aby wybrany przez Ciebie produkt służył Ci jak najdłużej, zapoznaj się ze wskazówkami dotyczącymi obsługi, czyszczenia i konserwacji, które znajdziesz poniżej. W niniejszej instrukcji chcemy Ci przedstawić wszystkie możliwości zakupionego produktu, a także przekazać kwestie związane z bezpieczeństwem, instalacją, optymalnymi ustawieniami i oszczędnym użytkowaniem. Znajdziesz tutaj cenne porady, jak najefektywniej korzystać z urządzenia zgodnie ze swoimi aktualnymi potrzebami.

UWAGA

Instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące użytkowania i konserwacji urządzenia, dlatego prosimy o uważne zapoznanie się z prostymi instrukcjami i o przestrzeganie ich, co umożliwi Państwu osiąganie znakomitych rezultatów użytkowania. Prosimy także o przechowywanie poniższej instrukcji w bezpiecznym miejscu, bo można było z niej skorzystać.

Ikona	Podpis	Opis
	OSTRZEŻENIE	Ryzyko poważnych obrażeń ciała lub śmierci
	RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM	Niebezpieczne napięcie
	POŻAR	Ryzyko pożaru
	UWAGA	Ryzyko powstania obrażeń ciała lub szkody majątkowej
	WAŻNE / UWAGA	Informacje dotyczące prawidłowego działania systemu
	Przeczytaj instrukcje	
	Gorąca powierzchnia	

Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek uszkodzenia mienia lub osób powstałe w wyniku błędnego montażu lub niewłaściwego użytkowania urządzenia.

SPIS TREŚCI

PODSTAWOWE INFORMACJE 6
USUWANIE ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ 8
1. INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA 9
1.1. Bezpieczeństwo elektryczne 9
1.2. Bezpieczeństwo dzieci 10
1.3. Bezpieczeństwo produktu 10
1.4. Prawidłowe użytkowanie 11
1.5. Instalacja na pralce 13
1.6. Podłączenie do wylotu wody (z opcjonalnym wężem odprowadzenia wody) 14
1.6.1. Podłączanie węża odprowadzania wody 14
1.7. Regulacja nóżek 15
1.8. Podłączanie do zasilania 15
2. OPIS OGÓLNY 16
3. PRZYGOTOWYWANIE PRANIA 16
3.1. Sortowanie prania do suszenia 16
3.2. Przygotowywanie prania do suszenia 18
3.3. Pojemność ładunkowa 18
4. UŻYTKOWANIE SUSZARKI BĘBNOWEJ 19
4.1. Panel sterowania 19
4.1.1. Pokrętło wyboru programu 19
4.1.2. Wskaźnik elektroniczny i funkcje dodatkowe 20
4.2. Tabela wyboru programu i zużycia energii 20
4.2.1. Funkcje pomocnicze 22
4.2.2. Uruchamianie programu 23
4.2.3. Wskaźnik postępu programu 24
5. CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA 26
5.1. Czyszczenie filtrów kłaczków 26
5.2. Opróżnianie pojemnika na wodę 27
5.3. Czyszczenie wymiennika ciepła 27
5.4. Czyszczenie czujnika wilgotności 28
5.5. Czyszczenie powierzchni wewnętrznej drzwi załadunkowych 28

6. SPECYFIKACJA TECHNICZNA 29
7. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW 30
8. AUTOMATYCZNE OSTRZEŻENIA O USTERKACH I SPOSÓB POSTĘPOWANIA 32
9. OCHRONA ŚRODOWISKA I INFORMACJE O OPAKOWANIU 33
9.1. Informacje o opakowaniu 33
10. ETYKIETA ENERGETYCZNA I OSZCZĘDNOŚĆ ENERGII 33
10.1. Etykieta energetyczna 33
10.2. Wydajność energetyczna 33

PODSTAWOWE INFORMACJE

- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych albo niemające wprawy i niedoświadczone, jeśli są pod nadzorem lub poinstruowano je w sprawach użytkowania tego urządzenia w sposób bezpieczny i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą się bawić tym urządzeniem. Dzieciom bez nadzoru nie należy powierzać czyszczenia i konserwacji.
- Suszarka bębnowa jest przeznaczona wyłącznie do użytku w gospodarstwie domowym wewnątrz pomieszczenia. Użytkowanie komercyjne spowoduje unieważnienie gwarancji.
- Produkt można stosować wyłącznie do suszenia prania z etykietą wskazującą możliwość suszenia wsuszarce.
- Producent nie przyjmuje odpowiedzialności zaszkody wynikające z nieprawidłowego użytkowanialub transportu.
- Pokrycie podłogi nie powinno zakrywać otworów wentylacyjnych.
- Instalacja i naprawy maszyny powinny byćwykonywane wyłącznie przez autoryzowanegoserwisanta. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z nieautoryzowanych napraw.

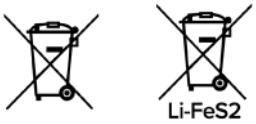
OSTRZEŻENIE: Nigdy nie należy wlewać wody na suszarkę, żeby ją umyć! Istnieje ryzyko porażenia prądem!

- Pozostawić przynajmniej 3 cm przestrzeni pomiędzy bocznymi i tylnymi ścianami urządzenia i nad nim, jeśli planowane jest umieszczenie urządzenia pod blatem.
- Montaż / demontaż pod blatem powinien zostać przeprowadzony przez autoryzowanego serwisanta.
- Przed instalacją sprawdzić produkt pod kątem widocznych uszkodzeń. W żadnym wypadku nienależy użytkować uszkodzonego produktu.
- Zwierzęta domowe nie powinny mieć dostępu dosuszarki.
- Płyny do płukania i podobne produkty należy stosować zgodnie z instrukcjami producenta.
- Wyjąć wszystkie przedmioty, np. zapalniczki i zapałki, z kieszeni.
- Urządzenia nie należy instalować za drzwiami zamykanymi na klucz, drzwiami przesuwnymi lub drzwiami z zawiasami po przeciwnej stronie suszarki bębnowej, jeśli uniemożliwiają one pełne otwarcie tych drzwi.

OSTRZEŻENIE: W obudowie urządzenia lub we wbudowanej konstrukcji utrzymuj otwory wentylacyjne wolne od przeszkód.

- Przed skontaktowaniem się z lokalnymautoryzowanym usługodawcą w celu umówieniainstalacji suszarki należy sprawdzić informacjew podręczniku użytkownika, aby upewnić się, żeinstalacja elektryczna i wylot wody są odpowiednie.Jeśli nie są odpowiednie, należy wezwaćwykwalifikowanego elektryka i hydraulika w celudokonania niezbędnych korekt.
- Klient ponosi odpowiedzialność za przygotowaniemiejsca instalacji suszarki oraz za instalacjęelektryczną i odprowadzenia wody. Przed instalacjąsprawdzić suszarkę pod kątem uszkodzeń. Wprzypadku stwierdzenia uszkodzeń suszarki nienależy instalować. Uszkodzone produkty mogąstanowić zagrożenie dla zdrowia.
- Suszarkę należy instalować na stabilnej i płaskiej powierzchni.
- Suszarkę należy użytkować w środowisku wolnym od pyłu i z dobrą wentylacją.
- Odległości pomiędzy suszarką a podłogą nie należyzmniejszać poprzez umieszczenie pod urządzeniemdywanu, drewna lub taśmy.
- Nie blokować kratek wentylacyjnych na cokolesuszarki.
- Urządzenia nie należy instalować za drzwiamizamykanymi na klucz, drzwiami przesuwnymi lubdrzwiami z zawiasami po przeciwnej stronie suszarkibębnowej, jeśli uniemożliwiają one pełne otwarcie drzwisuszarki.
- Po instalacji suszarki połączenia muszą pozostaćstabilne. Podczas instalacji suszarki należy się upewnić,że tylna powierzchnia o nic się nie opiera (np. kran,gniazdko).
- Temperatura pracy suszarki wynosi od +5 do +35°C.Użytkowanie suszarki w temperaturach poza tymzakresem będzie mieć negatywny wpływ na produkt, który może ulec uszkodzeniu.
- Należy zachować ostrożność podczasprzenoszenia produktu, ponieważ jest on ciężki.Należy zawsze nosić rękawice ochronne.
- Produkt należy zawsze instalować przy ścianie.
- Tylna część produktu powinna zawsze znajdować sięprzy ścianie.
- Po umieszczeniu produktu na stabilnej powierzchninależy sprawdzić jego wypoziomowanie za pomocąpoziomicy. Jeśli produkt nie jest stabilny, należywyregulować wysokość nóżek. Tą czynność należywykonywać po każdej zmianie ustawienia suszarki.
- Nie stawiać suszarki na przewodzie zasilania.

USUWANIE ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ



Rys. A Rys. B

To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania.

Symbol przekreślonego kontenera na odpady umieszczony na wyrobie (Rys. A.) oznacza, że produkt podlega selektywnej zbiórce zgodnie z postanowieniami Dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE. Jeżeli na wyrobie umieszczony jest symbol przekreślonego kontenera na odpady (Rys. B) oznacza, że produkt zawiera baterie, które podlegają selektywnej zbiórce z postanowieniami Dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2006/66/WE. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie (jeżeli występują) po okresie użytkowania, nie mogą być wyrzucone wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego.

Użytkownik jest zobowiązany do oddania zużytego sprzętu i baterii (jeżeli występują) prowadzącym punkty zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz baterii (jeżeli występują). Prowadzący zbieranie takich odpadów, w tym zbierający zużyty sprzęt, prowadzący zakłady przetwarzania, dystrybutorzy (sklepy), prowadzący punkty selektywnego zbierania odpadów komunalnych (gminne jednostki) oraz inne jednostki określone ustawowo tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu.

Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu oraz baterii (jeżeli występują) przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia i środowiska konsekwencji, wynikających z możliwości obecności w sprzęcie i bateriach składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu i baterii. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, zużytego sprzętu, na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne. Gospodarstwa domowe są także jednym z większych użytkowników drobnego sprzętu i racjonalne gospodarowanie nim na tym etapie wpływa na odzyskiwanie surowców wtórnych.

W przypadku niewłaściwej utylizacji tego produktu mogą zostać nałożone kary zgodnie z ustawodawstwem krajowym.

Jeżeli urządzenie posiada zamek, należy go zdemontować dla bezpieczeństwa, wszystkich osób mogących mieć późniejszą styczność z urządzeniem.

Niektóre lodówki i zamrażarki posiadają materiał izolacyjny oraz ciecz chłodniczą z CFC. Dlatego też należy zachować ostrożność, by nie zanieczyścić środowiska, gdy pozbywasz się swojej starej lodówki.

1. INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

W tym punkcie znajdują się instrukcje dotyczące bezpieczeństwa, które będą chronić użytkownika przed ryzykiem obrażeń ciała i szkód na mieniu. Nieprzestrzeganie tych instrukcji spowoduje unieważnienie gwarancji.

1.1. Bezpieczeństwo elektryczne

- Urządzenia nie należy podłączać za pomocą zewnętrznego urządzenia przełączającego, takiego jak programator czasowy, lub do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany przez dostawcę energii.
- Nie dotykać wtyczki mokrymi rękami. Aby odłączyćurządzenie, należy zawsze wyciągnąć wtyczkę z gniazdka,inne postępowanie wiąże się z ryzykiem porażenia prądem.
- Urządzenie należy podłączyć do uziemionego gniazdka zabezpieczonego bezpiecznikami. Uziemienie musi zostać zainstalowane przez wykwalifikowanego elektryka. Nasza spółkanie ponosi odpowiedzialności za straty / szkody wynikające z korzystania z suszarki bez uziemienia wbrew wymogom lokalnych przepisów.
- Napięcie i dopuszczalna ochrona przez bezpiecznikisą określone na tabliczce znamionowej. **(Informacjedotyczące tabliczki znamionowej znajdują się wpunkcie 3. Przegląd)**
- Wartości napięcia i częstotliwości wskazane na tabliczce znamionowej muszą być równe wartościom napięcia i częstotliwości sieci zasilania w domu użytkownika.
- Jeśli suszarka nie jest użytkowana przez dłuższy okres, należy ją odłączyć od źródła zasilania. Suszarkę należy również odłączyć od źródła zasilania przed instalacją, konserwacją, czyszczeniem i naprawami, w przeciwnym razie urządzenie może ulec uszkodzeniu.
- Należy zapewnić dobry dostęp do wtyczki po instalacji urządzenia.

⚠ Uszkodzony przewód zasilania / wtyczka może wywołać pożar lub spowodować porażenie prądem. Uszkodzony przewód zasilania / wtyczkę należy wymienić. Tę pracę powinien wykonać wykwalifikowany serwisant.

⚠ Aby uniknąć ryzyka pożaru lub porażenia prądem do podłączenia suszarki do sieci zasilania nie należy stosować przedłużaczy ani adapterów.

1.2. Bezpieczeństwo dzieci

- To urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi przez osoby (w tym dzieci) z ograniczoną sprawnością fizyczną, sensoryczną lub umysłową czy bez odpowiedniego doświadczenia i umiejętności, o ile nie zapewni się im nadzoru lub instrukcji użytkowania ze strony osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych albo niemające wprawy i niedoświadczone, jeśli są pod nadzorem lub poinstruowano je w sprawach użytkowania tego urządzenia w sposób bezpieczny i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą się bawić tym urządzeniem. Dzieciom bez nadzoru nie należy powierzać czyszczenia ikonserwacji.
- Nie pozostawiać dzieci bez opieki w pobliżu urządzenia.
- Dzieci mogą zamknąć się w urządzeniu, co powoduje ryzyko śmierci.
- Podczas pracy urządzenia nie należy pozwalać dzieciom dotykać szklanych drzwi. Powierzchnia bardzo się nagrzewa, co może spowodować uszkodzenia skóry.
- Materiały opakowaniowe należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Mogą wystąpić zatrucia i podrażnienia skóry, jeśli detergenti materiały do czyszczenia zostaną spożyte lub będą mieć kontakt ze skórą i oczami.
- Materiały do czyszczenia należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Produkty elektryczne są niebezpieczne dla dzieci.
- Dzieci nie powinny przebywać w pobliżu pracującego urządzenia.
- Aby nie dopuścić do przerwania cyklu suszenia przezdzieci, można zastosować blokadę w celu uniemożliwieniawprowadzenia zmian w trwającym programie.
- Nie należy pozwalać dzieciom siadać na urządzeniu,wspinać się na nie, ani wchodzić do jego środka.

1.3. Bezpieczeństwo produktu

Ze względu na zagrożenie pożarowe w suszarce nie należy **W ŻADNYM WYPADKU** suszyć następujących artykułów i produktów:

- W suszarce bębnowej nie należy suszyć niewypranej odzieży.
- Artykuły, które zostały zabrudzone substancjami takimi jak olej spożywczy, aceton, alkohol, benzyna, nafta, środki do usuwania plam, terpentyna, woski i środki do usuwania wosku należy wyprać w gorącej wodzie po dodaniu dodatkowej ilości detergentu przed wysuszeniem suszarce.

- Ściereczki do czyszczenia i maty, na których znajdują się pozostałości łatwo palnych środków czyszczących lub acetonu, gazu, benzyny, środka do usuwania plam, terpentyny, wosku, środka do usuwania wosku lub środków chemicznych.
- Pranie, na którym znajdują się pozostałości lakieru do włosów, zmywacza do lakieru i podobnych substancji.
- Pranie, do którego zastosowano środki chemiczne (np.czyszczenie chemiczne).
- Pranie, na którym znajduje się piana, gąbka, guma lub części czy akcesoria podobne do gumy. Są to na przykład gąbki z pianki lateksowej, czepki prysznicowe, materiały wodoodporne, ubrania szyte na indywidualne zamówienie i poduszki z pianki.
- Artykuły z wypełnieniem i artykuły uszkodzone (poduszki lub marynarki). Pianka wystająca z takich artykułów może się zapalić podczas procesu suszenia.
- Obsługa suszarki w środowiskach zawierających pył z mąki lub węgla może spowodować wybuch.

⚠ **UWAGA:** Bielizny zawierającej metalowe wzmocnienia nie należy wkładać do suszarki. Suszarka może ulec uszkodzeniu, jeśli metalowe wzmocnienia poluzują się i złamią podczas suszenia.

POŻAR:R290

Ryzyko pożaru i szkód!
Ten produkt zawiera przyjazny środowisku, ale łatwopalny gaz R290. Przechowywać produkt z dala od otwartego ognia i źródeł zapłonu.

1.4. Prawidłowe użytkowanie

⚠ **UWAGA:** Nigdy nie należy zatrzymywać suszarki bębnowej przed końcem cyklu suszenia, jeśli wszystkie artykuły nie zostaną szybko wyjęte i rozłożone, co umożliwi rozproszenie ciepła.

⚠ **UWAGA: Należy dopilnować, aby zwierzęta domowe nie weszły do suszarki. Przed przystąpieniem do użytkowania suszarki należy sprawdzić jej wnętrze.**

⚠ **UWAGA:** Jeśli program suszenia zostanie anulowany lub podczas pracy urządzenia wystąpi awaria zasilania, może dojść do przegrzania się ubrań znajdujących się w suszarce. Stężenie ciepła w suszarce może wywołać samozapłon, tak więc należy zawsze aktywować funkcję Refresh w celu obniżenia temperatury i szybko wyjąć całe pranie z suszarki, aby je rozwiesić i rozproszyć ciepło.

- Suszarkę należy stosować wyłącznie do suszenia prania z gospodarstwa domowego oraz do suszenia ubrań z etykietą wskazującą, że nadają się one do suszenia. Wszelkie inne użytkowanie poza tym zakresem jest niedozwolone.
- Jakiekolwiek użytkowanie komercyjne spowoduje unieważnienie gwarancji.
- To urządzenie jest przeznaczone do stosowania wyłącznie w domach/mieszkaniach prywatnych i należy je umieścić na prostej i stabilnej powierzchni.
- Nie opierać się na drzwiach suszarki ani nie siadać na nich. Suszarka może się przewrócić.
- Aby utrzymać temperaturę, która nie uszkodzi prania (np. żeby pranie się nie zapaliło), po procesie nagrzewania rozpoczyna się proces chłodzenia. Następnie program się kończy. Po zakończeniu programu należy zawsze niezwłocznie wyjąć pranie.

⚠ **UWAGA:** Nigdy nie należy użytkować suszarki bez filtra kłaczków lub z uszkodzonym filtrem kłaczków.

- Filtr kłaczków należy czyścić **po każdym użyciu** zgodnie zopisem w punkcie **6.1. Czyszczenie filtra kłaczków.**
- Filtr kłaczków należy wysuszyć po czyszczeniu na mokro.Mokry filtr może powodować nieprawidłowe funkcjonowanieurządzenia podczas suszenia.
- Nie należy dopuścić do akumulacji kłaczków wokółsuszarki bębnowej (nie dotyczy urządzeń podłączonych doodprowadzenia na zewnątrz budynku)

WAŻNE: Odległości pomiędzy suszarką a podłogą nie należy zmniejszać poprzez umieszczenie pod urządzeniem dywanu, drewna lub paneli, gdyż nie gwarantuje to odpowiedniego poboru powietrza przez maszynę.

- Nie instalować suszarki w pomieszczeniach, w których temperatura może spaść poniżej zera stopni. Ujemne temperatury mają negatywny wpływ na działanie suszarki. Skropliny zamarzające w pompie i wężu mogą powodować uszkodzenia.

1.5. Instalacja na pralce

⚠ **UWAGA:** Nie należy umieszczać pralki na suszarce. Przy instalacji suszarki na pralce należy uwzględnić poniższe ostrzeżenia.

⚠ **UWAGA:**Suszarkę można instalować na pralkach o takiej samej lub wyższej pojemności.

- Do instalacji suszarki na pralce wymagany jest element mocujący pomiędzy tymi urządzeniami. Element mocujący powinien zainstalować autoryzowany usługodawca.
- Po zainstalowaniu suszarki na pralce całkowita waga tych produktów może wynosić prawie 150 kilogramów (jeśli wewnątrz nich znajduje się pranie). Urządzenia należy umieścić na solidnym podłożu o odpowiedniej nośności!

Tabela prawidłowej instalacji pralki i suszarki bębnowej						
Suszarka bębnowa (Głębokość)	**Pralka**					
	37 cm	42 cm	53 cm	56 cm	59 cm	85 cm
56 cm	**X**	**X**	✓	✓	✓	✓
61 cm	**X**	**X**	**X**	✓	✓	✓

(Informacje dotyczące głębokości znajdują się w punkcie 7. Specyfikacje techniczne)

Do umieszczenia suszarki na pralce wymagany jest specjalny dodatkowy zestaw montażowy. Aby go otrzymać, należy się skontaktować z biurem obsługi klienta. Wraz z zestawem montażowym zostanie przekazana instrukcja montażu.

Deklaracja zgodności CE

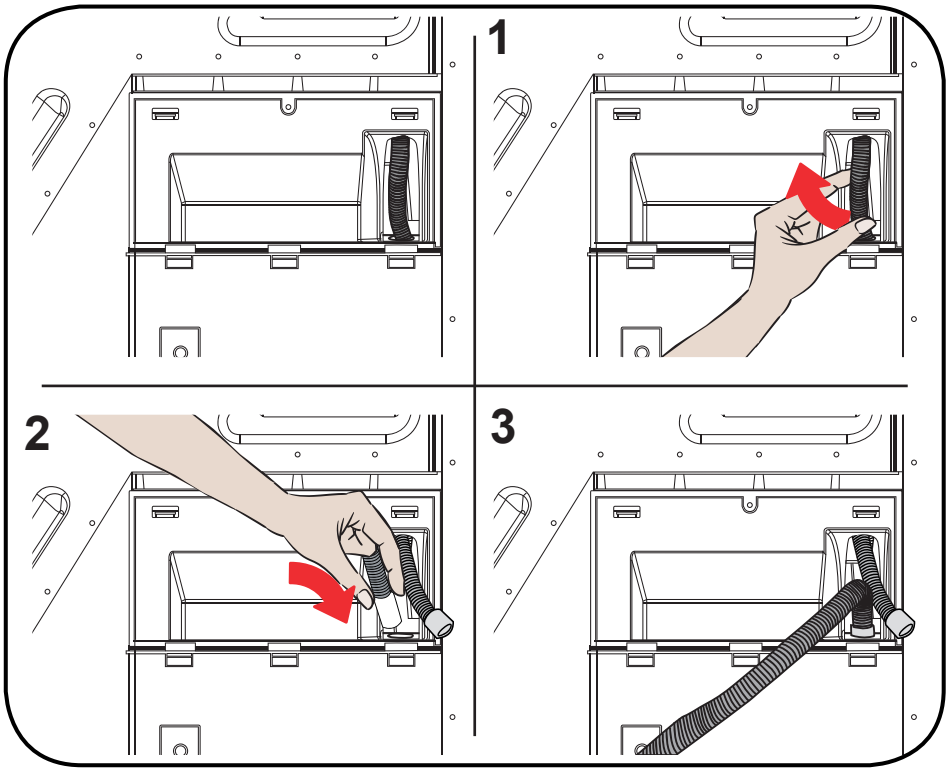
Deklarujemy, że nasz produkt jest zgodny z obowiązującymi dyrektywami, postanowieniami i przepisami Unii Europejskiej oraz wymogami zawartymi w wymienionych normach.

1.6. Podłączenie do wylotu wody (z opcjonalnym wężem odprowadzenia wody)

W produktach z pompą ciepła woda gromadzi się w pojemniku na wodę podczas suszenia. Zgromadzoną wodę należy usunąć po każdym suszeniu.
Zamiast opróżniać pojemnik na wodę, można również użyć węża odprowadzenia wody dostarczonego wraz z produktem, aby bezpośrednio usuwać wodę na zewnątrz.

1.6.1. Podłączanie węża odprowadzania wody

1. Pociągnąć i wyjąć końcówkę węża z tyłu suszarki. Do wyjęcia węża nie należy stosować żadnych narzędzi.
2. Jeden koniec węża do odprowadzania wody dostarczonego wraz z produktem należy zamocować do otworu, z którego został wyjęty wąż.
3. Drugi koniec węża należy zamocować bezpośrednio do wylotu wody lub zlewu.



⚠ **UWAGA:** Wąż musi zostać podłączony w sposób uniemożliwiający jego przemieszczenia. Odłączenie się węża podczas odprowadzania wody może spowodować zalanie domu/mieszkania.

WAŻNE: Wąż odprowadzenia wody należy zainstalować na wysokości nie większej niż 80 cm.

WAŻNE: Wąż odprowadzenia wody nie może być zagięty, złożony lub przygnieciony pomiędzy wylotem a suszarką.

1.7. Regulacja nóżek

- Aby ograniczyć hałas i drgania podczas pracy suszarki, musi być ona stabilna i wyważona na nóżkach. Wysokość nóżek należy wyregulować, aby zapewnić odpowiednie wyważenie produktu.
- Nóżki należy obracać w prawo i lewo, dopóki suszarka nie będzie stać równo i stabilnie.

WAŻNE: Nigdy nie należy usuwać regulowanych nóżek.

1.8. Podłączanie do zasilania

UWAGA: Istnieje ryzyko pożaru i porażenia prądem.

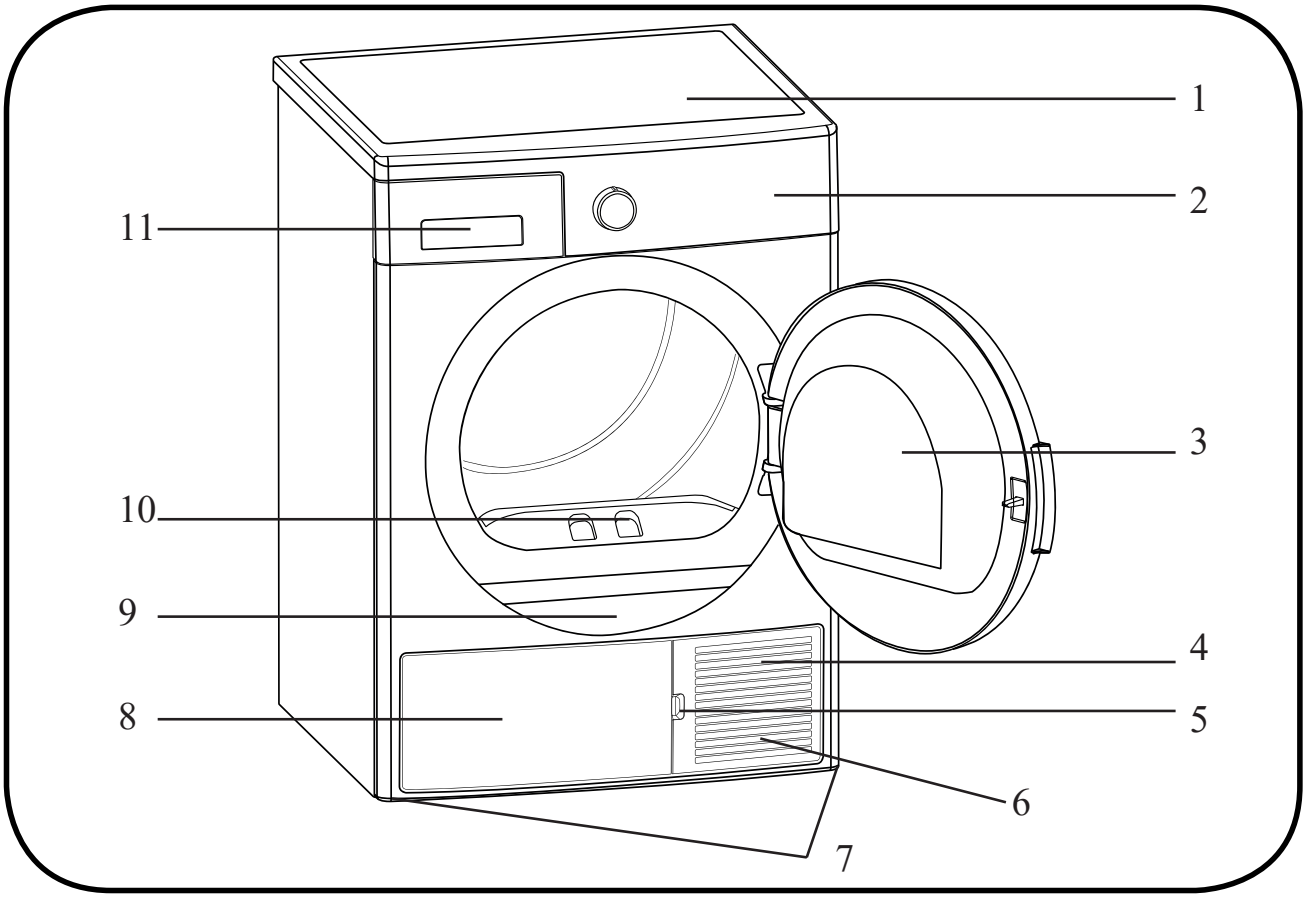
- Suszarka jest przystosowana do napięcia 220–240 V i 50 Hz.
- Na końcu przewodu zasilania suszarki znajduje się specjalna wtyczka. Tę wtyczkę należy podłączyć do gniazdka z uziemieniem chronionego 16-amperowym bezpiecznikiem zgodnie z tabliczką znamionową. Wartość natężenia bezpiecznika linii zasilania, do której jest podłączone gniazdko, musi również wynosić 16 amperów. Jeśli użytkownik nie ma takiego wyjścia lub bezpiecznika, powinien skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem.
- Nasza spółka nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z braku uziemienia.

WAŻNE: Użytkowanie urządzenia przy niskich wartościach napięcia skróci okres eksploatacji urządzenia oraz obniży jego parametry użytkowe.

1.9. Instalacja pod blatem

- Pozostawić przynajmniej 3 cm przestrzeni pomiędzy bocznymi i tylnymi ścianami urządzenia i spodem blatu w przypadku instalacji urządzenia pod blatem.
- Montaż/demontaż pod blatem, jeśli istnieje taka konieczność, powinien zostać przeprowadzony przez autoryzowanego serwisanta.

2. OPIS OGÓLNY



1. Górna taca
2. Panel sterowania
3. Drzwiczki
4. Cokół
5. Szczelina otwierania cokołu
6. Kratki wentylacyjne
7. Regulowane nóżki
8. Pokrywa cokołu
9. Tabliczka znamionowa
10. Filtr kłaczków
11. Pokrywa szuflady

3. PRZYGOTOWYWANIE PRANIA

3.1. Sortowanie prania do suszenia

Należy postępować zgodnie z instrukcjami dotyczącymi sortowania prania do suszenia. Należy suszyć wyłącznie artykuły, na których znajduje się symbol/określenie wskazujące, że można je suszyć w suszarce.

- Nie użytkować produktu z nadmiernym ładunkiem i rodzajem prania innym niż podano w punkcie 4.3. Pojemność ładunkowa.

Można suszyć w suszarce	Nie wymaga prasowania	Delikatne suszenie	Nieodpowiednie do suszenia w suszarce
Nie suszyć	Nie czyścić chemicznie	W dowolnej temperaturze	W wysokich temperaturach
W średnich temperaturach	W niskich temperaturach	Na zimno	Rozwiesić do suszenia
Rozłożyć do suszenia	Rozwiesić mokre do suszenia	Rozłożyć w cieniu do suszenia	Można prać chemicznie

Nie suszyć razem cienkich, wielowarstwowych i grubych materiałów, gdyż schną one w różnym tempie. Z tego powodu należy suszyć razem ubrania o takiej samej strukturze i typie materiału. Zapewnia to odpowiednie wysuszenie. Jeśli użytkownik uważa, że pranie jest nadal mokre, może wybrać program czasowy, aby je dodatkowo wysuszyć.

Duże (np. kołdry) i małe artykuły należy suszyć osobno, aby pranie nie pozostawało wilgotne.

WAŻNE: Delikatnych tkanin, tkanin haftowanych, wełnianych / jedwabnych, odzieży wykonanej z delikatnych i drogich tkanin, odzieży hermetycznej i tiulowych firanek nie należy suszyć w suszarce.

3.2. Przygotowywanie prania do suszenia

⚠ Zagrożenie wybuchem lub pożarem!

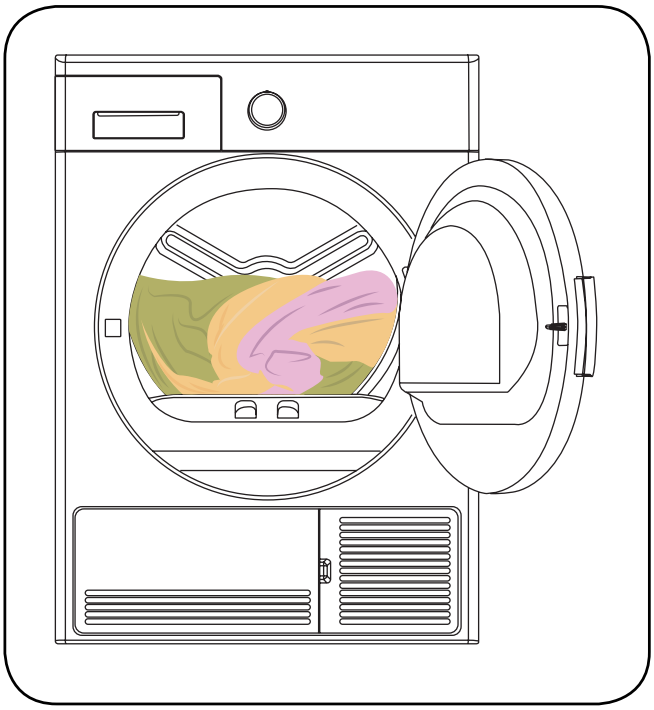
Wyjąć wszystkie przedmioty, np. zapalniczki i zapałki, z kieszeni.

⚠ **UWAGA:** Bęben suszarki i tkaniny mogą ulec uszkodzeniu.

- Ubrania mogą splątać się podczas prania. Przed włożeniem ich do suszarki należy je rozdzielić.
- Wyjąć wszystkie przedmioty z kieszeni i wykonać następujące czynności:
- Zawiązać paski materiałowe, sznurki lub użyć woreczka na pranie.
- Zapiąć zamki, zatrzaski, zapięcia i guziki odzieży.
- Aby uzyskać optymalne rezultaty suszenia, pranie należy posortować według rodzaju materiału i programu suszenia.
- Usunąć klipsy i inne metalowe elementy z ubrań.
- Tkaniny takie jak koszulki lub dzianiny **na ogół kurczą się podczas pierwszego suszenia.** Zastosować program ochronny.
- **Nie wysuszać nadmiernie tkanin syntetycznych. Spowoduje to wymięcie materiału.**
- Do prania odzieży, które mają być suszone, należy zastosować ilość płynu do płukania wskazaną przez producenta pralki.

3.3. Pojemność ładunkowa

Postępować zgodnie z instrukcjami zawartymi w „Tabeli wyboru programu i zużycia energii”. **(Patrz: 5.2. Tabela wyboru programu i zużycia energii).** Nie wkładać do urządzenia więcej prania, niż wskazano w tabeli.

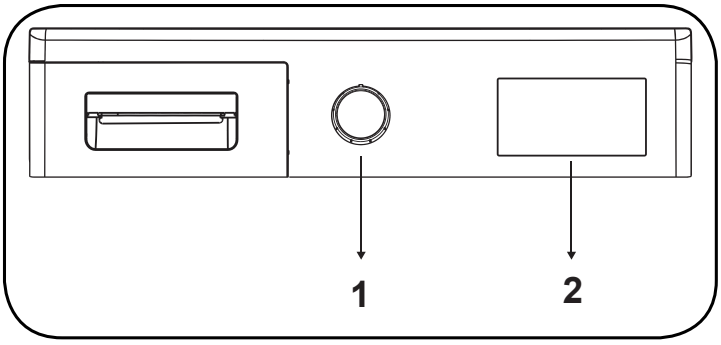


WAŻNE: Nie zaleca się umieszczania w suszarce więcej prania, niż wskazano w tabeli. W przypadku nadmiernego ładunku wydajność suszenia zmniejszy się, a suszarka i pranie mogą ulec uszkodzeniu.

Pranie	Waga suchego ładunku (gr)
Pościel (podwójna)	725
Poszewka na poduszkę	240
Ręcznik kąpielowy	700
Ręcznik do rąk	225
Koszula	190
Koszulka bawełniana	200
Dżins	650
Materiał – spodnie z gabardyny	400
T-shirt	120

4. UŻYTKOWANIE SUSZARKI BĘBNOWEJ

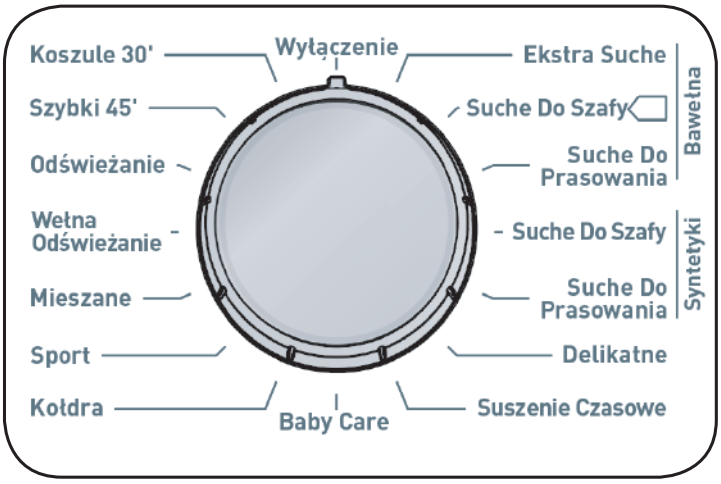
4.1. Panel sterowania



1. Pokrętło wyboru programu
2. Wyświetlacz elektroniczny i funkcje dodatkowe

4.1.1. Pokrętło wyboru programu

Pokrętło wyboru programu służy do wyboru pożądanego programu suszenia



4.1.2. Wskaźnik elektroniczny i funkcje dodatkowe

Symbole wyświetlacza:

Konieczności opróżnienia	
Konieczności czyszczenia	
Konieczności czyszczenia	

4.2. Tabela wyboru programu i zużycia energii

Nacisnąć przycisk Start/Pauza, aby rozpocząć program. Zapali się dioda LED Start/Pauza, która wskazuje, że program się rozpoczął, a na wyświetlaczu będzie widoczny czas pozostały do końca programu.

Program	Ładunek (kg)	Prędkość wirowania pralki	Przybliżona ilość pozostałej wilgoci	Czas trwania (minuty)
Bawełna ekstra suche	7	1000	60%	167
Bawełna suche do szafy	7	1000	60%	155
Bawełna suche do prasowania	7	1000	60%	130
Syntetyki suche do szafy	3,5	800	40%	68
Syntetyki suche do prasowania	3,5	800	40%	58
Delikatne	2	600	50%	55

Program	Ładunek (kg)	Prędkość wirowania pralki	Przybliżona ilość pozostałej wilgoci	Czas trwania (minuty)
Suszenie czasowe	-	-	-	-
Baby Care	3	1000	60%	78
Jeans	4	1000	60%	110
Sport	4	800	40%	103
Mieszane	4	1000	60%	112
Wełna odświeżanie	-	-	-	5
Odświeżanie	-	-	-	10
Szybki 35'	1	1200	50%	34
Koszule 20′	0.5	1200	50%	20

Wartości zużycia energii				
Program	**Ładunek (kg)**	**Prędkość wirowania pralki**	**Przybliżona ilość pozostałej wilgoci**	**Wartości zużycia energii (kWh)**
Suszenie tkanin bawełnianych	7	1000	60%	1,70
Suszenie tkanin bawełnianych	7	1000	60%	1,50
Suszenie tkanin syntetycznych	4,5	800	40%	0,76
Zużycie energii w trybie wyłączenia P_O (W)				0,5
Zużycie energii w trybie włączenia P_L (W)				1

Program Cotton Cupboard Dry to standardowy program do suszenia, który można uruchomić z pełnym ładunkiem lub z połową ładunku zgodnie z informacjami podanymi na etykiecie. Program charakteryzuje się najwyższą efektywnością energetyczną w suszeniu mokrej odzieży bawełnianej.

*Standardowy program znakowania energii (EN 61121:2013)

Wszystkie wartości w tabeli wyznaczono zgodnie z normą EN 61121:2013. Wartości zużycia energii mogą się różnić od wartości w tabeli w zależności od rodzaju materiału, prędkości wirowania, warunków środowiskowych i wartości napięcia.

4.2.1. Funkcje pomocnicze

Poniżej znajduje się tabela podsumowująca opcje dostępne w poszczególnych programach.

Opcja	Opis
Stopień suszenia	Poziom wilgotności uzyskany po zwiększeniu suszenia o 3 poziomy. W ten sposób można wybrać wymagany poziom suszenia. Poziomy, które można wybrać poza standardowym ustawieniem: 1, 2, 3. Po dokonaniu wyboru zapali się dioda LED odpowiedniego poziomu suszenia.
Przeciw zagnieceniom	W przypadku wyboru opcji „Przeciwko zagnieceniom” i jeśli drzwi suszarki pozostaną zamknięte po zakończeniu programu, 1-godzinny etap przeciw zagnieceniom zostanie wydłużony do 2 godzin. Po wyborze opcji „Przeciw zagnieceniom” rozlegnie się ostrzegawczy sygnał dźwiękowy. Aby anulować tę opcję, należy ponownie nacisnąć przycisk. Otwarcie drzwi lub naciśnięcie przycisku Start/Pauza podczas etapu przeciw zagnieceniom spowoduje anulowanie tego etapu.
Delikatne suszenie	Delikatne tkaniny suszy się przez dłuższy czas w niskiej temperaturze.
Opóźniony start	Można opóźnić czas uruchomienia programu poprzez wybranie opcji od 1- do 23-godzinnej. Pożądany czas opóźnienia można aktywować, naciskając przycisk Start/Pauza. Po upływie wyznaczonego czasu program rozpocznie się automatycznie. Podczas czasu opóźnienia można aktywować/dezaktywować opcje zgodne z programem. Dłuższe przytrzymanie przycisku opóźnionego startu zmienia czas opóźnienia w sposób ciągły.
Anulowanie sygnału dźwiękowego	Po obróceniu pokrętła wyboru, naciśnięciu przycisków i zakończeniu programu suszarka wydaje sygnał dźwiękowy. Aby anulować te ostrzeżenia, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk opcji „Anti-Crease” przez 3 sekundy. Po naciśnięciu przycisku rozlegnie się ostrzeżenie dźwiękowe informujące o anulowaniu opcji.
Suszenie na czas	Po ustawieniu pokrętła na program Suszenia na czas można wybrać opcję, naciskając przycisk opcji Suszenia na czas, a program rozpocznie się po naciśnięciu przycisku Start/Pauza. Dłuższe przytrzymanie przycisku suszenia na czas zmienia czas w sposób ciągły.
Zabezpieczenie przed dziećmi	Urządzenie jest wyposażone w zabezpieczenie przed dziećmi, które zapobiega wprowadzaniu zmian w programie w wyniku naciśnięcia przycisku w czasie trwania programu. Aby aktywować zabezpieczenie przed dziećmi, należy jednocześnie nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy przyciski „Opóźniony start” i „Delikatne suszenie”. Jeśli zabezpieczenie przed dziećmi jest aktywne, wszystkie przyciski zostaną dezaktywowane. Po zakończeniu programu zabezpieczenie przed dziećmi zostanie automatycznie dezaktywowane. Podczas aktywacji/dezaktywacji zabezpieczenia przed dziećmi na wyświetlaczu pojawi się na 2 sekundy komunikat „CL” oraz rozlegnie się sygnał dźwiękowy. Ostrzeżenie: podczas pracy urządzenia z aktywnym zabezpieczeniem przed dziećmi, jeśli użytkownik obróci pokrętło wyboru programu, na wyświetlaczu pojawi się na 2 sekundy komunikat „CL” oraz rozlegnie się sygnał dźwiękowy. Nawet w przypadku ustawienia pokrętła na inny program wcześniej wybrany program będzie nadal działać. Aby wybrać nowy program, należy dezaktywować zabezpieczenie przed dziećmi, a następnie ustawić pokrętło wyboru programu w pozycji wyłączonej („Off”). Następnie można wybrać i uruchomić żądany program.

4.2.2. Uruchamianie programu

Dioda LED Start/Pauza będzie migać podczas wyboru programu. Nacisnąć przycisk Start/Pauza, aby rozpocząć program. Zapali się dioda LED Start/Pauza, która wskazuje, że program się rozpoczął, oraz dioda LED suszenia.

Program	Opis
Bawełna ekstra suche	Ten program służy do suszenia grubych i wielowarstwowych materiałów takich jak bawełniane ręczniki, pościel, poszewki na poduszki, szlafroki w umiarkowanych temperaturach, żeby można je było odłożyć do szafy po wyjęciu z suszarki.
Bawełna suche do szafy	Ten program służy do suszenia bawełnianych piżam, bielizny, obrusów itp., żeby można je było odłożyć do szafy po wyjęciu z suszarki.
Bawełna suche do prasowania	Ten program służy do suszenia artykułów bawełnianych, które mają zostać wyprasowane. Pranie wyjęte z maszyny będzie wilgotne.
Syntetyki suche do szafy	Ten program służy do suszenia materiałów syntetycznych, takich jak koszule, T-shirty, bluzki itp., żeby można je było odłożyć do szafy po wyjęciu z suszarki.
Syntetyki suche do prasowania	Ten program służy do suszenia materiałów syntetycznych, takich jak koszule, T-shirty, bluzki itp., żeby przygotować je do prasowania. Pranie wyjęte z maszyny będzie wilgotne.
Delikatne	Ten program służy do suszenia cienkich ubrań, takich jak koszule, bluzki i odzież jedwabna, aby przygotować je do noszenia.
Suszenie czasowe	Aby uzyskać wymagany poziom suszenia w niskiej temperaturze, można skorzystać z programów czasowych trwających od 20 do 200 minut. Bez względu na poziom wysuszenia program zatrzyma się po upływie określonego czasu.
Baby care	Ten program służy do suszenia delikatnych ubranek niemowlęcych, aby przygotować je do noszenia.
Jeans	Ten program służy do suszenia materiałów dżinsowych.
Sport	Program sport służy do suszenia odzieży sportowej z materiałów syntetycznych, takiej jak szorty i T-shirty.
Mieszane	Ten program służy do suszenia mieszanych ubrań bawełnianych i syntetycznych, które nie farbują, aby przygotować je do noszenia.
Wełna odświeżanie	Funkcja ta pomaga w usunięciu nadmiaru wody po praniu poprzez stosowanie niskiej temperatury i delikatnych ruchów bębna.
Odświeżanie	Ten krok zapewnia wentylację przez od 10 do 120 minut po wybraniu opcji suszenia czasowego, bez dodawania gorącego powietrza w celu wyeliminowania przykrych zapachów.
Szybki 35’	1 kg bawełnianych koszul odwirowanych z wysoką prędkością w pralce suszy się w 35 minut.
Koszule 20′	2 lub 3 koszule są gotowe do prasowania w ciągu 20 minut.

WAŻNE: Nie otwierać drzwiczek podczas trwania programu. Jeśli drzwiczki zostały otwarte, należy je szybko zamknąć.

4.2.3. Wskaźnik postępu programu

Podczas programu

Jeśli drzwiczki zostaną otwarte podczas wykonywania programu, urządzenie przełączy się w tryb gotowości. Po zamknięciu drzwiczek należy nacisnąć przycisk Start/Pauza, aby wznowić program.

Nie otwierać drzwiczek podczas trwania programu. Jeśli drzwiczki zostały otwarte, należy je szybko zamknąć.

Koniec programu

Po zakończeniu programu włączają się ostrzegawcze diody LED Start/Pauza, poziomu wody w pojemniku, czyszczenia filtra i czyszczenia Pompa ciepła.

Dodatkowo po zakończeniu programu rozlegnie się sygnał dźwiękowy. Można wyjąć pranie, aby przygotować urządzenie do kolejnego zadania.

WAŻNE: Po zakończeniu każdego programu należy oczyścić filtr kłaczków. Po każdym programie należy opróżnić pojemnik na wodę.

WAŻNE: Jeśli pranie nie zostanie wyjęte po zakończeniu programu, automatycznie włączy się 1-godzinna faza przeciwdziałania zagnieceniom. W tym programie bęben jest obracany w regularnych odstępach czasu w celu niedopuszczenia do powstania zagnieceń.

4.3. Informacje o oświetleniu bębna

- Ten wyrób jest wyposażony w diodowe oświetlenie bębna. Oświetlenie włącza się samoczynnie w chwili otwarcia drzwiczek. Po chwili samoczynnie się wyłącza.
- Użytkownik nie ma możliwości zmiany sposobu jej otwierania ani zamykania.
- Nie wolno wymieniać ani modyfikować oświetlenia LED.

Programy	OPCJE						
	Opóźniony start	Sygnał dźwiękowy końca cyklu Anuluj	Zabezpieczenie przed dziećmi	Suszenie na czas	Stopień suszenia	Delikatne suszenie	Przeciw zagniece-niom
Bawełna ekstra suche	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓
Bawełna suche do szafy	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓
Bawełna suche do prasowania	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓
Syntetyki suche do szafy	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓
Syntetyki suche do prasowania	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓
Delikatne	✓	✓	✓	X	X	✓	✓
Suszenie czasowe	✓	✓	✓	✓	X	X	✓
Baby care	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓
Jeans	✓	✓	✓	X	X	✓	✓
Sport	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓
Mieszane	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓
Wełna odświeżanie	✓	✓	✓	X	X	X	✓
Odświeżanie	✓	✓	✓	X	X	X	✓
Szybki 35’	✓	✓	✓	X	X	X	✓
Koszule 20′	✓	✓	✓	X	X	X	✓
X	Brak możliwości wyboru						
✓	Wybór						

5. CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA

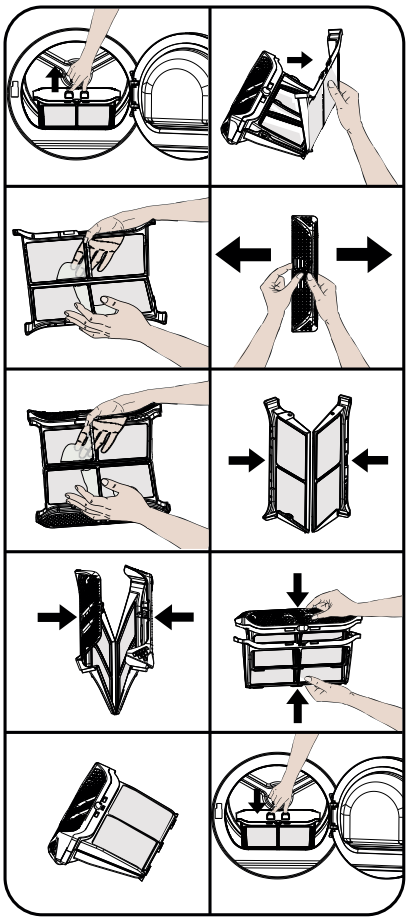
WAŻNE: Nie stosować przemysłowych środków chemicznych do czyszczenia suszarki. Nie korzystać z suszarki, która była czyszczona przemysłowymi środkami chemicznymi.

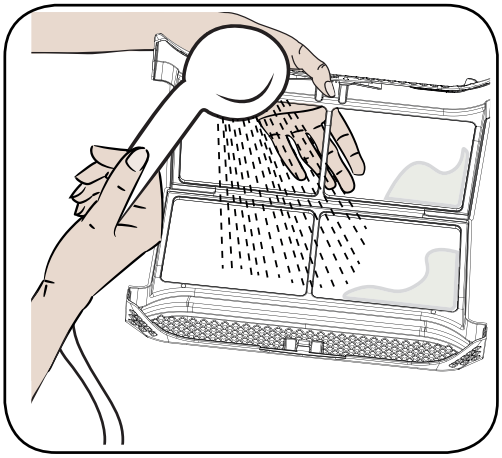
5.1. Czyszczenie filtrów kłaczków

WAŻNE: PO ZAKOŃCZENIU KAŻDEGO PROGRAMU NALEŻY PAMIĘTAĆ O WYCZYSZCZENIU FILTRÓW KŁACZKÓW.

Aby wyczyścić filtry kłaczków:

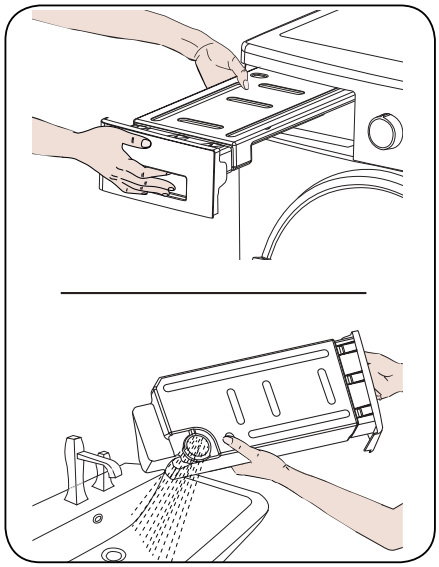
1. Otworzyć drzwiczki.
2. Pociągnąć filtry kłaczków w górę, aby je wyjąć.
3. Otworzyć filtr zewnętrzny.
4. Wyczyścić filtr zewnętrzny ręką lub miękką ścierką.
5. Otworzyć filtr wewnętrzny.
6. Wyczyścić filtr wewnętrzny ręką lub miękką ścierką.
7. Zamknąć filtry i zamontować haczyki.
8. Umieścić filtr wewnętrzny w filtrze zewnętrznym.
9. Zamontować filtr kłaczków z powrotem.





Po korzystaniu z suszarki przez pewien czas na powierzchni filtra może powstać warstwa, której nie da się usunąć ręcznie – w takim przypadku filtr należy umyć ciepłą wodą, aby usunąć zalegającą warstwę. Filtr należy dokładnie osuszyć przed ponowną instalacją.

5.2. Opróżnianie pojemnika na wodę



1. Zdjąć pokrywę szuflady i ostrożnie wyjąć pojemnik.
2. Wylać wodę z pojemnika.
3. Jeśli przy wylocie pojemnika nagromadziły się kłaczki, wylot należy oczyścić wodą.
4. Ponownie zainstalować pojemnik na wodę.

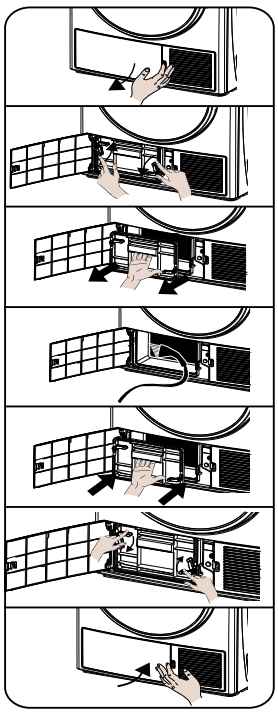
WAŻNE: Nie wolno wyjmować pojemnika w czasie trwania programu. Woda zbierająca się w pojemniku nie nadaje się do spożycia przez ludzi.

WAŻNE: PO ZAKOŃCZENIU KAŻDEGO PROGRAMU NALEŻY PAMIĘTAĆ O WYLANIU WODY Z POJEMNIKA NA WODĘ.

5.3. Czyszczenie wymiennika ciepła

WAŻNE: Wymiennik ciepła należy wyczyścić po pojawieniu się ostrzeżenia „Czyszczenie wymiennika ciepła”.

WAŻNE: NAWET JEŚLI DIODA LED OSTRZEŻENIA O CZYSZCZENIU WYMIENNIKA CIEPŁA SIĘ NIE ŚWIECI: WYMIENNIK CIEPŁA NALEŻY CZYŚCIĆ CO 30 PROCESÓW SUSZENIA LUB RAZ W MIESIĄCU.



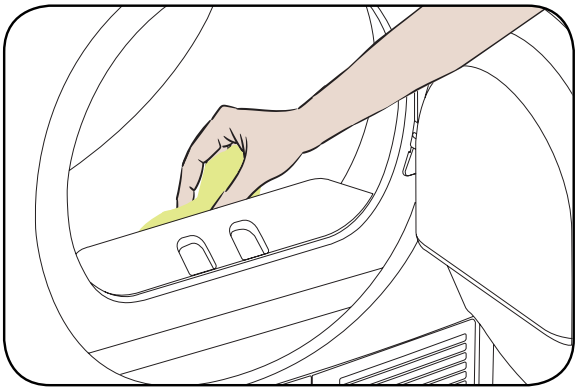
Po zakończeniu procesu suszenia otworzyć drzwiczki i odczekać, aż urządzenie wystygnie.

1. Otworzyć pokrywę ścianki odbojowej jak pokazano.
2. Odblokować pokrywę wymiennika, obracając w kierunku wskazanym strzałkami.
3. Zdjąć pokrywę wymiennika jak pokazano.
4. Wyczyścić przednią powierzchnię wymiennika ciepła jak pokazano.
5. Założyć pokrywę wymiennika jak pokazano.
6. Zablokować pokrywę wymiennika, obracając w kierunku wskazanym strzałkami.
7. Zamknąć pokrywę ścianki odbojowej jak pokazano.

OSTRZEŻENIE: NIE CZYŚCIĆ NIEOSŁONIĘTYMI RĘKAMI, PONIEWAŻ ŻEBRA WYMIENNIKA SĄ OSTRE. MOGĄ SPOWODOWAĆ SKALECZENIA RĄK.

5.4. Czyszczenie czujnika wilgotności

Wewnątrz maszyny znajdują się czujniki wilgotności wykrywające stopień wysuszenia prania.



Aby wyczyścić czujniki:

1. Otworzyć drzwiczki urządzenia.
2. Jeśli urządzenie jest nadal gorące, należy odczekać, aż wystygnie.
3. Przetrzeć metalowe powierzchnie czujnika miękką ścierką zamoczoną w occie i osuszyć je.

WAŻNE: METALOWE POWIERZCHNIE CZUJNIKA NALEŻY CZYŚCIĆ 4 RAZY W ROKU.

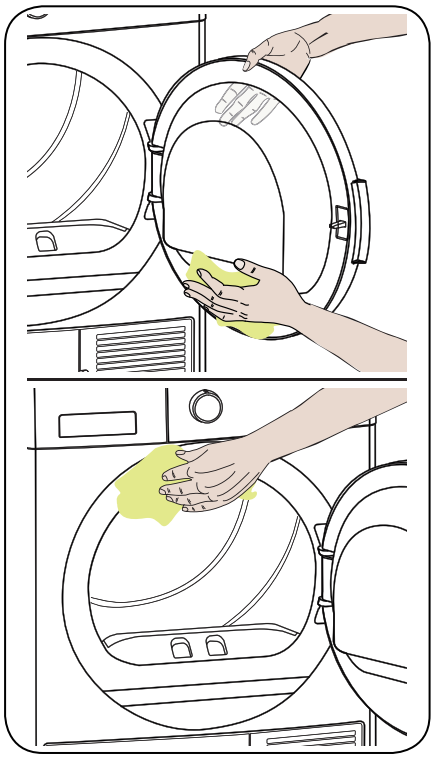
WAŻNE: Nie stosować metalowych narzędzi do czyszczenia metalowych powierzchni czujnika.

OSTRZEŻENIE: Ze względu na zagrożenie pożarem i wybuchem do czyszczenia czujników nie stosować rozpuszczalników, środków czyszczących i innych produktów tego typu.

5.5. Czyszczenie powierzchni wewnętrznej drzwi załadunkowych

WAŻNE: NALEŻY PAMIĘTAĆ O CZYSZCZENIU POWIERZCHNI WEWNĘTRZNEJ DRZWI ZAŁADUNKOWYCH PO KAŻDYM SUSZENIU.

Otworzyć drzwiczki suszarki i wyczyścić wszystkie powierzchnie wewnętrzne oraz uszczelkę miękką, wilgotną ściereczką.



6. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Marka	**KERNAU**
Nazwa modelu	KFD 7502
Wysokość	Min: 845 mm / Max: 855 mm*
Szerokość	596 mm
Głębokość	663 mm
Pojemność (maks.)	7 kg**
Waga netto (z drzwiami z tworzywa sztucznego)	45,4 kg
Waga netto (ze szklanymi drzwiami)	47,8 kg
Napięcie	220-240 V
Moc	1000 W

*Min. wysokość: Wysokość bez wykorzystania regulowanych nóżek. Maks. wysokość: Wysokość z regulowanymi nóżkami na maksymalnej wysokości.
**Waga suchego prania przed praniem.

WAŻNE: Aby poprawić jakość suszarki, dane techniczne mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia.

WAŻNE: Deklarowane wartości uzyskano w środowisku laboratoryjnym zgodnie z odpowiednimi normami. Wartości te mogą się zmieniać w zależności od warunków środowiskowych i sposobu korzystania z suszarki.

UWAGA:

1. Ze względów bezpieczeństwa przepisy wymuszają co najmniej 1 m³ kubatury pomieszczenia na każde 8 g czynnika chłodniczego. W przypadku 150 g propanu minimalna dozwolona kubatura pomieszczenia wynosi 18,75 m³.
2. Czynnik chłodniczy: ryzyko pożaru / ryzyko zatrucia / ryzyko strat materialnych iuszkodzenia urządzenia. Urządzenie zawiera czynnik chłodniczy R290, który jestprzyjazny środowisku, ale łatwopalny. Nieprawidłowa utylizacja może skutkować pożaremlub zatruciem. Urządzenie należy utylizować w prawidłowy sposób, nie uszkadzając rurekw obwodzie czynnika chłodniczego.
   - Typ czynnika chłodniczego: R290
   - Ilość gazu: 150 g
   - ODP (potencjał niszczenia warstwy ozonowej): 0
   - GWP (współczynnik ocieplenia globalnego): 3
3. Ryzyko wybuchu lub pożaru. Wyjąć z kieszeni wszystkie zapalniczki i zapałki.
4. Nie stawiać suszarki w pobliżu otwartego ognia ani źródeł zapłonu.

7. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Suszarka jest wyposażona w system, który cały czas kontroluje jej działanie podczas suszenia, aby móc podjąć odpowiednie środki i ostrzec użytkownika w przypadku nieprawidłowego funkcjonowania.

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Jeśli problem nie ustępuje po zastosowaniu kroków opisanych w tym punkcie, należy skontaktować się autoryzowanym serwisem. Nigdy nie należy podejmować prób naprawy nieprawidłowo działającego produktu.

PROBLEM	PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Proces suszenia długo trwa.	Powierzchnia filtra kłaczków może być zapchana.	Umyć filtr w letniej wodzie.
	Wymiennik ciepła może być zapchany	Umyć wymiennik.
	Kratki wentylacyjne z przodu urządzenia mogą być zamknięte.	Otworzyć drzwi/okna, aby nie dopuścić do nadmiernego wzrostu temperatury w pomieszczeniu.
	Na czujniku wilgotności może znajdować się osad kamienia.	Wyczyścić czujnik wilgotności.
	Suszarka może być nadmiernie załadowana.	Nie obciążać nadmiernie suszarki.
	Pranie może być niewystarczająco odwirowane.	Wybrać wyższą prędkość wirowania pralki.
Po zakończeniu procesu suszenia pranie jest wilgotne.	⚠ Po zakończeniu procesu suszenia pranie jest gorące i wydaje się bardziej wilgotne.	
	Stosowany program może nie być odpowiedni do danego rodzaju prania.	Sprawdzić etykiety na poszczególnych artykułach, wybrać program odpowiedni do typu prania oraz zastosować dodatkowo programy czasowe.
	Powierzchnia filtra kłaczków może być zapchana.	Umyć filtr w letniej wodzie.
	Wymiennik ciepła może być zapchany	Umyć wymiennik.
	Suszarka może być nadmiernie załadowana.	Nie obciążać nadmiernie suszarki.
	Pranie może być niewystarczająco odwirowane.	Wybrać wyższą prędkość wirowania pralki.
Nie można otworzyć suszarki lub uruchomić programu. Suszarka nie aktywuje się po regulacji.	Suszarka może nie być podłączona do zasilania.	Upewnić się, że wtyczka jest podłączona do gniazdka.
	Drzwiczki mogą być otwarte.	Upewnić się, że drzwiczki załadunkowe są odpowiednio zamknięte.
	Być może użytkownik nie ustawił programu lub nie nacisnął przycisku Start/Pauza.	Upewnić się, że program został ustawiony i że suszarka nie znajduje się w trybie gotowości (pauza).
	Zabezpieczenie przed dziećmi może być aktywne.	Dezaktywować zabezpieczenie przed dziećmi.

PROBLEM	PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Program został przerwany bez przyczyny.	Drzwiczki mogą nie być prawidłowo zamknięte.	Upewnić się, że drzwiczki załadunkowe są odpowiednio zamknięte.
	Mogło dojść do awarii zasilania.	Nacisnąć przycisk Start/Pauza, aby rozpocząć program.
	Pojemnik na wodę może być pełny.	Opróżnić pojemnik na wodę.
Ubrania skurczyły się, zmechaciły lub ich jakość się pogorszyła.	Stosowany program może nie być odpowiedni do danego rodzaju prania.	Sprawdzić etykiety na poszczególnych artykułach, wybrać program odpowiedni do typu prania.
Przez drzwiczki wycieka woda.	Na wewnętrznych powierzchniach drzwiczek lub na powierzchniach uszczelki drzwiczek mogły zebrać się kłaczki.	Wyczyścić wewnętrzne powierzchnie drzwiczek lub powierzchnie uszczelki drzwiczek.
Drzwiczki otwierają się samoczynnie.	Drzwiczki mogą nie być prawidłowo zamknięte.	Dopchnąć drzwiczki, aby rozległ się dźwięk zamykania.
Symbol pojemnika na wodę jest włączony/miga.	Pojemnik na wodę może być pełny.	Opróżnić pojemnik na wodę.
	Wąż odprowadzania wody może być zagięty.	Jeśli produkt jest podłączony bezpośrednio do wylotu wody, sprawdzić wąż odprowadzania wody.
Symbol czyszczenia filtra jest włączony.	Filtr kłaczków może być zabrudzony.	Wyczyścić filtr.
Symbol czyszczenia filtra miga.	Obudowa filtra może być zapchana przez kłaczki.	Wyczyścić obudowę filtra.
	Na powierzchni filtra kłaczków może znajdować się warstwa utrudniająca prawidłowe działanie filtra.	Umyć filtr w letniej wodzie.
	Wymiennik ciepła może być zapchany	Umyć wymiennik.

8. AUTOMATYCZNE OSTRZEŻENIA O USTERKACH I SPOSÓB POSTĘPOWANIA

Suszarka bębnowa jest wyposażona we wbudowany system wykrywania usterek. Są one wskazywane przez system migających kontrolek. Najczęstsze kody usterek przedstawiono poniżej.

KOD BŁĘDU	ROZWIĄZANIE
E03 /	Opróżnić zbiornik wody, jeżeli problem nie zostanie rozwiązany, skontaktować się z najbliższym autoryzowanym punktem serwisowym.
E04	Skontaktować się z najbliższym autoryzowanym punktem serwisowym.
E05	Skontaktować się z najbliższym autoryzowanym punktem serwisowym.
E06	Skontaktować się z najbliższym autoryzowanym punktem serwisowym.
E07	Skontaktować się z najbliższym autoryzowanym punktem serwisowym.
E08	Może występować wahanie napięcia w sieci elektrycznej. Odczekać, dopóki napięcie nie będzie odpowiednie dla zakresu roboczego.

• Prace montażowe i naprawcze muszą być zawsze wykonywane przez autoryzowanych serwisantów, aby uniknąć ryzyka.

• Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody mogące wyniknąć z procedur wykonywanych przez osoby nieupoważnione.

• Naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez techników. W razie potrzeby wymiany podzespołu

należy stosować wyłącznie oryginalne części zamienne.

• Nieprawidłowo wykonane naprawy lub stosowanie nieoryginalnych części zamiennych może spowodować znaczne szkody, a także narazić użytkownika na duże ryzyko.

• Dane kontaktowe do serwisu klienta znajdują się na końcu dokumentu.

• Oryginalne części zamienne do poszczególnych funkcji zgodne z wymogami ekoprojektu można uzyskać w dziale serwisu klienta przez okres co najmniej 10 lat od daty wprowadzenia urządzenia na rynek Europejskiego Obszaru Gospodarczego.

Serwis

PL: +48 22 243 70 00

Pn 8:00 - 17:00

Wt-Pt 9:00 - 17:00

kontakt@kernau.com

9. OCHRONA ŚRODOWISKA I INFORMACJE O OPAKOWANIU

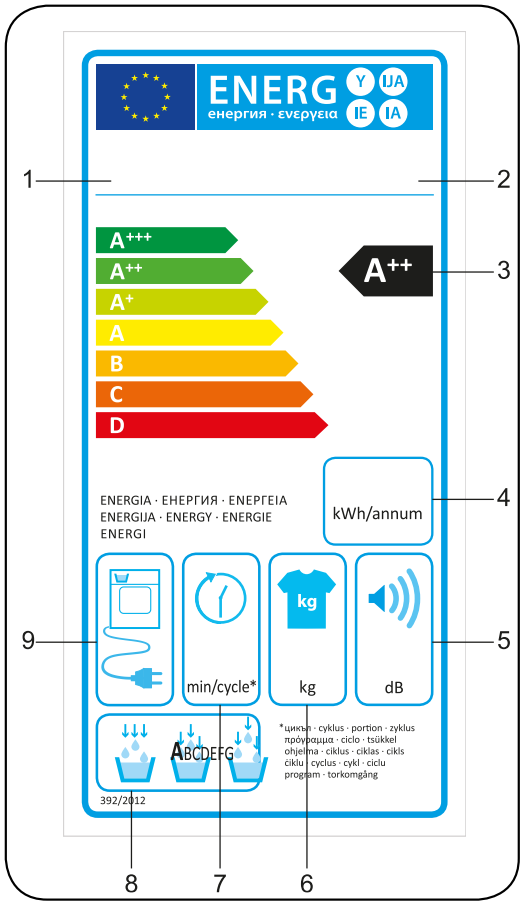
9.1. Informacje o opakowaniu

Opakowanie produktu jest wykonane z materiałów nadających się do recyklingu. Nie utylizować opakowania razem z odpadami z gospodarstwa domowego lub innymi odpadami. Należy je oddać do punktu odbioru odpadów określonego przez władze lokalne.

10. ETYKIETA ENERGETYCZNA I OSZCZĘDNOŚĆ ENERGII

10.1. Etykieta energetyczna

1. Znak towarowy
2. Model
3. Klasa energetyczna
4. Roczny pobór mocy
5. Poziom hałasu podczas suszenia
6. Maksymalna wydajność suszenia (suchy wsad)
7. Czas cyklu Cotton Cupboard Dry
8. Klasa wydajności skraplania
9. Technologia urządzenia



10.2. Wydajność energetyczna

- Należy w pełni korzystać z wydajności urządzenia, nie dopuszczając jednak do jego przeciążenia.
- Podczas prania należy ustawić maksymalną prędkość wirowania. Skróci to czas suszenia i obniży zużycie energii.
- Należy suszyć razem taki sam rodzaj prania.
- Wyboru programu należy dokonywać na podstawie instrukcji obsługi.
- Aby zapewnić prawidłowy obieg powietrza, należy pozostawić odpowiednią odległość z przodu i z tyłu suszarki. Nie zakrywać kratek z przodu urządzenia.
- Jeśli nie jest to konieczne, nie należy otwierać drzwiczek urządzenia podczas suszenia. Jeśli drzwiczki zostały otwarte, należy je szybko zamknąć.
- Nie dodawać dodatkowych (mokrych) ubrań w trakcie suszenia.
- Włosy i kłaczki z prania, które unoszą się w powietrzu, zostaną wychwycone przez filtry kłaczków. Filtry należy czyścić przed każdym użyciem i po każdym użyciu.
- W przypadku modeli wyposażonych w Pompę ciepła , skraplacz należy czyścić przynajmniej raz w miesiącu lub po 30 cyklach suszenia.
- Podczas suszenia należy zapewnić dobrą wentylację pomieszczenia, w którym znajduje się suszarka.

KARTA PRODUKTU	
Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 392/2013	
Nazwa lub znak towarowy dostawcy	KERNAU
Nazwa modelu	KFD 7502
Pojemność znamionowa (kg)	7
Typ suszarki bębnowej	Pompę ciepła
Klasa wydajności energetycznej (1)	A++
Roczne zużycie energii (kWh) (2)	211
Automatyczne lub Nieautomatyczne	Automatyczne
Zużycie energii przy standardowym programie do bawełny przy pełnym obciążeniu (kWh)	1,7
Zużycie energii przy standardowym programie do bawełny przy częściowym obciążeniu (kWh)	0,96
Zużycie mocy w trybie wyłączenia przy standardowym programie do bawełny przy pełnym obciążeniu P_O (W)	0,5
Zużycie mocy w trybie czuwania przy standardowym programie do bawełny przy pełnym obciążeniu P_L (W)	1
Czas trwania trybu czuwania (min.)	n.d.
Standardowy program suszenia tkanin bawełnianych (3)	
Czas trwania programu przy standardowym programie do bawełny przy pełnym obciążeniu T_{dry} (min.)	155
Czas trwania programu przy standardowym programie do bawełny przy częściowym obciążeniu $T_{dry\ 1/2}$ (min.)	95
Ważony czas trwania programu przy standardowym programie do bawełny przy pełnym i częściowym obciążeniu (T_t)	121
Klasa wydajności skraplania (4)	B
Średnia wydajność skraplania przy standardowym programie do bawełny przy pełnym obciążeniu C_{dry}	81%
Średnia wydajność skraplania przy standardowym programie do bawełny przy częściowym obciążeniu $C_{dry1/2}$	81%
Ważona wydajność skraplania przy standardowym programie do bawełny przy pełnym i częściowym obciążeniu C_t	81%
Poziom dźwięku przy standardowym programie do bawełny przy pełnym obciążeniu (5)	65
Wbudowane	Nie

(1) Skala od A+++ (najwyższa wydajność) do D (najniższa wydajność)

(2) Zużycie energii na podstawie 160 cykli suszenia przy standardowym programie do bawełny przy pełnym i częściowym obciążeniu oraz zużycia przy trybach działania o niskim zużyciu energii. Rzeczywiste zużycie energii w cyklu zależy od sposobu użytkowania urządzenia.

(3) Program „Cotton cupboard dry” stosowany przy pełnym i częściowym obciążeniu jest standardowym programem suszenia, którego dotyczą informacje na etykiecie i karcie produktu. Nadaje się do suszenia prania o normalnym stopniu wilgotności i jest to najbardziej wydajny program do bawełny pod względem zużycia energii.

(4) Skala od G (najniższa wydajność) do A (najwyższa wydajność)

(5) Wartość średniej ważonej – L wA wyrażona w dB(A) dot. 1 pW

TUMBLE DRYER
USER MANUAL
KFD 7502

www.kernau.com

THANK YOU FOR CHOOSING THIS PRODUCT.

This User Manual contains important safety information and instructions on the operation and maintenance of your appliance.

Please take the time to read this User Manual before using your appliance and keep this book for future reference.

Icon	Caption	Description
	WARNING	Risk of serious injury or death
	RISK OF ELECTRIC SHOCK	Dangerous voltage
	FIRE	Risk of fire
	ATTENTION	Risk of injury or material damage
	IMPORTANT / NOTE	Information on correct operation of the system
	Read the instructions.	
	Hot surface	

CONTENTS

PRIMARY CONSIDERATIONS 41
Disposal of used equipment 43
1. SAFETY INSTRUCTIONS 44
1.1. Electrical Safety 44
1.2. Children's Safety 45
1.3. Product Safety 45
1.4. Correct Use 46
1.5. Installing On Top Of a Washing Machine 48
1.6. Connection to Water Outlet (with optional drain hose) 49
1.6.1. Connecting the Water Discharge Hose 49
1.7. Adjusting the Feet 50
1.8. Electrical Connection 50
1.9. Under Counter Installation 50
2. OVERVIEW 51
3. PREPARING THE LAUNDRY 51
3.1. Sorting the Laundry to be Dried 51
3.2. Preparing the Laundry to be Dried 53
3.3. Load Capacity 53
4. USING THE TUMBLE DRYER 54
4.1. Control Panel 54
4.1.1. Programme Selection Knob 54
4.1.2. Electronic Indicator and Additional Functions 55
4.2. Programme Selection and Consumption Table 55
4.2.1. Auxiliary Functions 57
4.2.2. Starting the Programme 58
4.2.3. Programme Progress 59
4.3. Drum Light Information 59
5. CLEANING AND CARE 61
5.1. Cleaning the Lint Filters 61
5.2. Emptying the Water Tank 62
5.3. Cleaning the Heat Exchanger 62
5.4. Cleaning the Humidity Sensor 63

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS 64
7. TROUBLESHOOTING 65
8. AUTOMATIC FAULT WARNINGS AND WHAT TO DO 67
9. ENVIRONMENTAL PROTECTION AND PACKAGING INFORMATION 68
9.1. Packaging Information 68
10. DESCRIBING THE ENERGY LABEL AND SAVING ENERGY 68
10.1. Energy Labelling 68
10.2. Energy Efficiency 68
PRODUCT FICHE 69

PRIMARY CONSIDERATIONS

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be made by children without supervision.
- This tumble dryer is intended only for household and indoor use. The warranty will be void in case of commercial use.
- Use this product only for laundry with a label that indicates it is suitable for drying.
- The manufacturer will not accept responsibility for damages resulting from incorrect use or transport.
- The service life time of your tumble dryer is 10 years. This is the period during which the spare parts required for the tumble dryer to operate properly will be commercially available.
- Do not allow floor coverings to obstruct the ventilation openings.
- Installation and repair of the machine should only be made by an authorised repair agent. The manufacturer cannot be held responsible for damages resulting from un-authorised repairs.

⚠ **WARNING:** Never spray or pour water onto the dryer to wash it! There is risk of electric shock!

- Leave at least 3 cm of space between the side and rear walls of the product and above if you plan on placing your appliance under a worktop.
- Assembly / disassembly for under-counter installation if neccessary must be done by an authorised service agent.
- Before installation, check the product for visible damage. Never install or operate a damaged product.
- Keep pets away from the dryer.
- Fabric softeners or similar products should be used in accordance with the manufacturers instructions.
- Remove all objects from pockets such as lighters and matches.
- The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the tumble dryer, if it prevents the door from being fully opened

WARNING: In the appliance enclosure or in the built-in structure, keep ventilation openings clear of obstruction.

- Before contacting the local Authorised Service Provider for the installation of the dryer, check the information in the user manual to make sure that the electrical installation and water outlet is suitable. If they are not, call a qualified electrician and a plumber to have the necessary adjustments made.
- It is the customer's responsibility to prepare the dryer's installation place, as well as the electricity and waste water installation. Before installation, check the dryer for damage. If damaged, do not have it installed. Damaged products may endanger your health.
- Install the dryer on a stable and flat surface.
- Run the dryer in a dust-free environment where the air ventilation is good.
- The clearance between the dryer and the floor **should not be** reduced with objects such as carpets, wood or tape.
- **Do not block the ventilation grills** found on the plinth of the tumble dryer.
- The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side of the tumble dryer, in such a way that blocks the full opening of the tumble dryer door.
- Once the dryer has been installed, the connections must remain stable. When installing the dryer, make sure that the rear surface is not leaning on anything (e.g. tap, socket).
- The operating temperature of the dryer is +5°C to +35°C. If operated out of this temperature range, the performance of the dryer will be affected negatively and the product will be damaged.
- Be careful when carrying the product since it is heavy. Always wear safety gloves.
- Always install the product should be placed against a wall.
- The rear surface of the product should be placed against the wall.
- When the product is placed on a stable surface, use a water level to check if it is fully stable. If not, adjust the feet until it becomes steady. Repeat this process every time you relocate the product.
- Do not place the dryer onto the power cable.

Disposal of used equipment

Fig. A

Fig. B

This device has been designed and manufactured of high-quality reusable materials and components.

The symbol of the crossed waste container placed on the product (Fig. A) means that the product is subject to selective collection in accordance with the provisions of Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council. A crossed-out wheelie bin symbol (Fig. B) placed on the product means that the product contains batteries that are subject to separate collection in accordance with the provisions of Directive 2006/66/EC of the European Parliament and of the Council. Such marking informs that electrical and electronic equipment and batteries (if any) must not be disposed of with other household waste after the period of use.

The user is obliged to return waste equipment and batteries (if any) to collection points for waste electrical and electronic equipment and batteries (if any). Collectors of such waste, including waste equipment collectors, treatment plants, distributors (shops), municipal waste separate collection points (municipal units), and other entities specified by law form an appropriate system to return this kind of equipment.

Correct disposal of waste equipment and batteries (if any) allows avoiding consequences that may be harmful to health and the environment, caused by the possible presence of hazardous components in the equipment and batteries, and inappropriate storage and processing of such equipment and batteries. Households play an important role in contributing to the reuse and recovery, including recycling, of waste equipment. At this stage, attitudes are formed, affecting the common good, which is a clean natural environment.

Moreover, households are one of the largest users of small equipment and the rational management thereof at this stage affects the recovery of secondary raw materials. Penalties may be imposed in accordance with national legislation for improper disposal of this product.

If the device has a lock, please remove it for the safety of all persons who may later come into contact with the device.

Some refrigerators and freezers contain insulation material and CFC refrigerant. Therefore, be careful not to pollute the environment when you dispose of your old refrigerator.

1. SAFETY INSTRUCTIONS

This section contains safety instructions that will help protect you from risk of personal injury or property damage. Failure to follow these instructions will void any warranty.

1.1. Electrical Safety

- The appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by a utility.
- Do not touch the power plug with wet hands. Always pull the plug to unplug the product, otherwise, there will be risk of an electric shock.
- Connect the dryer to a grounded socket with fuse protection. The earth connection must be installed by a qualified electrician. Our company cannot be held responsible for damages/losses resulting from using the dryer without an earth connection as required by local regulations.
- The voltage and the allowable fuse protection are indicated on the type plate. **(For the type plate, please see 3. Overview)**
- Voltage and frequency values indicated on the type plate must be equal to the mains voltage and frequency value in your house.
- Unplug the dryer when it is not used for an extended period, and before installation, maintenance, cleaning and repair, otherwise, the dryer may get damaged.
- ⚠ The plug socket must be freely accessible at all times after installation.

A damaged power cord / plug may increase the range or approaching current. A damaged power cord / plug must be replaced. Keep that one.

⚠ To avoid the risk or fire or electric shock, do not use extension cords, multi sockets or adapters to connect the dryer to mains power.

1.2. Children's Safety

- This appliance is not intended for use by people (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above, and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be made by children without supervision.
- Do not leave children unattended near the machine.
- Children might lock themselves in the machine resulting in risk of death.
- Do not allow children to touch the glass door during operation. The surface becomes extremely hot and may cause skin damage.
- Keep packaging material away from children.
- Poisoning and irritation may occur if detergent and cleaning materials are consumed or come into contact with the skin and eyes.
- Keep cleaning materials out of the reach of children Electrical products are dangerous for children.
- Keep children away from the product while it is running.
- To prevent children from interrupting the dryer cycle, you can use the child lock to avoid any changes in the running programme.
- Do not allow children to sit/climb on or climb inside the product.

1.3. Product Safety

Due to risk of fire, the following laundry items and products should NEVER be dried in the dryer:

- Do not dry unwashed items in the tumble dryer.
- Items that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, waxes and wax removers should be washed in hot water with an extra amount of detergent before being dried in the tumble dryer.

- Cleaning cloths and mats that have residues of flammable cleaning agents or acetone, gas, patrol, stain remover, turpentine, candle, wax, wax remover or chemicals.
- Laundry that has residues of hair sprays, nail polish remover and similar substances.
- Laundry on which industrial chemicals have been used for cleaning (such as chemical cleaning).
- Laundry that has any kind of foam, sponge, rubber or rubber-like parts or accessories. These include latex foam sponge, shower caps, waterproof fabrics, fitted clothes, and foam pillows.
- Items with filling and damaged (parts or jackets). Foam protruding from these items might catch fire during the drying process.
- Operating the dryer in environments that contain flour or coal dust may cause explosion.

⚠ **ATTENTION:** Underwear that contains metal reinforcements should not be put in the dryer. The dryer may be damaged if metal reinforcements come loose and break off during drying.

⚠ **FIRE:R290**

Risk of fire and damage!
This product contains enviromental friendly but flammable R290 gas. Keep open flame and fire sources away from the product.

1.4. Correct Use

⚠ **ATTENTION:** Never stop a tumble dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat is dissipated.

⚠ **ATTENTION:** Make sure that pets do not enter the dryer. Check the inside of the dryer before using it.

⚠ **ATTENTION:** Superheating of clothes inside the dryer can occur if you cancel the programme or in the event of a power failure whilst the dryer is running. This concentration of heat can cause self-combustion so always activate the Refresh programme to cool down or quickly remove all laundry from the dryer in order to hang them up and dissipate the heat.

- Use the dryer only for household drying and to dry fabrics with a label that indicates they are suitable for drying. All other uses are out of the scope of intended use and are prohibited.
- The warranty will be void in case of any commercial use.
- This appliance is designed to be used inside domestic residences only, and should be placed on a straight and stable surface.
- Do not lean against or sit on the door of the dryer. The dryer may tip over.
- To maintain a temperature that will not harm the laundry (e.g. to prevent the laundry from catching fire), a cooling process starts after the heating process. After this, the programme ends. At the end of the programme, always remove the laundry promptly.

⚠ **ATTENTION:** Never use the dryer without a lint filter or with a damaged lint filter.

- Lint filters must be cleaned **after each use** as indicated in **6.1. Cleaning the Lint Filter.**
- Lint filters must be dried after wet cleaning. Wet filters might cause malfunction during the drying process.
- Lint accumulation must not to be allowed around the tumble dryer (not applicable for appliances intended to be vented to the exterior of the building)

IMPORTANT: The clearance between the dryer and the floor should not be reduced with objects such as carpets, wood or panel, otherwise, sufficient air intake cannot be ensured for the machine.

- Do not install the dryer in rooms where there is risk of freezing. Freezing temperatures negatively affect the dryers performance.Condensed water that freezes in the pump and hose may cause damage.

1.5. Installing On Top Of a Washing Machine

⚠ **ATTENTION:** A washing machine cannot be placed on the dryer. Pay attention to the warnings below when installing the dryer on a washing machine.

⚠ **ATTENTION:** The dryer can only be placed on washing machines that have a same capacity and above.

- To use the dryer on the washing machine, a fixing part must be used between the two products. The fixing part must be attached by an Authorised Service Provider.
- When the dryer is placed on the washing machine, the total weight of these products may reach almost 150 kilograms (when loaded). Place the products on a solid floor that has a load bearing capacity!

Appropriate Installation Table for Washing Machine and Tumble Dryer						
Tumble Dryer (Depth)	**Washing Machine**					
	37 cm	42 cm	53 cm	56 cm	59 cm	85 cm
56 cm	X	X	✓	✓	✓	✓
61 cm	X	X	X	✓	✓	✓

(For the depth information, please see 7. Technical Specifications)

In order to put the dryer machine onto the washing machine, a special stacking kit is required as an optional extra. Please contact customer service to acquire. The assembly instruction will be served together with the stacking kit.

CE Declaration of conformity

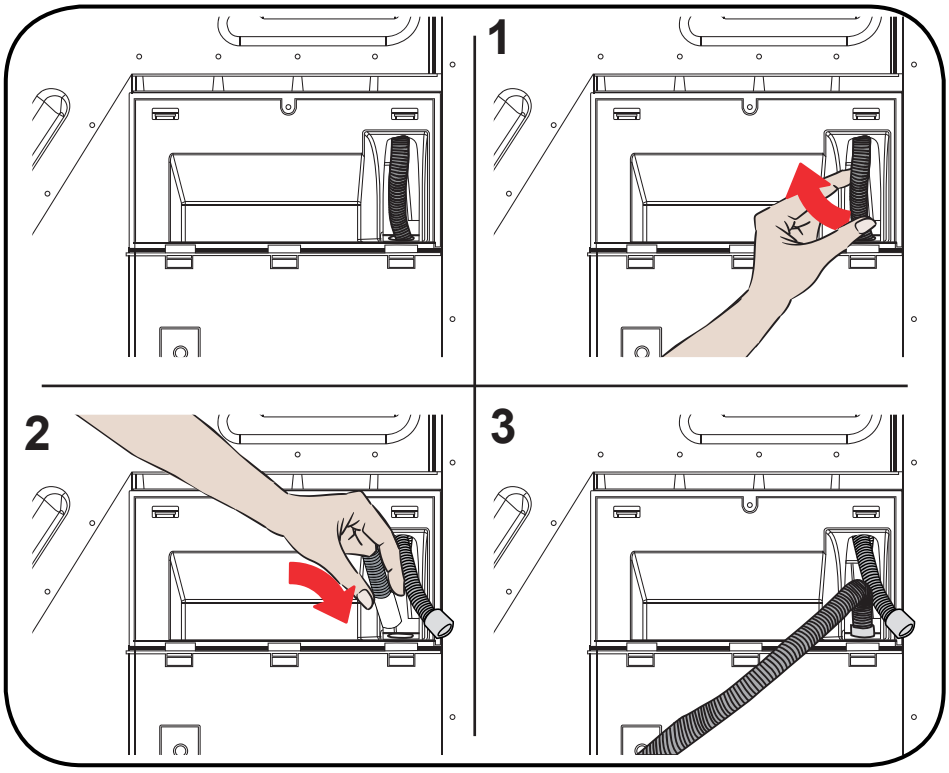
We declare that our products meet the applicable European Directives, Decisions and Regulations and the requirements listed in the standards referenced.

1.6. Connection to Water Outlet (with optional drain hose)

In products with a heat pump unit, water accumulates in the water tank during the drying process. You must empty the accumulated water after each drying process. Instead of periodically emptying the water tank, you can also use the water drain hose provided with the product to directly drain the water outside.

1.6.1. Connecting the Water Discharge Hose

1. Pull and take out the end of the hose at the back of the dryer. Do not use any tools to take out the hose.
2. Fit one end of the water discharge hose, which is provided with the product, to the slot from which you have removed the hose.
3. Fix the other end of the water discharge hose directly to the water outlet or sink.



⚠ **ATTENTION:** The hose must be connected in a manner that it cannot be displaced. If the hose comes out during water discharge, there might be flooding in your house.

IMPORTANT: The water discharge house must be installed at a height of 80 cm maximum.

IMPORTANT: The water discharge hose must not be bent between the outlet and the product, folded or stepped over.

1.7. Adjusting the Feet

- For the dryer to work with less noise and vibration, it must be stable and balanced on its feet. Adjust the feed to ensure that the product is balanced.
- Rotate the feet to the right and to the left until the dryer is even and stable.

IMPORTANT: Never remove the adjustable feet.

1.8. Electrical Connection

ATTENTION: There is risk of fire and electric shock.

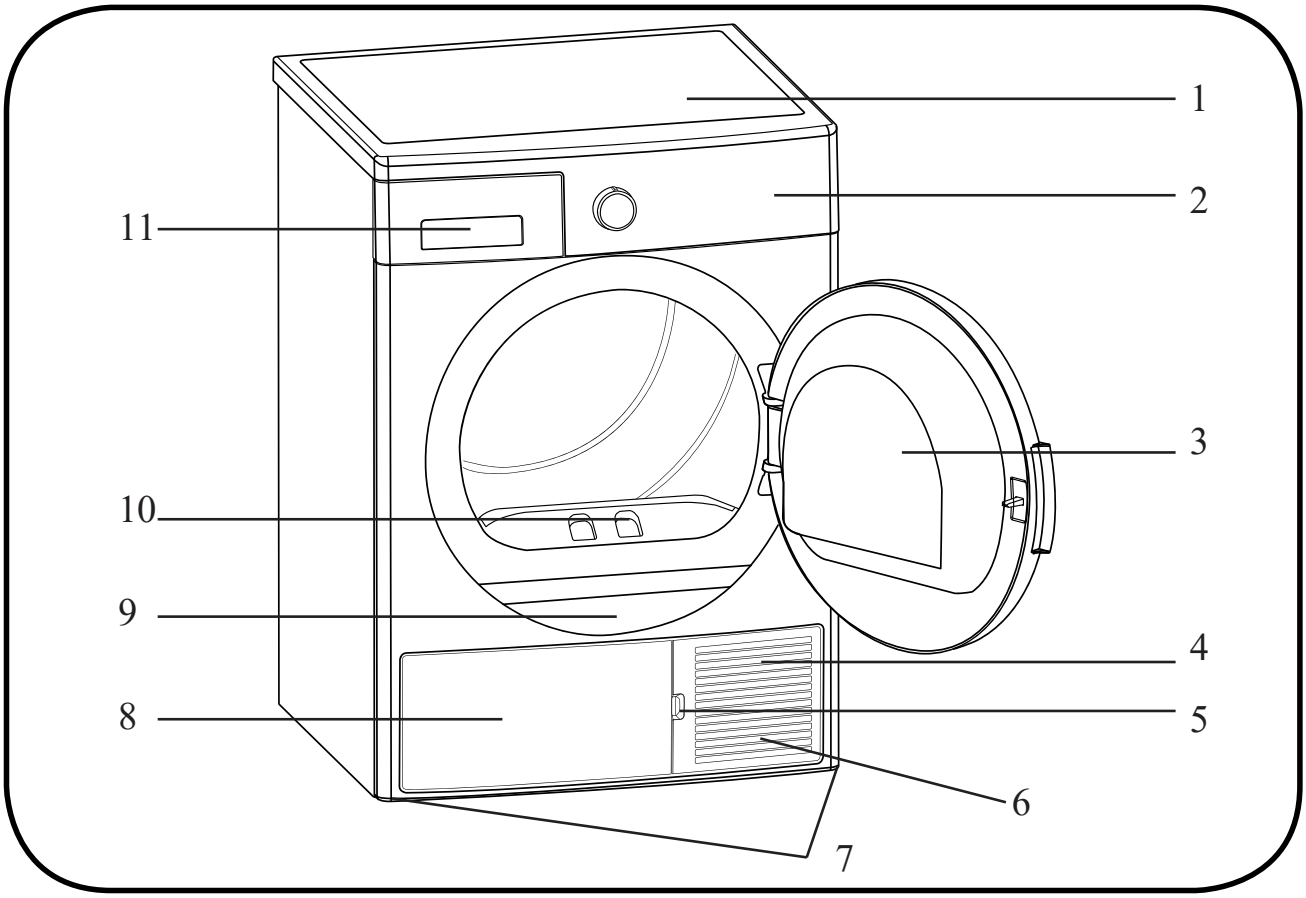
- Your dryer is set to 220-240 V and 50 Hz.
- The mains cable of the dryer is equipped with a special plug. This plug must be connected to an earthed socket protected by a fuse of 16 Amperes as indicated on the type plate. The fuse current rating of the power line where the outlet is connected must also be 16 amperes. Consult a qualified electrician if you do not have such an outlet or fuse.
- Our company cannot be held responsible for damages resulting from usage without earthing.

IMPORTANT: Operating your machine at low voltage values will shorten the service life and decrease the performance of your machine.

1.9. Under Counter Installation

- Leave at least 3 cm of space between the side and rear walls of the product and the underside of the worktop when installing your product under a counter.
- Assembly / disassembly under the counter if neccessary must be done by authorized service.

2. OVERVIEW



1. Upper tray
2. Control panel
3. Loading door
4. Plinth
5. Plinth opening slot
6. Ventilation grills
7. Adjustable feet
8. Plinth cover
9. Type plate
10. Lint filter
11. Drawer Cover

3. PREPARING THE LAUNDRY

3.1. Sorting the Laundry to be Dried

Follow the instructions on the labels of the laundry to be dried. Only dry items that have a statement/symbol that indicates „they can be dried in a dryer”.

- Do not operate the product with load amounts and laundry types other than those given in 4.3. Load Capacity.

Suitable for drying in a dryer	Does not need ironing	Sensitive/Delicate drying	Not suitable for drying in a dryer
No drying	Do not dry-clean	At any temperature	At high temperatures
At medium temperatures	At low temperatures	Heatless	Hang to dry
Spread to dry	Hang wet to dry	Spread in shadow to dry	Suitable for dry cleaning

Do not dry thin, multi-layer or thick-layer fabrics together as they dry at different levels. For this reason, dry clothes together that have the same structure and fabric type. This way, you can get an even drying result. If you think that the laundry is still wet, you can select a time programme for additional drying.

Please dry your big (like duvets) and small sizes of laundries seperately in order to not to have a damp laundries.

MPORTANT: Delicate fabrics, embroided fabrics, woolen/silk fabrics, clothes made of delicate and expensive fabrics, airtight clothes and tulle curtains are not suitable for drying in the dryer.

3.2. Preparing the Laundry to be Dried

Risk of explosion and fire!

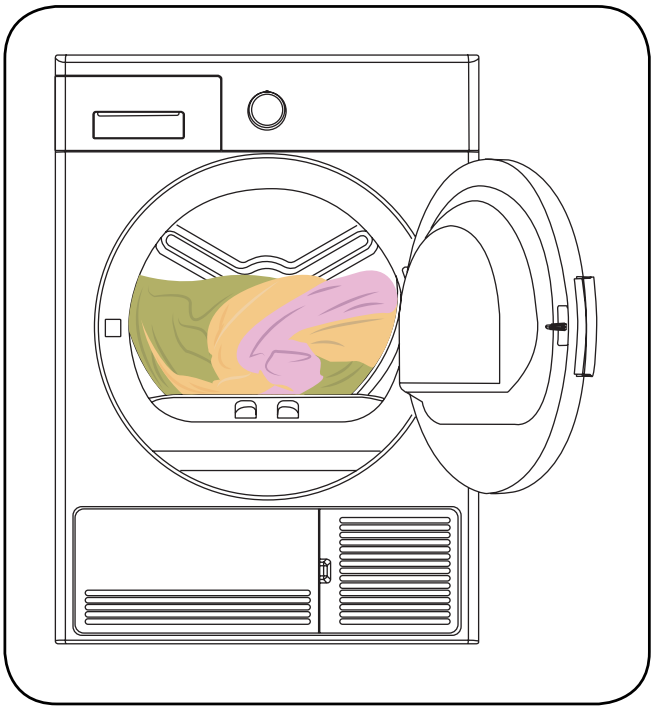
Remove all objects from pockets such as lighters and matches.

ATTENTION: The drum of the dryer and the fabrics may get damaged.

- The clothes may have become entangled during the washing process. Separate them from each other before placing them in the dryer.
- Remove all objects in the pockets of the clothes and apply the following:
- Tie fabric belts, apron laces etc. to each other or use a laundry bag.
- Lock the zips, clasps and fasteners, do up the buttons of covers.
- To get the best drying result, sort the laundry according to the textile type and drying programme.
- Remove clips and similar metal parts from the clothes.
- Woven goods such as t-shirts and knit clothes **generally shrink in the first drying.** Use a protective programme.
- **Do not over-dry synthetics. This will cause creases.**
- When washing the laundry to be dried, adjust the amount of softener according to the data from the manufacturer of the washing machine.

3.3. Load Capacity

Follow the instructions in the „Programme selection and consumption table". **(See: 5.2 Programme selection and consumption table).** Do not load the product with more laundry than the capacity values specified in the table.

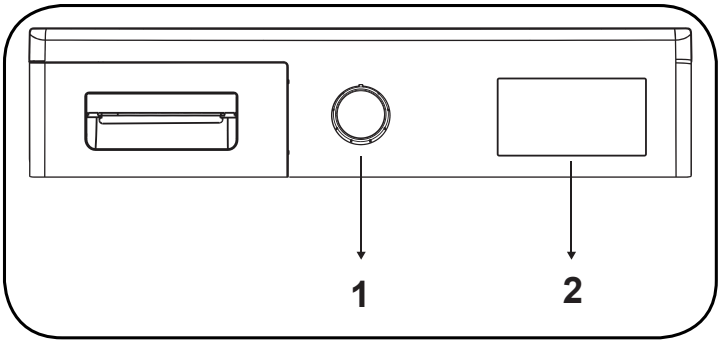


IMPORTANT: It is not recommended to load the dryer with more laundry than the amount shown in the figure. When overloaded, the drying performance of the dryer will decrease and the dryer and laundry might be damaged.

Laundry	Dry load weight (gr)
Bedsheet (double)	725
Pillowcase	240
Bath Towel	700
Hand Towel	225
Shirt	190
Cotton Shirt	200
Jean	650
Fabric - Gabardine Trousers	400
T-shirt	120

4. USING THE TUMBLE DRYER

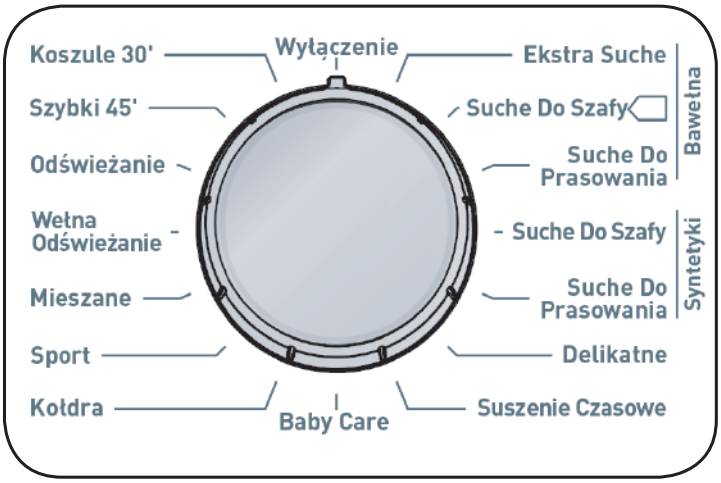
4.1. Control Panel



1. Programme Selection Knob
2. Electronic indicator and additional functions

4.1.1. Programme Selection Knob

Use the programme selection knob to select the desired drying programme



4.1.2. Electronic Indicator and Additional Functions

Display symbols:

Water tank warning indicator	
Lint filter cleaning warning indicator	
Heat exchanger cleaning warning indicator	

4.2. Programme Selection and Consumption Table

Press the Start/Pause button to start the programme. The Start/Pause LED that indicates that the programme has started and the remaining the of the program is seen on the display.

Programme	Load (kg)	Washing machine spin speed	Approximate amount of remaining humidity	Duration (minutes)
Cotton Extra Dry	7	1000	60%	167
Cotton Cupboard Dry	7	1000	60%	155
Cotton Iron Dry	7	1000	60%	130
Synthetics Cupboard Dry	3,5	800	40%	68
Synthetics Iron Dry	3,5	800	40%	58
Delicate	2	600	50%	55

Programme	Load (kg)	Washing machine spin speed	Approximate amount of remaining humidity	Duration (minutes)
Time drying	-	-	-	-
Baby Care	3	1000	60%	78
Duvet	4	800	60%	110
Sport	4	800	40%	103
Mix	4	1000	60%	112
Wool Refresh	-	-	-	5
Refresh	-	-	-	10
Express 45'	1	1200	50%	34
Shirts 30'	0.5	1200	50%	20

Energy consumption values				
Programme	**Load (kg)**	**Washing machine spin speed**	**Approximate amount of remaining humidity**	**Energy consumption values (kWh)**
Cotton Cupboard Dry	7	1000	60%	1,70
Cotton Iron Dry	7	1000	60%	1,50
Synthetics Cupboard Dry	3,5	800	40%	0,76
Power consumption in the „off mode" P_O (W)				0,5
Power consumption in the „on mode" P_L (W)				1

The Cotton Cupboard Dry programme is the standard drying programme that can be run with a full or half load and for which the information is given on the label and product receipt. This programme is the most energy efficient programme to dry normal wet cotton clothes.

*Energy labelling standard programme (EN 61121:2013)

All values in the table were determined in accordance with the EN 61121:2013 standard. Consumption values may vary from the values in the table depending on the fabric type, spin speed, environment conditions and voltage values.

4.2.1. Auxiliary Functions

The table that summarises the options that can be selected in programmes is given below.

Option	Description
Drying Level	The humidity level obtained after drying can be increased by 3 levels. This way, level of required dryness can be selected. The levels that can be selected other than the standard setting: 1, 2, 3. After selection, the LED of the relevant drying level will turn on.
Delicate Drying	Delicate fabrics are dried for a longer time at a low temperature.
Anti-crease	If you select the „Anti-Crease" option and do not open the door of the dryer at the end of the programme, the 1-hour anti-crease phase will extend to 2 hours. After selecting the Anti Crease option, you will hear an audible warning. You can press the same button again to cancel the option. If you open the door or press the Start/ Pause key while the anti-crease step is in progress, the said step will be cancelled.
Delay Start	You can delay the start time of the programme by selecting the 1-hour to 23-hour option. You can activate the desired delay time by pressing the Start/Pause button. When the time is up, the selected programme will start automatically. During the delay time, options compatible with the programme can be activated/deactivated. Long pressing on Delayed Start button changes delay time continuously.
Buzzer Cancel	The dryer gives an audible warning when program selection knob is turned, buttons are pressed and at the end of programme. To cancel the warnings, press and hold the „Delicate Option" button for 3 seconds. When you press the button, you will hear an audible warning that the option has been cancelled.
Time Drying	When knob is positioned to Time Drying programme, option can be selected by pressing Time Drying option button and program starts by pressing Start/Pause button. Long pressing on tme dyring button changes time continuously.
Child Lock	There is a child lock option to avoid changes in the programme flow when keys are pressed during the programme. To activate the child lock, press and hold the „Delay Start" and „Delicate" keys simultaneously for 3 seconds. When the child lock is active, all keys will be deactivated. Child lock will be deactivated automatically at the end of the programme. When activating/deactivating the child lock, "CL" will visualize on display for 2 sec and then becomes off; and an audible warning will be heard. Warning; when the product is running or the child lock is active, if you turn the programme selection knob, you will hear an audible warning and "CL" will visualize on display for 2 sec and then becomes off. Even if you set the programme knob to another programme, the previous programme will continue running. To select a new programme, you need to deactivate the child lock and then set the programme selection knob to "Off" position. Then, you can select and start the desired programme.

4.2.2. Starting the Programme

The Start/Pause LED will flash during programme selection.Press the Start/Pause button to start the programme. The Start/Pause LED that indicates that the programme has started and the drying LED will come on.

Programme	Description
Cotton Extra Dry	This programme dries thick and multi-layer fabrics, such as cotton towels, bedsheets, pillowcases, bathrobes, at a high temperature to allow you to place them in a closet.
Cotton Cupboard Dry	This programme dries cotton pyjamas, underwear, tablecloths etc. to allow you to place them in a closet.
Cotton Iron Dry	This programme dries cotton laundry to prepare it for ironing. Laundry removed from the machine will be damp.
Synthetics Cupboard Dry	This programme dries synthetics, such as shirts, t-shirts, blouses, at a lower temperature compared to the cottons programme to allow you to place them in a closet.
Synthetics Iron Dry	This programme dries synthetics, such as shirts, t-shirts, blouses, at a lower temperature compared to the cottons programme to prepare them for ironing. Laundry removed from the machine will be damp.
Delicate	This programme dries thin clothes like shirts, blouses and silk garments at a low temperature to make them ready to wear.
Time drying	To reach the required drying level at a low temperature, you can use the time programmes of 20 min. to 200 min. Regardless of the drying level, the programme stops at the desired time.
Baby Care	This programme dries delicate infant clothes at a low temperature to make them ready to wear.
Duvet	This programme is used to dry duvet.
Sport	Sport program is used for synthetic sport laundries like shorts, t-shirts at low temperature.
Mix	This programme dries cotton-synthetic mixed garments that do not discolour to make them ready to wear.
Wool Refresh	Wool refresh helps wool textiles to remove excess water after washing by applying low temperature and gentle movements of drum.
Refresh	This programme provides ventilation for 10 minutes without applying heat to help freshen up your garments.
Express 34’	1 kg of cotton shirts spun at a high speed in the washing machine are dried in 34 minutes.
Shirts 20’	2 to 3 shirts are ready for to be ironed in 20 minutes.

IMPORTANT: Do not open the loading door while the programme is running. If you have to open the door, do not keep it open for a long time.

4.2.3. Programme Progress

During the Programme

If you open the door when the programme is running, the product will switch to standby mode. Once the door has been closed, press the Start/Pause key to resume the programme.

Do not open the loading door when the programme is running. If you have to open the door, do not keep it open for a long time.

Programme End

Once the programme is over, the warning LEDs for Start/Pause, water tank level, filter cleaning and heat exchanger cleaning will turn on.

Additionally, an audible warning will be given at the end of the programme. You can remove the laundry to make the machine ready for a new load.

IMPORTANT: Clean the lint filter after every programme. Empty the water tank after every programme.

IMPORTANT: If you do not take out the laundry after the programme has ended, the 1-hour Anti Crease phase will automatically be activated. This programme rotates the drum at regular intervals to prevent creases.

4.3. Drum Light Information

- This product includes LED Drum Light.
- The light works automatically when you open the door. And closes itself after a while automatically.
- It is not an adjustable option for user to open or close it.
- Please do not try to replace or modify the LED Light.

PROGRAMMES	OPTIONS						
	Delay Start	Buzzer Cancel	Child Lock	Time drying	Drying Level	Delicate	Anti-crease
Cotton Extra Dry	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓
Cotton Cupboard Dry	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓
Cotton Iron Dry	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓
Synthetics Cupboard Dry	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓
Synthetics Iron Dry	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓
Delicate	✓	✓	✓	X	X	✓	✓
Time drying	✓	✓	✓	✓	X	X	✓
Baby care	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓
Jeans	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓
Sport	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓
Mix	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓
Wool Refresh	✓	✓	✓	X	X	X	✓
Refresh	✓	✓	✓	X	X	X	✓
Express 34’	✓	✓	✓	X	X	X	✓
Shirts 20’	✓	✓	✓	X	X	X	✓
X	Not selectable						
✓	Selectable						

5. CLEANING AND CARE

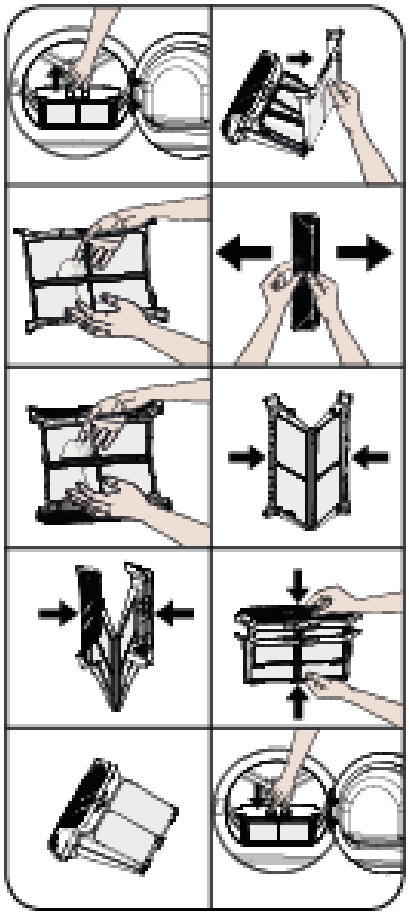
IMPORTANT: Do not use industrial chemicals to clean your dryer. Do not use a dryer that has been cleaned with industrial chemicals.

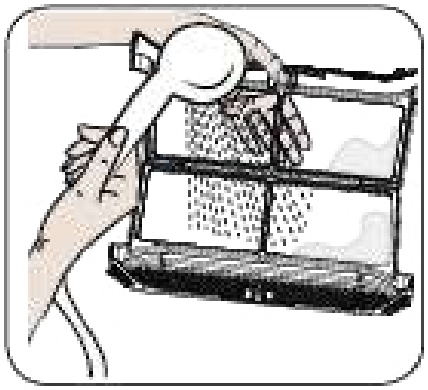
5.1. Cleaning the Lint Filters

IMPORTANT: DO NOT FORGET TO CLEAN THE LINT FILTERS AFTER EACH USE.

To clean the lint filters:

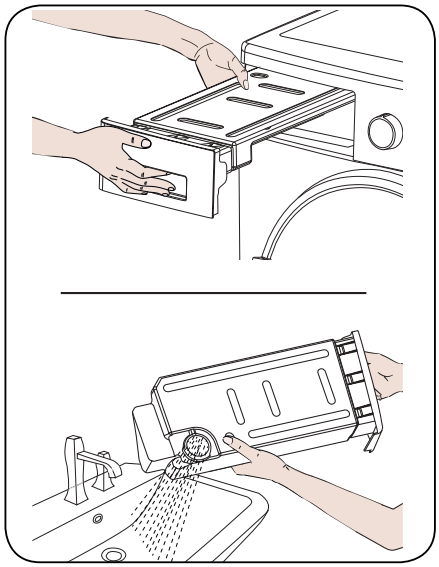
1. Open the loading door.
2. Pull up the lint filters to remove it.
3. Open the outer filter
4. Clean the outer filter by your hands or using a soft cloth.
5. Open the inner filter
6. Clean the inner filter by your hands or using a soft cloth
7. Close the filters and fit the hooks
8. Place inner filter inside of outer filter
9. Refit the Lint filter





After the dryer has been used for a certain period of time, if you encounter a layer that will cause obstruction on the filter surface, wash the filter with warm water to clean the layer. Dry the filter thoroughly before reinstalling it again.

5.2. Emptying the Water Tank



1. Pull the drawer cover and carefully take out the tank.
2. Empty the water in the tank.
3. If there is lint accumulated on the discharge cap in the tank, clean it with water.
4. Refit the water tank.

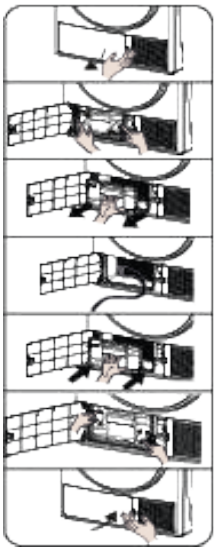
IMPORTANT: Never remove the water tank when the programme is running. The water condensed in the water tank is not suitable for human consumption.

IMPORTANT: DO NOT FORGET TO EMPTY THE WATER TANK AFTER EACH USE.

5.3. Cleaning the Heat Exchanger

IMPORTANT: Clean the heat exchanger when you see the warning "Heat Exchanger cleaning".

IMPORTANT: EVEN IF THE "HEAT EXCHANGER CLEANING WARNING LED" IS NOT ON: CLEAN THE HEAT EXCHANGER AFTER EVERY 30 DRYING PROCESSES OR ONCE A MONTH.



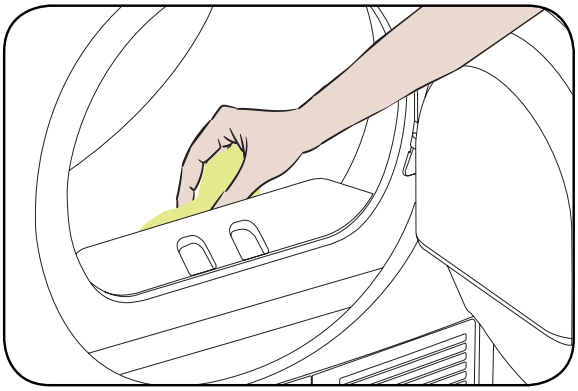
If the drying process is completed, open the loading door and wait for it to cool down.

1. Open the kick plate cover as shown.
2. Unlock the exchanger cover by turning in the direction shown with arrows.
3. Take out the exchanger cover as shown.
4. Clean the front surface of the exchanger as shown.
5. Fit the exchanger cover as shown.
6. Lock the exchanger cover by turning in the direction shown with arrows.
7. Close the kick plate cover as shown.

WARNING: DO NOT CLEAN WITH BARE HANDS SINCE THE EXCHANGER FINS ARE SHARP. THEY MAY HURT YOUR HANDS

5.4. Cleaning the Humidity Sensor

Inside the machine, there are humidity sensors that detect whether the laundry is dry or not.



To clean the sensors:

1. Open the loading door of the machine.
2. If the machine is still hot due to the drying process, wait for it to cool down.
3. Using a soft cloth soaked in vinegar, wipe the metal surfaces of the sensor and dry them.

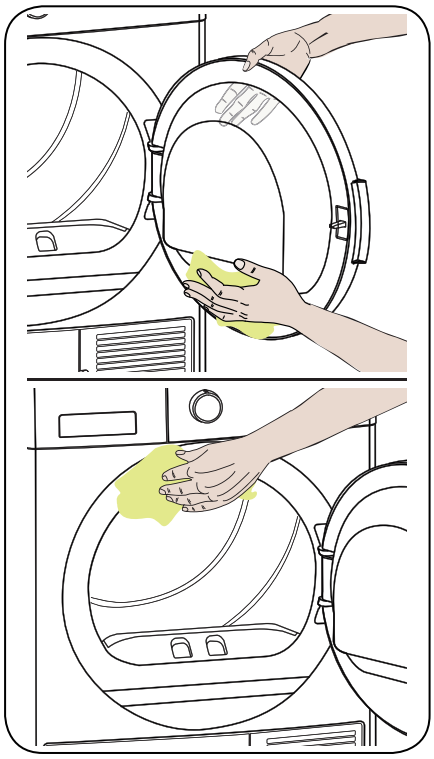
IMPORTANT: CLEAN THE METAL SURFACES OF THE SENSOR 4 TIMES A YEAR.

IMPORTANT: Do not use metal tools to clean the metal surfaces of the sensor.

IMPORTANT: Due to the risk or fire and explosion, do not use solution agents, cleaning agents or similar products when cleaning the sensors.

5.5. Cleaning the Inner Surface of the Loading Door

IMPORTANT: DO NOT FORGET TO CLEAN THE INNER SURFACE OF THE LOADING DOOR AFTER EACH DRYING PROCESS.



Open the loading door of the dryer and clean all of the inner surfaces and the gasket with a soft, damp cloth.

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Brand	**KERNAU**
Model name	KFD 7502
Height	Min: 845 mm / Max: 855 mm*
Width	596 mm
Depth	563 mm
Capacity (max.)	7 kg**
Net weight (with plastic door)	45,4 kg
Net weight (with glass door)	47,8 kg
Voltage	220-240 V
Power	1000 W

*Min. height: Height with the adjustable feet not used. Max. height: Height with the adjustable feet extended to the maximum.

**Dry laundry weight before washing.

IMPORTANT: To improve the quality of the dryer, technical specifications are subject to change without prior notice.

IMPORTANT: The values declared have been obtained in a laboratory environment according to the relevant standards. These values may change depending on the environmental conditions and use of the dryer.

ATTENTION:

1. Due to safety reasons, legislation forces a room of at least 1 m³ per 8 g refrigerant for such equipment. For 150 g propane, the minimum allowed room size would be 18.75 m³.
2. Coolant :Risk of fire/risk of poisoning/risk of material damage and damage to the appliance. The appliance contains refrigerant which, although it is environmentally friendly, is flammable R290. Failure to dispose of it properly may result in a fire or poisoning. Dispose of the appliance properly and do not damage the pipes in the refrigerant circuit.
   - Type of refrigerant : R290
   - Quantity of gas : 150 g
   - ODP (Ozone Depletion Potential) : 0
   - GWP (Global Warning Potential) : 3
3. Risk of explosion or fire. Remove any cigarette lighters and matches from pockets.
4. Do not place the dryer near open fires and ignition sources.

7. TROUBLESHOOTING

Your dryer is fitted with systems that continuously perform checks during the drying process to take the necessary measures and warn you in case of any malfunction.

⚠ **WARNING:** If the problem persists even if you have applied the steps in this section, please contact the your dealer or an Authorised Service Provider. Never try to repair a nonfunctional product.

PROBLEM	REASON	SOLUTION
The drying process takes a long time.	The surface of the lint filter might be clogged.	Wash the filter with lukewarm water.
	The heat exchanger might be clogged.	Wash the heat exchanger
	The ventilation grills in front of the machine might be closed.	Open the doors/windows to prevent the room temperature from rising too much.
	There might be a layer of limescale on the humidity sensor.	Clean the humidity sensor.
	The dryer might be overloaded with laundry.	Do not overload the dryer.
	The laundry might be insufficiently spun.	Select a higher spin speed on your washing machine.
Laundry comes out damp at the end of the drying process.	The laundry that comes out hot at the end of the drying process generally feels more humid.	
	The programme used might not be suitable for the type of laundry.	Check the care labels on the laundry items, select a suitable programme for the type of laundry and additionally, use the time programmes.
	The surface of the lint filter might be clogged.	Wash the filter with lukewarm water.
	The heat exchanger might be clogged.	Wash the heat exchanger
	The dryer might be overloaded with laundry.	Do not overload the dryer.
	The laundry might be insufficiently spun.	Select a higher spin speed on your washing machine.
The dryer cannot be opened or the programme cannot be started. The dryer does not get activated when adjusted.	The dryer might not be plugged in.	Make sure that the plug is fitted in the socket.
	The loading door might be open.	Make sure that the loading door is properly closed.
	You might not have set a programme or pressed the Start/Pause key.	Make sure that the programme has been set and the dryer is not in the Standby (Pause) mode.
	Child lock might be active.	Deactivate the child lock.

PROBLEM	REASON	SOLUTION
The programme has been interrupted for no reason.	The loading door might not be closed properly.	Make sure that the loading door is properly closed.
	There might have been a power failure.	Press the Start/Pause key to start the programme.
	The water tank might be full.	Empty the water tank.
Clothes have shrunk, felted or deteriorated.	The programme used might not be suitable for the type of laundry.	Check the care labels on the laundry items, select a suitable programme for the type of laundry.
Water leaking from the loading door.	There might be lint accumulated on the inner surfaces of the loading door and on the surfaces of the gasket of the loading door.	Clean the inner surfaces of the loading door and the surfaces of the gasket of the loading door.
The loading door opens on its own.	The loading door might not be closed properly.	Push the loading door until you hear the closing sound.
The water tank warning symbol is on/flashing.	The water tank might be full.	Empty the water tank.
	The water discharge hose might be bent.	If the product is connected directly to the water outlet, check the water discharge hose.
The filter cleaning warning symbol is on.	The lint filter might be unclean.	Clean the filter.
The filter cleaning warning symbol is flashing.	The filter seat might be clogged by lint.	Clean the filter seat.
	The heat exchanger might be clogged.	Wash the filter with lukewarm water.
	The heat exchanger might be clogged.	Wash the heat exchanger

8. AUTOMATIC FAULT WARNINGS AND WHAT TO DO

Your tumble dryer is equipped with a built-in fault detection system, indicated by a combination of flashing operation lights. The most common failure codes are shown below.

ERROR CODE	SOLUTION
E03 /	Empty the water tank, if problem does not solved, contact the nearest authorised service agent.
E04	Contact the nearest authorised service agent.
E05	Contact the nearest authorised service agent.
E06	Contact the nearest authorised service agent.
E07	Contact the nearest authorised service agent.
E08	There may be voltage fluctuation in mains.Wait until voltage is appropriate for working range.

• The installation and repairing procedures should always carried out by the Authorised Service Agent in order to avoid possible risks.
• The manufacturer shall not be held liable for damages that may arise from procedures carried out by unauthorised persons.
• Repairs may be carried out by technicians only.
• If a component has to be replaced, ensure that only original spare parts are used.
• Improper repairs or use of non-original spare parts may cause considerable damage
and put the user at considerable risk.
• Contact information for your customer service can be found on the back of this document.
• Function-relevant genuine spare parts according to the corresponding Ecodesign order can be obtained from Customer Service for a period of at least 10 years from the date on which your appliance was placed on the market within the European Economic Area.

9. ENVIRONMENTAL PROTECTION AND PACKAGING INFORMATION

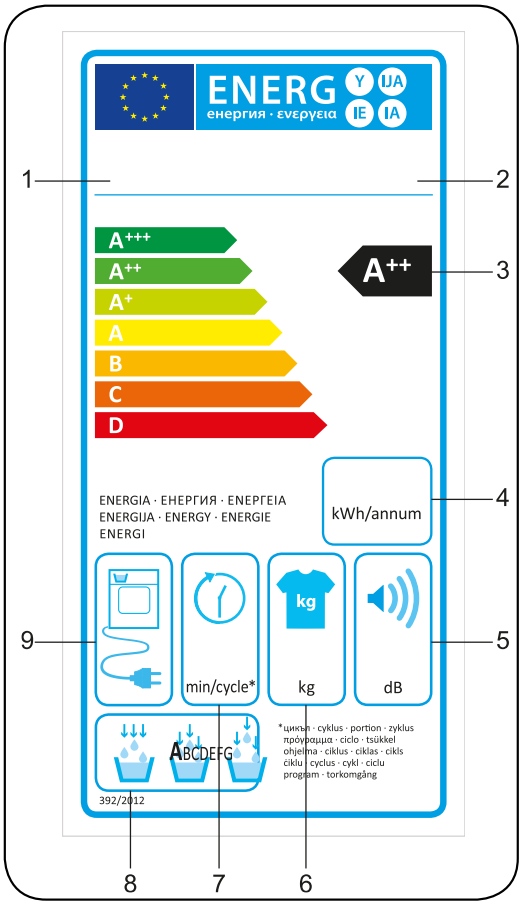
9.1. Packaging Information

The packaging of this product is made of recyclable materials. Do not dispose of the packaging, waste together with household or other waste. Instead, take it to a packaging collection point defined by your local authority.

10. DESCRIBING THE ENERGY LABEL AND SAVING ENERGY

10.1. Energy Labelling

1. Trademark
2. Model
3. Energy Class
4. Annual Power Consumption
5. Noise During Drying
6. Dry Laundry Capacity
7. Cotton Cupboard Dry Cycle Time
8. Condensing Efficiency Class
9. Machine Technology



10.2. Energy Efficiency

- You should operate the dryer to full capacity, but make sure that it is not overloaded.
- When the laundry is being washed, the spin speed should be at the highest level possible. This will shorten the drying time and reduce energy consumption.
- Make sure that the same kinds of laundry are dried together.
- Please follow the recommendations in the user manual for programme selection.
- For air circulation, leave an appropriate clearance on the front and back sides of the dryer. Do not cover the grills on the front side of the machine.
- Unless necessary, do not open the door of the machine when drying. If you have to open it, do not keep it open for a long time.
- Do not add new (wet) laundry during the drying process.
- Hairs and lint that detach from the laundry and merge in the air are collected by the „Lint Filters". Please make sure that the filters are cleaned before and after each use.
- For models with a heat pump, make sure that the heat exchanger is cleaned at least once a month or after each 30 uses.
- During the drying process, the environment where the dryer is installed must be well ventilated.

PRODUCT FICHE	
Complying Commission Delegated Regulation (EU) No 392/2013	
Supplier name or trademark	KERNAU
Model name	KFD 7502
Rated capacity (kg)	7
Type of Tumble Dryer	Heat Pump
Energy efficiency class (1)	A++
Annual Energy Consumption (kWh) (2)	211
Automatic of Non-automatic	Automatic
Energy Consumption of the standard cotton programme at full load (kWh)	1,7
Energy Consumption of the standard cotton programme at partial load (kWh)	0,96
Power consumption of the off-mode for the standard cotton programme at full load P_O (W)	0,5
Power consumption of the left-on mode for the standard cotton programme at full load P_L (W)	1
The duration of the left mode on (min)	n/a
Standard cotton programme (3)	
Programme time of the standard cotton programme at full load T_{dry} (min.)	155
Programme time of the standard cotton programme at partial load $T_{dry\ 1/2}$ (min.)	195
Weighted programme time of the standard cotton programme at full and partial load (T_t)	121
Condensation efficiency class (4)	B
Average condensation efficiency of the standard cotton programme at full load C_{dry}	81%
Average condensation efficiency of the standard cotton programme at partial load $C_{dry1/2}$	81%
Weighted condensation efficiency of the standard cotton programme at full load and partial load C_t	81%
Sound power level for the standard cotton programme at full load (5)	65
Built-in	No

(1) Scale from A+++ (most efficient) to D (least efficient)

(2) Energyconsumption based on 160 drying cycles of the standard cotton programme at full and partial load,and the consumption of the low-power modes. Actual energy consumption per cycle will depend on how the appliance is used.

(3) “Cotton cupboard dry programme” used at full and partial load is the standard drying programme to which the information in the label and the fiche relates, that this programme is suitable for drying normal wet cotton laundry and that it is the most efficient programme in terms of energyconsumption for cotton

(4) Scale from G (least efficient) to A (most efficient)

(5) Weighted average value - L wA expressed in dB(A) re 1 pW

SUŠIČKA PRÁDLA
NÁVOD K POUŽITÍ
KFD 7502

www.kernau.com

KERNAU

DĚKUJEME, ŽE JSTE SI VYBRALI TENTO VÝROBEK.

Tento návod k použití obsahuje důležité bezpečnostní informace a pokyny pro provoz a údržbu vašeho spotřebiče.

Prosím přečtěte si pozorně tento návod k použití před použitím přístroje a uchovejte ho pro budoucí použití.

Ikona	Titulek	Popis
	VAROVÁNÍ	Ryzyko poważnych obrażeń ciała lub śmierci
	NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM	Nebezpečné napětí
	POŽÁR	Nebezpečí požáru
	POZOR	Nebezpečí úrazu nebo hmotné škody
	DŮLEŽITÁ POZNÁMKA	Informace o správném provozu systému
	Viz návod k použití.	
	Horký povrch	

OBSAH

HLAVNÍ ZÁSADY 76
Likvidace opotřebovaných zařízení 78
1. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY 79
1.1. Elektrická bezpečnost 79
1.2. Bezpečnost dětí 80
1.3. Bezpečnost výrobku 80
1.4. Správné použití 81
1.5. Montáž nad pračkou 83
1.6. Připojení k odpadu (s volitelnou odtokovou hadicí) 84
1.6.1. Připojení odtokové hadice 84
1.7. Nastavení nožek 85
1.8. Elektrické zapojení 85
1.9. Montáž pod linku 85
2. PŘEHLED 86
3. PŘÍPRAVA PRÁDLA 86
3.1. Třídění prádla pro sušení 86
3.2. Příprava prádla pro sušení 88
3.3. Kapacita sušičky 88
4. POUŽITÍ SUŠIČKY 89
4.1. Ovládací panel 89
4.1.1. Knoflík pro výběr programu 89
4.1.2. Elektronický indikátor a další funkce 90
4.2. Tabulka programů a spotřeby 90
4.2.1. Doplňkové funkce 92
4.2.2. Spuštění programu 93
4.2.3. Pokrok programu 94
4.3. Informace o světle v bubnu 94
5. ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ 96
5.1. Čištění filtrů na textilní vlákna 96
5.2. Vypouštění zásobníku na vodu 97
5.4. Čištění snímače vlhkosti 98
5.5. Čištění vnitřního povrchu plnících dvířek 98

6. TECHNICKÉ SPECIFIKACE 99
7. TROUBLESHOOTING 100
9. OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ A INFORMACE O BALENÍ 103
9.1. Informace o balení 103
10. POPIS ENERGETICKÉHO ŠTÍTKU A ÚSPORA ENERGIE 103
10.1. Energetické označení 103
10.2. Energetická účinnost 103

HLAVNÍ ZÁSADY

- Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými tělesnými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi anebo osoby bez příslušných znalostí a zkušeností, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném užívání tohoto přístroje a chápou související nebezpečí. Děti si se zařízením nesmí hrát. Čištění a údržba nesmí být prováděny dětmi bez dohledu dospělé osoby.
- Tato sušička je určena pouze pro domácí a vnitřní použití. Záruka bude v případě komerčního použití neplatná.
- Použijte tento výrobek pouze pro prádlo se štítkem, který označuje, že je vhodné k sušení.
- Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené nesprávným použitím nebo přepravou.
- Nedovolte, aby podlahové krytiny bránily ventilačním otvorům.
- Instalace a opravy stroje smí provádět pouze autorizovaný servis. Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené neoprávněnými opravami.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Nikdy nestříkejte nebo nenalívejte vodu do sušičky, abyste ji umyli! Existuje riziko úrazu elektrickým proudem!

- Mezi bočními a zadními stěnami výrobku nechte alespoň 3 cm prostoru. To platí i pro vrchní stěnu, pokud hodláte spotřebič umístit pod pracovní desku.
- Montáž / demontáž v případě instalace pod linku musí být provedena autorizovaným servisním technikem.
- Před instalací zkontrolujte, zda není výrobek poškozen. Nikdy neinstalujte ani neprovozujte poškozený výrobek.
- Nepouštějte do blízkosti sušičky domácí zvířata.
- Změkčovače tkanin nebo podobné výrobky musí být používány v souladu s pokyny výrobce.
- Odstraňte z kapes všechny předměty, jako jsou zapalovače a zápalky.
- Spotřebič nesmí být instalován za uzamykatelné dveře, posuvné dveře nebo dveře s panty na opačné straně než u bubnové sušičky, pokud brání úplnému otevření dveří.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Ve skříňce spotřebiče nebo ve vestavěné konstrukci udržujte větrací otvory bez překážek.

- Předtím, než zavoláte nejbližší autorizovaný servis pro instalaci sušičky, ujistěte se, že elektrická instalace a odvod vody je vhodný a v souladu s návodem k použití. Jestliže nejsou vhodné, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře a instalatéra pro provedení nezbytných opatření.
- Příprava místa pro umístění sušičky, jakož i elektrické montáže a montáže odpadních vod je odpovědností zákazníka. Před instalací zkontrolujte, zda není sušička poškozena. Pokud je sušička poškozena, neinstalujte ji. Poškozené produkty mohou ohrozit vaše zdraví.
- Instalujte sušičku na stabilní a rovný povrch.
- Sušičku používejte v dobře větraném a bezprašném prostředí.
- Mezeru mezi sušičkou a podlahou **nesnižujte** materiály, jako jsou koberce, desky a tkanice.
- **Nezakrývejte ventilační mřížky,** které se nacházejí na podstavci sušičky.
- V místnosti, kde má být sušička instalování, nesmějí být uzamykatelné, posuvné dveře nebo dveře s panty na opačné straně než u bubnové sušičky, které by mohly blokovat plné otevírání plnících dvířek sušičky.
- Po instalaci sušičky ji ponechte na stejném místě, kde bylo vytvořeno její připojení. Při instalaci sušičky se ujistěte, že její zadní stěna se ničeho nedotýká (kohoutek, zásuvka, atd).
- Provozní teplota sušičky je od +5°C do +35°C. Při provozu mimo tento teplotní rozsah bude výkon sušičky negativně ovlivněn a výrobek bude poškozen.
- Buďte opatrní při přepravě produktu, protože je těžký. Vždy používejte ochranné rukavice.
- Vždy instalujte sušičku ke stěně.
- Zadní povrch sušičky musí být umístěn oproti zdi.
- Pokud je sušička umístěna na stabilním povrchu, použijte vodováhu, abyste zkontrolovali, zda je plně stabilní. Pokud tomu tak není, upravte nožky, dokud nebude sušička stabilní. Tento postup opakujte při každém přemístění sušičky.
- Neumísťujte sušičku na napájecí kabel.

LIKVIDACE OPOTŘEBOVANÝCH ZAŘÍZENÍ

obr. A

obr. B

Toto zařízení bylo navrženo a vyrobeno z vysoce jakostních materiálů a komponent, které jsou vhodné k opakovanému využití.

Symbol přeškrtnuté popelnice umístěný na výrobku (obr. A) znamená, že výrobek musí být před odevzdáním do sběrny roztříděn v souladu s ustanoveními Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2012/19/EU. Pokud je na výrobku umístěn symbol přeškrtnuté popelnice (obr. B), znamená to, že výrobek obsahuje baterie, které musí být před odevzdáním do sběrny vyjmuty v souladu s ustanovením Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2006/66/ES. Taková značka informuje, že elektrická a elektronická zařízení i baterie (pokud jsou použity) nemohou být po použití zlikvidovány společně s jinými odpady pocházejícími z domácností.

Uživatel je povinen předat spotřebované zařízení a baterie (pokud jsou použity) do sběrem použitého elektrického a elektronického odpadu a baterií (pokud se vyskytují). Sběrny takových odpadů, včetně sběren opotřebovaného zařízení, provozovatelé zpracujících provozů, distributoři (obchody), provozovatelé sběren tříděných komunálních odpadů (obecní jednotky) a jiné jednotky stanovené v zákonech tvoří příslušný systém umožňující odevzdání takového zařízení.

Správná likvidace spotřebovaného zařízení a baterií (v případě použití) zabrání škodlivému působení na zdraví a životní prostředí vlivem obsahu nebezpečných látek a nesprávného skladování a zpracování takového spotřebiče. Domácnosti hrají důležitou roli při přispívání k opětovnému použití a využití, včetně recyklace spotřebovaného zařízení a v této fázi se formují základy, které mají vliv na zachování spolčených hodnot, jakým je čisté životní prostředí. Domácnosti jsou také jedním z větších uživatelů drobného zařízení a rozumné zacházení s nimi má v této fázi vliv na získávání druhotných surovin. V případě nevhodné likvidace tohoto zařízení mohou být uloženy pokuty v souladu s lokální legislativou.

Pokud má zařízení zámek, je nutné ho pro zachování bezpečnosti všech osob, které mohou mít kontakt se zařízením, demontovat.

Některé ledničky a mrazničky mají izolační materiál a chladicí médium z CFC. Proto je nutné zachovat zvláštní opatrnost, aby nedošlo ke znečištění životního prostředí, když budete svou starou ledničku likvidovat.

1. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Tato část obsahuje bezpečnostní pokyny, které pomohou s ochranou před nebezpečím zranění osob nebo poškozením majetku. Nedodržení těchto pokynů zruší platnost záruky.

1.1. Elektrická bezpečnost

- Spotřebič nesmí být napájen přes externí spínací zařízení, jako je časovač, nebo připojen k okruhu, který je pravidelně zapínán a vypínán.
- Nedotýkejte se elektrické zástrčky mokrýma rukama. Vždy zástrčku vytáhněte, abyste výrobek odpojili od elektrické sítě, jinak by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem.
- Připojte sušičku k uzemněné zásuvce chráněné pojistkou. Zemní spojení musí být zapojeno kvalifikovaným elektrikářem. Naše společnost nemůže být zodpovědná za škody nebo ztráty způsobené použitím sušičky bez uzemnění podle místních předpisů.
- Napětí a vhodná pojistka jsou uvedeny na typovém štítku.(Typový štítek, viz. 3. Přehled)
- Hodnoty napětí a frekvence uvedené na typovém štítku musí být shodné s hodnotami síťového napětí a frekvence u vás doma.
- Odpojte sušičku, pokud ji nepoužíváte delší dobu, a před instalací, údržbou, čištěním a opravou, v opačném případě by mohlo dojít k jejímu poškození.
- Zásuvka musí být po instalaci volně přístupná.

⚠ Poškozený napájecí kabel / zástrčka může způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem. Jsou-li kabel nebo zástrčka poškozeny, musíte je vyměnit. Výměna musí být provedena pouze kvalifikovaným personálem.

⚠ Abyste se vyhnuli riziku požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nepoužívejte prodlužovací kabely, vícenásobné zásuvky ani adaptéry pro připojení sušičky k elektrické síti.

1.2. Bezpečnost dětí

- Tento přístroj nesmí používat osoby (včetně dětí) s omezenými tělesnýmismyslovými nebo mentálními schopnostmi anebo osoby bez příslušných znalostí a zkušeností, pokud nejsou pod dozorem anebo nebyli poučeni o užívání tohoto přístroje osobou, která odpovídá za jejich bezpečnost.
- Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými tělesnými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi anebo osoby bez příslušných znalostí a zkušeností, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném užívání tohoto přístroje a chápou související nebezpečí. Děti si se zařízením nesmí hrát. Čištění a údržba nesmí být prováděny dětmi bez dohledu dospělé osoby.
- Nenechávejte děti bez dozoru v blízkosti spotřebiče.
- Děti by mohly v zařízení uvíznout, což by vedlo k riziku smrti.
- Nedovolte dětem, aby se dotýkaly skleněných dveří, když je spotřebič v provozu. Povrch se stává extrémně horkým a může způsobit poškození kůže.
- Uchovávejte obalový materiál mimo dosah dětí.
- Otrava a podráždění se mohou objevit v případě, že se prací a čisticí prostředky konzumují nebo přicházejí do styku s kůží a očima.
- Uchovávejte čistící prostředky mimo dosah dětí. Elektrické výrobky jsou pro děti nebezpečné.
- Držte děti mimo dosah výrobku, když je v provozu.
- Aby děti nemohly přerušit cyklus sušičky, můžete použít dětskou pojistku, abyste se vyhnuli změnám ve spuštěném programu.
- Nedovolte dětem, aby seděly/lezly na nebo dovnitř výrobku.

1.3. Bezpečnost výrobku

Kvůli nebezpečí požáru nesmí být v sušičce NIKDY sušeno následující prádlo a výrobky:

- V sušičce nesušte nevyprané prádlo.
- Prádlo, které bylo znečistěno látkami, jako je kuchyňský olej, aceton, alkohol, benzín, petrolej, odstraňovač skvrn, terpentýn, vosk a odstraňovač vosku, je třeba před sušením v sušičce vyprat v horké vodě s množstvím mycího prostředku navíc.

- Utěrky a rohože, které mají zbytky hořlavých čisticích prostředků nebo acetonu, plynu, petroleje, odstraňovače skvrn, terpentinu, svíčky, vosku, odstraňovače vosku nebo chemikálií.
- Prádlo, které má zbytky spreje na vlasy, odlakovače a podobných látek.
- Prádlo, na které byly použity průmyslové čistící chemikálie (například chemické čištění).
- Prádlo, které má jakýkoliv druh pěny, gumy nebo gumové části. Patří sem pěnová guma (latexová pěna), koupací čepice, voděodolný textil, oblečení nebo polštáře s gumovou podporou nebo položky z gumové pěny.
- Položky s výplní a poškozené předměty (polštáře nebo bundy). Pěna vystupující z těchto předmětů se během sušení může vznítit.
- Provoz sušičky v prostředích, které obsahují prach z uhlí nebo mouky, může způsobit výbuch.

⚠ UPOZORNĚNÍ: Spodní prádlo, které obsahuje kovovou výztuž se nesmí sušit v sušičce. Sušička se může poškodit pokud se kovové výztuhy při sušení uvolní nebo zlomí.

POŽÁR:R290

Nebezpečí požáru a poškození!
Tento produkt obsahuje ekologicky bezpečný, ale hořlavý plyn R290. Chraňte produkt před otevřeným plamenem a zdroji ohně.

1.4. Správné použití

⚠ **UPOZORNĚNÍ:** Spotřebič nikdy nezastavujte dokud se sušící program nezastaví. Pokud musíte spotřebič zastavit, prádlo rychle vyjměte a rozložte ho tak, aby vychladlo.

⚠ **UPOZORNĚNÍ:Ujistěte se, že se do sušičky nedostanou domácí zvířata. Před použitím se podívejte dovnitř sušičky.**

⚠ **UPOZORNĚNÍ:** K přehřátí prádla v sušičce může dojít, pokud program zastavíte nebo v případě výpadku proudu během chodu sušičky. Tato koncentrace tepla může způsobit samovznícení, proto vždy spusťte program Refresh, abyste prádlo ochladili nebo rychle vyjměte veškeré prádlo ze sušičky a pověste ho, aby vychladlo.

- Sušičku používejte pouze pro sušení v domácnosti a pro sušení tkanin, které jsou označené jako vhodné k sušení. Všechny ostatní druhy použití jsou mimo rozsah zamýšleného použití a jsou zakázány.
- Záruka bude v případě komerčního použití neplatná
- Tento spotřebič je určen k použití pouze v domácnostech a měl by být umístěn na rovný a stabilní povrch.
- Nesedejte si nebo se neopírejte o dvířka sušičky. Sušička by se mohla převrátit.
- Pro udržení teploty, která nepoškodí prádlo (např. zabránění vznícení prádla), se po zahřívání spustí proces chlazení. Poté se program ukončí. Na konci programu vždy okamžitě prádlo vyjměte.

⚠ **UPOZORNĚNÍ:** Nikdy nepoužívejte sušičku bez filtru na textilní vlákna nebo s poškozeným filtrem.

- Filtry na textilní vlákna musí být čištěny po každém použití jak je uvedeno v části 6.1. Čištění filtru na textilní vlákna.
- Po mokrém čištění je třeba filtry na textilní vlákna vysušit. Vlhké filtry mohou během sušení způsobit poruchu.
- Nesmíte dovolit akumulaci vláken kolem bubnu sušičky (nevztahuje se na spotřebiče, které mají být odvětrány do exteriéru budovy)

DŮLEŽITÁ POZNÁMKA: Mezeru mezi sušičkou a podlahou nesnižujte materiály, jako jsou koberce, desky a tkanice, v opačném případě nebude sušičce zajištěn dostatečný příjem vzduchu.

- Neumisťujte sušičku do místností, kde hrozí nebezpečí zamrznutí. Teploty mrazu negativně ovlivňují výkon sušičky. Kondenzovaná voda, která zamrazí čerpadlo a hadici, může způsobit poškození.

1.5. Montáž nad pračkou

⚠ **UPOZORNĚNÍ:** Na sušičku nelze umístit pračku. Při instalaci sušičky nad pračkou dodržujte následující upozornění.

⚠ **UPOZORNĚNÍ:** Sušičku lze umístit pouze na pračky, které mají stejnou nebo větší kapacitu.

- Aby bylo možné sušičku, která je umístěna na pračce používat, musí být mezi oběma výrobky upevňovací část. Upevňovací část musí být připevněna autorizovaným servisním pracovníkem.
- Když je sušička umístěna na pračku, celková hmotnost těchto výrobků může dosáhnout téměř 150 kilogramů (plně naložených). Umístěte spotřebiče na pevnou podlahu, která má dostatečnou únosnost!

Instalační tabulka pro pračku a sušičku						
Sušička (Hloubka)	**Pračka**					
	37 cm	42 cm	53 cm	56 cm	59 cm	85 cm
56 cm	X	X	✓	✓	✓	✓
61 cm	X	X	X	✓	✓	✓

(Podrobnější informace naleznete v části 7. Technické specifikace)

Aby bylo možné umístit pračku na sušičku, je nutné jako zvláštní přídavné zařízení použít speciální stahovací sadu. Pro více informací se prosím obraťte na zákaznický servis. Pokyny pro montáž budou dodány společně se stahovací sadou.

CE prohlášení o shodě

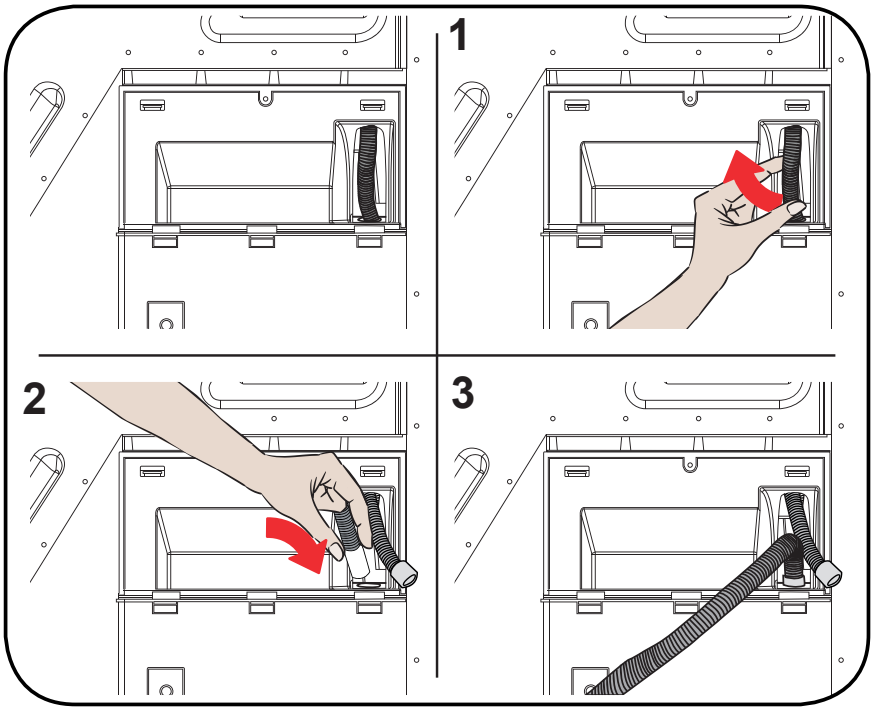
Prohlašujeme, že naše výrobky splňují platné evropské směrnice, rozhodnutí a nařízení a požadavky uvedené v referenčních normách.

1.6. Připojení k odpadu (s volitelnou odtokovou hadicí)

U výrobků vybavených tepelním čerpadlem se voda během cyklu sušení hromadí v zásobníku vody. Nahromaděnou vodu musíte vypustit po každém cyklu sušení. Nahromaděnou vodu můžete vypustit přímo do odtoku přes odtokovou hadici která se dodává se spotřebičem namísto toho, abyste pravidelně vylévali vodu shromážděnou v zásobníku na vodu.

1.6.1. Připojení odtokové hadice

1. Vytáhněte a vyjměte konec hadice ze zadní části sušičky. K odstranění hadice nepoužívejte žádné nástroje.
2. Připojte jeden konec odtokové hadice dodávané se sušičkou do přípojného bodu, ze kterého jste v předchozím kroku vyndali hadici.
3. Připojte druhý konec odtokové hadice přímo do odpadu nebo do umyvadla.3. Fix the other end of the water discharge hose directly to the water outlet or sink.



⚠ **UPOZORNĚNÍ:** Hadice musí být připojena tak, aby se nemohla uvolnit. Pokud se hadice během vypouštění vody odpojí, mohlo by dojít k vytopení domu.

DŮLEŽITÁ POZNÁMKA: Odtokovou hadici připojte do výšky maximálně 80 cm.

DŮLEŽITÁ POZNÁMKA: Ujistěte se, že hadice odtoku vody není ohnutá a není vklíněná mezi odtokem a strojem.

1.7. Nastavení nožek

- Aby sušička pracovala s menším hlukem a vibracemi, musí být stabilní a vyvážená na nožkách. Upravte nožky, abyste zajistili vyváženost produktu.
- Otáčejte nožky doleva nebo doprava, dokud se sušička nedostane do vodorovné polohy.

DŮLEŽITÁ POZNÁMKA: Nikdy nastavitelné nožky neodstraňujte.

1.8. Elektrické zapojení

UPOZORNĚNÍ: Existuje riziko úrazu elektrickým proudem.

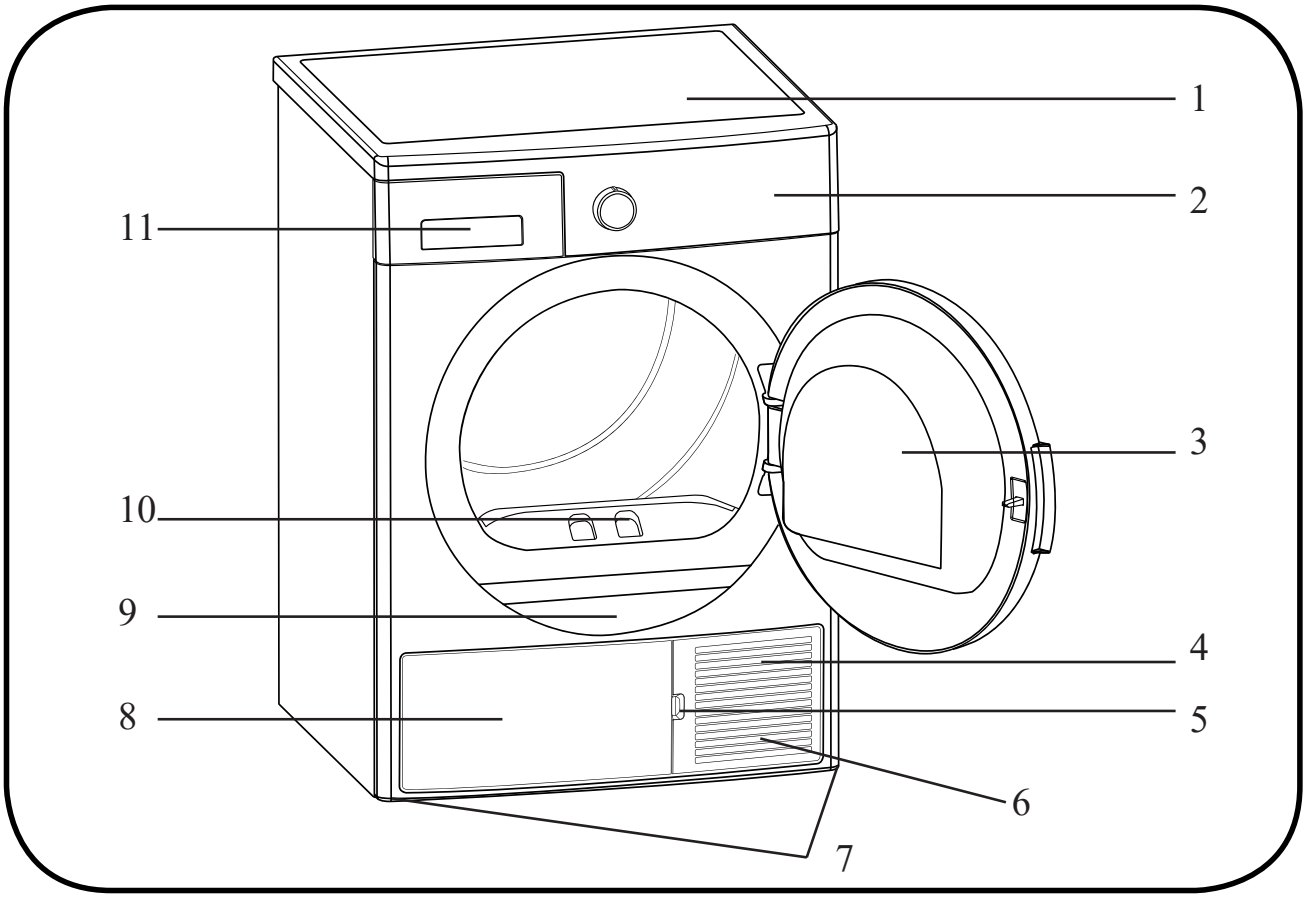
- Vaše sušička je nastavena na 220-240 V a 50 Hz.
- Napájecí kabel sušičky je vybaven speciálním konektorem. Tento konektor musí být připojen k uzemněné zásuvce chráněné pojistkou o velikosti 16 ampérů, jak je uvedeno na typovém štítku. Pojistka pro zkratovou ochranu elektrického vedení, kde je připojena zásuvka, musí být také 16 ampérů. Pokud takovou zásuvku nebo pojistku nemáte, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře.
- Naše společnost nenese odpovědnost za škody způsobené použitím bez zemnění.

DŮLEŽITÁ POZNÁMKA: zařízení při nízkém napětí zkrátí životnost a sníží výkon vašeho stroje.

1.9. Montáž pod linku

- Mezi bočními a zadními stěnami výrobku nechte alespoň 3 cm prostoru. To platí i pro vrchní stěnu, pokud hodláte spotřebič instalovat pod linku.
- Montáž / demontáž v případě instalace pod linku musí být provedena autorizovaným servisním technikem..

2. PŘEHLED



1. Horní zásobník
2. Ovládací panel
3. Dvířka
4. Podstavec
5. Otvor pro podstavec
6. Ventilační mřížky
7. Nastavitelné nožky
8. Kryt podstavce
9. Typový štítek
10. Filtr na textilní vlákna
11. Kryt zásuvky

3. PŘÍPRAVA PRÁDLA

3.1. Třídění prádla pro sušení

Vždy dodržujte pokyny uvedené na etiketách oděvu. Sušte pouze prádlo s etiketou informující o tom, že je vhodné pro sušení v sušičce.

- Nepoužívejte sušičku s množstvím a typy prádla, které nejsou uvedeny v části 4.3. Kapacita sušičky.

Vhodné pro sušení v sušičce	Není třeba žehlit	Citlivé/Jemné sušení	Není vhodné pro sušení v sušičce
Nesušit	Chemicky nečistit	Při jakékoliv teplotě	Při vysokých teplotách
Při středních teplotách	Při nízkých teplotách	Bez ohřívání	Sušit zavěšené
Sušit rozložené	Sušit mokré zavěšené	Sušit rozložené ve stínu	Vhodné pro chemické čištění

Nesušte tenké, vícevrstvé nebo tlusté tkaniny dohromady, protože se usychají při různých stupních. Z tohoto důvodu společně sušte oblečení, které má stejnou strukturu a typ tkaniny. Takto dosáhnete rovnoměrného sušení. Pokud si myslíte, že je prádlo stále vlhké, můžete si zvolit časový program pro další sušení.

Sušte prosím velké věci (jako peřiny) a malé zvlášť, abyste neměli prádlo vlhké.

DŮLEŽITÁ POZNÁMKA: Vlněné, hedvábné oděvy, jemné a hodnotné látky, vzduchotěsné kusy a tylové závěsy nejsou vhodné pro strojní sušení.

3.2. Příprava prádla pro sušení

⚠ Nebezpečí výbuchu a požáru!

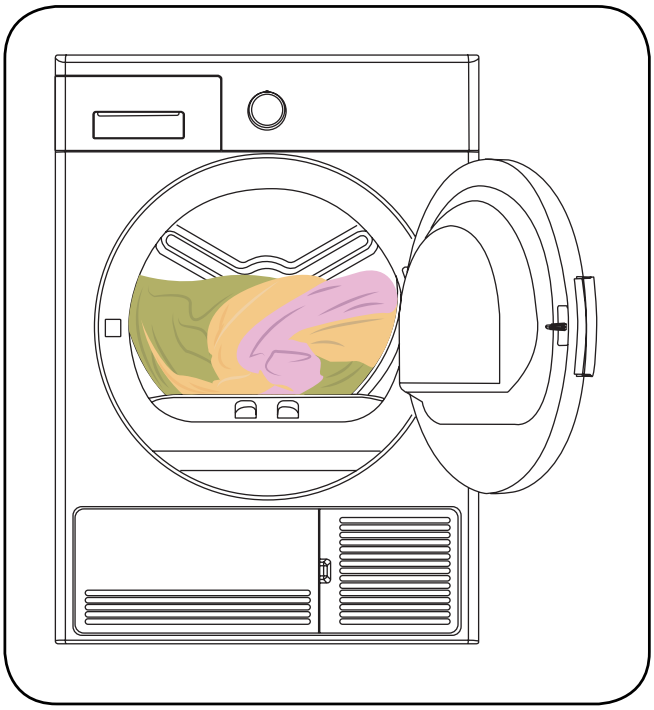
Odstraňte z kapes všechny předměty, jako jsou zapalovače a zápalky.

⚠ **UPOZORNĚNÍ:** Buben sušičky a tkaniny se mohou poškodit.

- Prádlo po praní může být vzájemně zamotané. Oddělte jednotlivé položky prádla před jejich vložením do sušičky.
- Odstraňte všechny předměty z kapes a proveďte následující:
- Zavažte k sobě textilní pásky, šňůry od zástěr a podobné, nebo použijte vak na prádlo.
- Zapněte zipy, spony a spojovací prvky, a knoflíky u povlečení.
- Chcete-li dosáhnout co nejlepšího výsledku sušení, třiďte prádlo podle typu látky a programu sušení.
- Odstraňte spony a podobné kovové části oděvu.
- Tkaniny, jako jsou trička a pletené oděvy se obvykle při prvním sušení scvrknou. Používejte ochranný program.
- Nepřesušujte syntetické materiály. To způsobí, že bude prádlo pomačkané.
- Při praní prádla, které chcete vysušit, upravte množství aviváže podle údajů výrobce pračky..

3.3. Kapacita sušičky

Postupujte podle pokynů v části „Tabulka programů a spotřeby“. **(Viz.: 5.2 Tabulka programů a spotřeby).** Nevkládejte více než je hodnota kapacity uvedená v tabulce.

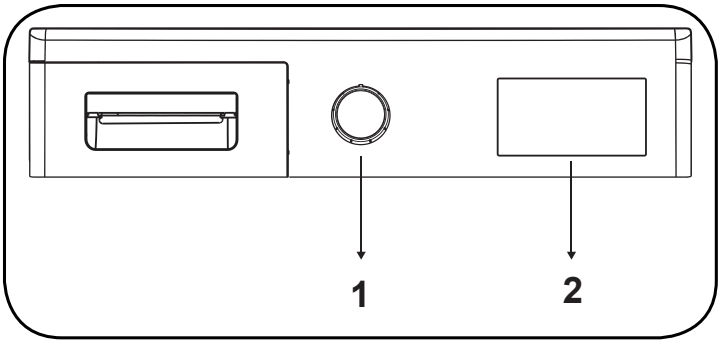


DŮLEŽITÁ POZNÁMKA: Nedoporučuje se naložit do sušičky prádlo přesahující hodnotu uvedenou na obrázku. Pokud je spotřebič přetížen, výkon sušení se sníží. Kromě toho, může dojít k poškození sušičky a prádla..

Prádlo	Hmotnost suchého prádla (g)
Ložní povlečení (dvojité)	725
Povlečení polštáře	240
Osušky	700
Ručníky	225
Košile	190
Bavlněné košile	200
Džíny	650
Plátěné kalhoty	400
Trička	120

4. POUŽITÍ SUŠIČKY

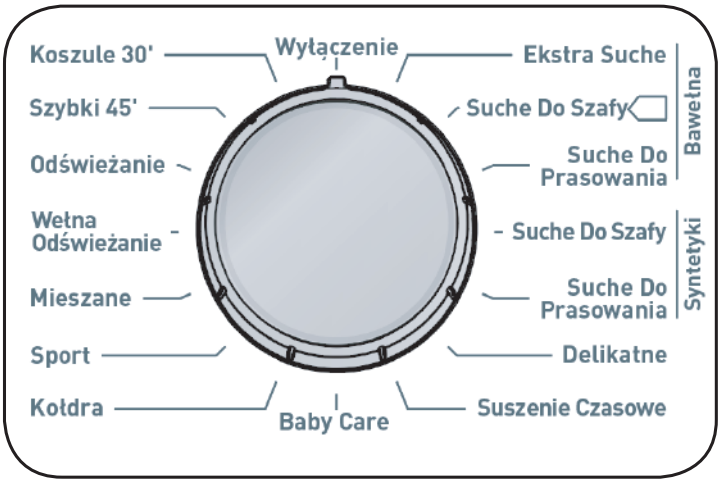
4.1. Ovládací panel



1. Knoflík pro výběr programu
2. Elektronický indikátor a další funkce

4.1.1. Knoflík pro výběr programu

Pomocí knoflíku pro výběr programu vyberte požadovaný program sušení



4.1.2. Elektronický indikátor a další funkce

Symboly na obrazovce:

Indikátor upozornění na vodní nádržku	
Indikátor upozornění na čištění filtru na textilní vlákna	
Indikátor upozornění na čištění výměník tepla	

4.2. Tabulka programů a spotřeby

Stisknutím tlačítka Start/Pause spusťte program. Kontrolka Start/Pause indikuje, že byl program spuštěn a rozsvítí se kontrolka sušení.

Program	Zátěž (kg)	Rychlost otáček v pračce	Přibližné množství zbývající vlhkosti	Doba sušení (minuty)
Bavlna extra suchá	7	1000	60%	167
Bavlna do skříně	7	1000	60%	155
Bavlna na žehlení	7	1000	60%	130
Syntetika do skříně	3,5	800	40%	68
Syntetika na žehlení	3,5	800	40%	58
Jemné	2	600	50%	55

Program	Zátěž (kg)	Rychlost otáček v pračce	Přibližné množství zbývající vlhkosti	Doba sušení (minuty)
Doba sušení	-	-	-	-
Dětské	3	1000	60%	78
Džíny	4	800	60%	110
Sport	4	800	40%	103
Mix	4	1000	60%	112
Osvěžení vlny	-	-	-	5
Osvěžení	-	-	-	10
Express 34 min.	1	1200	50%	34
Košile 20 min.	0.5	1200	50%	20

Hodnoty spotřeby energie				
Program	**Zátěž (kg)**	**Rychlost otáček v pračce**	**Přibližné množství zbývající vlhkosti**	**Hodnoty spotřeby energie (kWh)**
Bavlna do skříně	7	1000	60%	1,70
Bavlna na žehlení	7	1000	60%	1,50
Syntetika do skříně	3,5	800	40%	0,76
Spotřeba energie v režimu „vypnuto“ PO (W)				0,5
Spotřeba energie v režimu „zapnuto“ PL (W)				1

Program „Bavlna do skříně” používaný při plném a částečném zatížení je standardní sušicí program, pro který příslušející informace na etiketě a informačním listu. Tento program je energeticky nejúčinnější program na sušení normálního vlhkého bavlněného prádla.

*Standardní program energetického štítku (EN 61121: 2013)

Všechny hodnoty v tabulce byly stanoveny v souladu s normou EN 61121: 2013. Hodnoty spotřeby se mohou lišit od hodnot v tabulce v závislosti na typu tkaniny, způsobu ždímání, okolních podmínkách a změnách v napětí.

4.2.1. Doplňkové funkce

Tabulka, která shrnuje možnosti, které lze vybrat v programech, je uvedena níže.

Možnost	Popis
Úroveň sušení	Vlhkost získaná po sušení může být zvýšena o 3 úrovně. Tímto způsobem lze vybrat požadovanou úroveň suchosti. Úrovně, které lze vybrat jiné než standardní nastavení: 1, 2, 3. Po výběru se rozsvítí kontrolka příslušné úrovně sušení.
Jemné sušení	Jemné tkaniny se suší delší dobu při nízké teplotě.
Pro snadné žehlení	Pokud vyberete možnost „Pro snadné žehlení“ a neotevřete dvířka sušičky na konci programu, 1 hodina fáze ochrany proti záhybům se prodlouží na 2 hodiny. Po výběru možnosti „Pro snadné žehlení“ uslyšíte zvukové upozornění. Pro zrušení této možnosti stiskněte stejné tlačítko ještě jednou. Pokud v průběhu fáze ochrany proti záhybům otevřete dvířka spotřebiče nebo stiskněte tlačítko Start/ Pauza, tato fáze bude zrušena.
Odložený start	Dobu spuštění programu můžete odložit zvolením volby 1 až 23 hodin. Požadovaný čas odložení můžete aktivovat stisknutím tlačítka Start/Pause. Po uplynutí času se zvolený program automaticky spustí. Během doby odložení lze volby kompatibilní s programem aktivovat/deaktivovat. Podržení tlačítka Odložit start změní čas odložení opakovaně.
Zrušení zvukového upozornění	Sušička vydá zvukovou výstrahu při otočení knoflíku pro výběr programu, stisknutí tlačítka a na konci programu. Pro zrušení zvukového upozornění stiskněte a podržte tlačítko „Jemné” po dobu 3 sekund. Po stisknutí tlačítka uslyšíte zvukové upozornění, že je tato volba zrušena.
Doba sušení	Pokud je knoflík v poloze programu Doba sušení, volba může být zvolena stisknutím tlačítka Doba sušení a program se spustí stisknutím tlačítka Start/Pause. Podržením tlačítka Doba sušení změníte dobu.
Dětská pojistka	K dispozici je možnost dětské pojistky, aby se zabránilo změnám v programu při stisknutí tlačítek v průběhu programu. Chcete-li aktivovat dětskou pojistku, stiskněte současně tlačítka „Jemné sušení” a „Pro snadné žehlení“ a podržte je 3 sekundy. Pokud je aktivní dětská pojistka, budou všechna tlačítka deaktivována. Dětská pojistka bude automaticky deaktivována na konci programu. Při aktivaci/ deaktivaci dětské pojistky se na displeji po dobu 2 sekund zobrazí „CL” a poté zmizí a zazní zvukové upozornění. Upozornění; když je výrobek spuštěn nebo dětská pojistka aktivní, otočíte-li knoflík pro výběr programu, uslyšíte zvukovou výstrahu a na displeji po dobu 2 sekund zobrazí „CL” a poté zmizí. Dokonce i když nastavíte knoflík programu na jiný program, předchozí program bude pokračovat. Chcete-li vybrat nový program, musíte dětskou pojistku deaktivovat a potom nastavit knoflík pro výběr programu na pozici „Vypnuto”. Poté můžete zvolit a spustit požadovaný program.

4.2.2. Spuštění programu

The Start/Pause LED will flash during programme selection.Press the Start/Pause button to start the programme. The Start/Pause LED that indicates that the programme has started and the drying LED will come on.

Program	Popis
Bavlna extra	Tento program suší tlusté a vícevrstvé tkaniny, jako jsou například bavlněné ručníky, povlečení, polštáře, župany, při vysoké teplotě, která vám umožní umístit je do skříně.
Bavlna do skříně	Tento program suší bavlněné pyžama, spodní prádlo, ubrusy atd. a umožní vám je poté umístit do skříně.
Bavlna na žehlení	Tento program suší bavlněné prádlo a připravuje jej na žehlení. Prádlo odstraněné ze sušičky bude vlhké.
Syntetika do skříně	Tento program suší syntetické materiály, jako jsou košile, trička, blůzy, při nižší teplotě v porovnání s programem na bavlnu, a umožní vám prádlo poté umístit do skříně.
Syntetika na žehlení	Tento program suší syntetické materiály, jako jsou košile, trička, halenky, při nižší teplotě než program na bavlny, a připravuje prádlo na žehlení. Prádlo odstraněné ze sušičky bude vlhké.
Jemné	Tento program suší tenké prádlo jako košile, halenky a hedvábné oděvy při nízké teplotě, aby bylo připraveno k okamžitému nošení.
Čas Sušení	Chcete-li dosáhnout požadované úrovně sušení při nízké teplotě, můžete použít časové programy od 10 do 180 min. Bez ohledu na úroveň sušení se program zastaví v požadovaném čase.
Dětské	Tento program suší jemné dětské oblečení při nízké teplotě, aby bylo připraveno k okamžitému nošení.
Džíny	Tento program slouží k sušení džínů.
Sport	Program sport se používá pro syntetické sportovní prádlo, jako jsou šortky, trička. Suší prádlo při nízké teplotě.
Mix	Tento program suší smíšené oděvy bavlněné a syntetické, které se nezabarví, aby byly připravené k okamžitému nošení
Osvěžení vlny	Obnovení vlny pomáhá vlněným textiliím odstranit přebytečnou vodu po praní použitím nízkých teplot a jemných pohybů bubnu.
Osvěžení	Tento program poskytuje ventilaci po dobu 10 minut bez použití tepla, které pomáhá osvěžit vaše oblečení.
Express 34’	1 kg bavlněných košilí, které byly v pračce prány vysokou rychlostí, budou suché za 34 minut.
Košile 20 min.	2 až 3 košile budou připraveny k žehlení za 20 minut.

DŮLEŽITÁ POZNÁMKA: Během programu neotevírejte plnicí dvířka. Pokud musíte dvířka otevřít, nenechávejte je otevřená dlouho.

4.2.3. Pokrok programu

Během programu
Pokud otevřete dvířka, když je program spuštěn, sušička se přepne do pohotovostního režimu. Po zavření dvířek stiskněte tlačítko Start / Pauza a pokračujte v programu.

Během programu neotevírejte plnicí dvířka. Pokud musíte dvířka otevřít, nenechávejte je otevřená dlouho.

Konec programu
Po skončení programu se rozsvítí varovné kontrolky Start / Pauza, hladiny zásobníku vody, čištění filtru a čištění výměník tepla. Navíc bude na konci programu vydáno zvukové upozornění. Prádlo můžete vyjmout, aby byla sušička připravena na novou várku.

DŮLEŽITÁ POZNÁMKA: Po každém programu vyčistěte filtr. Po každém programu vyprázdněte nádržku na vodu.

DŮLEŽITÁ POZNÁMKA: Pokud po ukončení programu prádlo nevyndáte, automaticky se aktivuje 1 hodina fáze Anti Crease. Tento program rotuje buben v pravidelných intervalech, aby se předešlo záhybům.

4.3. Informace o světle v bubnu

- Tento spotřebič je vybaven světlem LED, které se nachází v bubnu. Dioda LED se rozsvítí automaticky, jakmile otevřete dvířka. A po chvíli automaticky zhasne.
- Uživatel nemůže samostatně nastavovat rozsvícení nebo zhasnutí světla.
- Nepokoušejte se samostatně vyměnit nebo upravit světlo.

PROGRAMY	MOŽNOSTI						
	Odložený start	Zrušení zvukového upozornění	Dětská pojistka	Doba sušení	Úroveň sušení	Jemné sušení	Pro snadné žehlení
Bavlna extra suchá	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓
Bavlna do skříně	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓
Bavlna na žehlení	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓
Syntetika do skříně	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓
Syntetika na žehlení	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓
Jemné	✓	✓	✓	X	X	✓	✓
Doba sušení	✓	✓	✓	✓	X	X	✓
Dětské	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓
Džíny	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓
Sport	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓
Mix	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓
Osvěžení vlny	✓	✓	✓	X	X	X	✓
Osvěžení	✓	✓	✓	X	X	X	✓
Express 34’	✓	✓	✓	X	X	X	✓
Košile 20 min.	✓	✓	✓	X	X	X	✓
X	Není volitelné						
✓	Volitelné						

5. ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

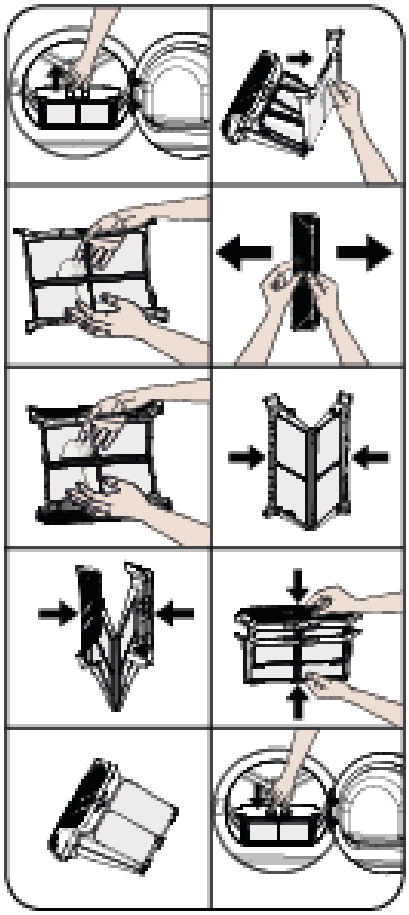
DŮLEŽITÁ POZNÁMKA: Nepoužívejte průmyslové chemikálie k čištění sušičky. Nepoužívejte sušičku, která byla vyčištěna průmyslovými chemikáliemi.

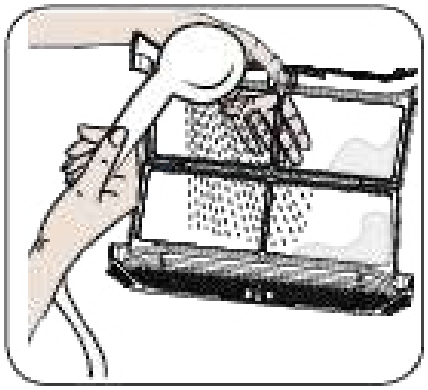
5.1. Čištění filtrů na textilní vlákna

DŮLEŽITÁ POZNÁMKA: PO KAŽDÉM PROGRAMU NEZAPOMĚŇTE VYČISTIT FILTRY NA TEXTILNÍ VLÁKNA.

Pro vyčištění filtrů na textilní vlákna:

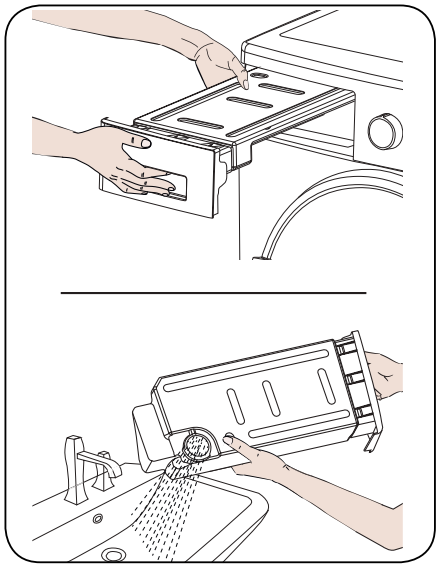
1. Otevřete plnicí dvířka.
2. Vytáhněte filtry, abyste je odstranili.
3. Otevřete vnější filtr
4. Použijte ruce nebo měkký hadřík k čištění vnějšího filtru.
5. Otevřete vnitřní filtr
6. Použijte ruce nebo měkký hadřík k čištění vnitřního filtru
7. Zavřete filtry a zasaďte háčky na místo
8. Umístěte vnitřní filtr dovnitř vnějšího filtru
9. Znovu namontujte filtr na textilní vlákna na místo





Po použití sušičky po určitou dobu, pokud narazíte na vrstvu, která způsobí překážku na povrchu filtru, vyčistěte filtr teplou vodou. Filtr důkladně osušte a znovu namontujte.

5.2. Vypouštění zásobníku na vodu



1. Vytáhněte kryt zásuvky a opatrně vyjměte nádrž.
2. Vypusťte vodu v nádrži.
3. Pokud jsou na krytu nádrže nahromaděna vlákna, vyčistěte ho vodou.
4. Vraťte zásobník na vodu zpět na místo..

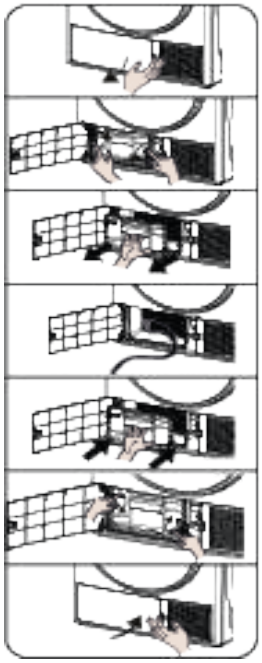
DŮLEŽITÁ POZNÁMKA: Nikdy nevyjímejte zásobník na vodu, pokud je program spuštěn. Voda kondenzovaná ve vodní nádrži není vhodná pro lidskou spotřebu.

DŮLEŽITÁ POZNÁMKA: PO KAŽDÉM PROGRAMU NEZAPOMĚŇTE ZÁSOBNÍK NA VODU VYČISTIT.

5.3. Čištění vyměníku tepla

DŮLEŽITÁ POZNÁMKA: Pokud vidíte varování „Čistění vyměníku tepla“, vyčistěte vyměník tepla.

DŮLEŽITÁ POZNÁMKA: I KDYŽ KONTROLKA „UPOZORNĚNÍ PRO ČIŠTĚNÍ VYMĚNÍKU TEPLA“ NESVÍTÍ: ČIŠTĚTE VYMĚNÍK TEPLA PO KAŽDÝCH 30 PROCESECH SUŠENÍ NEBO JEDNOU ZA MĚSÍC.



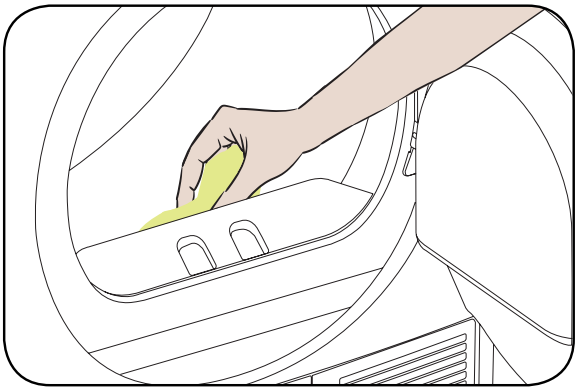
Pokud je proces sušení dokončen, otevřete plnicí dvířka a počkejte, až se ochladí.

1. Otevřete kryt startovní desky, jak je znázorněno.
2. Odemkněte výměník.
3. Vyjměte kryt výměníku podle obrázku.
4. Vyčistěte přední plochu výměníku podle obrázku.
5. Namontujte kryt výměníku podle obrázku.
6. Uzamkněte výměník.
7. Zavřete výložník podle obrázku.

DŮLEŽITÁ POZNÁMKA: STABILIZÁTORY VYMĚNÍKU TEPLA JSOU OSTRÉ. NEPOKOUŠEJTE SE JE OČISTIT RUČNĚ. STABILIZÁTORY MOHOU POŠKODIT VAŠE RUCE.

5.4. Čištění snímače vlhkosti

Uvnitř přístroje jsou čidla vlhkosti, které zjišťují, zda je prádlo suché nebo ne.



Pro vyčištění snímačů:

1. Otevřete plnicí dvířka.
2. Pokud je stroj v důsledku sušení stále horký, počkejte, až se ochladí.
3. Pomocí měkké utěrky namočené v octě otřete kovové povrchy snímače a vysušte je.

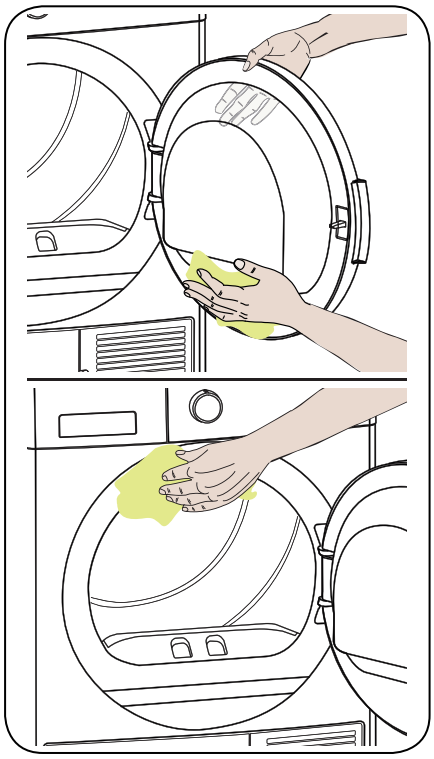
DŮLEŽITÁ POZNÁMKA: ČISTĚTE KOVOVÉ POVRCHY SNÍMAČE 4 X ROČNĚ.

DŮLEŽITÁ POZNÁMKA: K čištění kovových povrchů snímače nepoužívejte kovové nástroje.

VAROVÁNÍ: K čištění snímačů nepoužívejte čisticí prostředky ani podobné výrobky z důvodu rizika požáru nebo výbuchu.

5.5. Čištění vnitřního povrchu plnících dvířek

DŮLEŽITÁ POZNÁMKA: PO KAŽDÉM SUŠENÍ NEZAPOMEŇTE VYČISTIT VNITŘNÍ POVRCH PLNÍCÍCH DVÍŘEK.



Otevřete plnicí dvířka sušičky a vyčistěte všechny vnitřní plochy a těsnění měkkým navlhčeným hadříkem.

6. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Značka	**KERNAU**
Model	KFD 7502
Výška	Min: 845 mm / Max: 855 mm*
Šířka	596 mm
Hloubka	563 mm
Kapacita (max.)	7 kg**
Čistá hmotnost (s plastovými dvířky)	45,4 kg
Čistá hmotnost (se skleněnými dvířky)	47,8 kg
Napětí	220-240 V
Příkon	1000 W

*Min. výška: Výška s nastavitelnými nožičkami není k dispozici. Max. výška: Výška s nastavitelnými nožičkami prodlouženými na maximum.
**Hmotnost suchého prádla před praním.

DŮLEŽITÁ POZNÁMKA: Pro zlepšení kvality sušičky mohou být technické specifikace změněny bez předchozího upozornění.

DŮLEŽITÁ POZNÁMKA: Uvedené hodnoty byly získány v laboratorním prostředí podle příslušných norem. Tyto hodnoty se mohou měnit v závislosti na podmínkách prostředí a použití sušičky.

UPOZORNĚNÍ:

1. Z bezpečnostních důvodů předpisy vyžadují prostor o velikosti nejméně 1 m³ na 8 g chladiva pro tento typ zařízení. Pro 150 g propanu by minimální povolená velikost místnosti byla 18,75 m³.
2. Chladicí kapalina: Nebezpečí požáru / riziko otravy / riziko poškození materiálu a poškození spotřebiče. Spotřebič obsahuje chladicí kapalinu, R290, která je ekologicky bezpečná, ale hořlavá. Nesprávná likvidace může způsobit nebezpečí požáru nebo otravy. Likvidujte spotřebič náležitým způsobem a dbejte na to, abyste nepoškodili potrubí chladicího obvodu.
   - Typ chladicí látky: R290
   - Množství plynu: 150 g
   - PDO (Potenciál deplece ozonu): 0
   - PGO (Potenciál globálního oteplování): 3

1. Nebezpečí výbuchu a požáru! Odstraňte z kapes všechny zapalovače a zápalky.
2. Neumísťujte sušičku vedle otevřeného plamene a zdrojů ohně.

7. TROUBLESHOOTING

Sušička je vybavena systémy, které během sušení nepřetržitě provádějí kontroly, aby přijaly potřebná opatření a varovali vás v případě jakékoliv poruchy.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Pokud problém přetrvává, i když jste aplikovali kroky uvedené v této části, obraťte se na svého prodejce nebo autorizovaný servis. Nikdy se nepokoušejte nefunkční výrobek opravit.

PROBLEM	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Proces sušení trvá moc dlouho.	Póry na prachovém filtru jsou ucpané.	Umyjte prachový filtr teplou vodou.
	Vyměník tepla je ucpaný.	Vyčistěte výměník tepla
	Větrací mřížky na přední straně zařízení jsou zablokované.	Otevřete dveře/okna, aby nedošlo k přílišnému nárůstu teploty v místnosti.
	Na snímači vlhkosti došlo k nahromadění vodního kamene.	Vyčistěte snímač vlhkosti.
	Vložili jste příliš mnoho prádla.	Nevkládejte příliš mnoho prádla do sušičky.
	Prádlo není dostatečně vyždímané.	Vyždímejte prádlo vyšší rychlostí v pračce.
Prádlo je mokré na konci sušení.	⚠ Po vysušení se teplé oděvy jeví vlhčí, než ve skutečnosti jsou.	
	Je pravděpodobné, že zvolený program nebyl vhodný pro typ prádla.	Zkontrolujte štítky na oblečení, zvolte vhodný program pro daný typ prádla nebo použijte navíc programy s časovačem.
	Póry na prachovém filtru jsou ucpané.	Umyjte prachový filtr teplou vodou.
	Vyměník tepla je ucpaný.	Vyčistěte výměník tepla
	Vložili jste příliš mnoho prádla.	Nevkládejte příliš mnoho prádla do sušičky.
	Prádlo není dostatečně vyždímané.	Vyždímejte prádlo vyšší rychlostí v pračce.
Sušičku nelze otevřít nebo program nelze spustit. Sušička se nespustí, když je nastavena.	Sušička není zapojená.	Ujistěte se, že je sušička zapojena do elektrické sítě.
	Plnicí dvířka jsou otevřená.	Ujistěte se, že jsou plnicí dvířka řádně zavřena.
	Program není zvolen nebo jste nestiskli tlačítko Start/Pause.	Zkontrolujte, zda je program zvolen a zařízení není v režimu pozastavení.
	Je aktivován dětský zámek.	Deaktivujte dětský zámek.

PROBLEM	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Program se přeruší bez jakékoli příčiny.	Plnicí dvířka nejsou řádně zavřena.	Ujistěte se, že jsou plnicí dvířka řádně zavřena.
	Došlo k přerušení elektrické energie.	Stisknutím tlačítka Start/Pause spusťte program.
	Zásobník na vodu je plný.	Vyprázdněte zásobník na vodu.
Prádlo se srazilo, je zplstnatělé nebo poškozené.	Je pravděpodobné, že zvolený program nebyl vhodný pro typ prádla.	Zkontrolujte štítky na oblečení a zvolte program vhodný pro typ látky.
Z plnicích dvířek vytéká voda.	Na vnitřní ploše plnicích dvířek a na plochách těsnění dvířek se nahromadil prach.	Vyčistěte vnitřní plochy plnicích dvířek a plochy těsnění plnicích dvířek.
Plnicí dvířka se samovolně otevírají.	Plnicí dvířka nejsou řádně zavřena.	Zatlačte plnicí dvířka, dokud nezacvaknou.
Svítí/bliká symbol zásobníku na vodu.	Zásobník na vodu je plný.	Vyprázdněte zásobník na vodu.
	Je ohnutá odpadní hadice.	Pokud je výrobek připojen přímo na odpad, zkontrolujte odpadní hadici.
Svítí varovný symbol čištění výměníku tepla.	Filtr je špinavý.	Vyčistěte filtr.
*Program nelze spustit a bliká varovná kontrolka filtru	Výměník tepla je možná znečištěn.	Vyčistěte výměník tepla.
	Filtr nemusí být připojen.	Připojte filtr.
	Varovná kontrolka filtru bliká, i když filtr je připojen.	Obraťte se na servisní službu.

8.AUTOMATICKÁ UPOZORNĚNÍ NA ZÁVADU A CO JE TŘEBA UDĚLAT

Vaše bubnová sušička je vybavena vestaveným systémem detekce poruch, které jsou indikovány kombinací blikajících provozních kontrolek. Nejčastější chybové kódy jsou uvedeny níže.

KÓD CHYBY	ŘEŠENÍ
E03 /	Vyprázdněte zásobník na vodu, pokud problém přetrvává, kontaktujte nejbližšího autorizovaného servisního zástupce.
E04	Kontaktujte nejbližšího autorizovaného servisního zástupce.
E05	Kontaktujte nejbližšího autorizovaného servisního zástupce.
E06	Kontaktujte nejbližšího autorizovaného servisního zástupce.
E07	Kontaktujte nejbližšího autorizovaného servisního zástupce.
E08	V elektrické síti může dojít k výkyvům napětí. V takovém případě počkejte, dokud se hodnota napětí nevrátí do pracovního rozmezí.

- Instalaci a opravy musí vždy provádět autorizovaný servisní zástupce, aby se zabránilo možným rizikům.
- Výrobce neodpovídá za škody, které mohou vzniknout při postupech prováděných neoprávněnými osobami.
- Opravy smí provádět pouze technik. Pokud je nutné vyměnit součást, ujistěte se, že jsou použity pouze originální náhradní díly.
- Nesprávné opravy nebo použití neoriginálních náhradních dílů mohou způsobit značné škody a vystavit uživatele značnému riziku.
- Kontaktní informace zákaznického servisu najdete na zadní straně tohoto dokumentu.
- Originální náhradní díly vztahující se k funkci podle příslušné objednávky ekodesignu lze získat od zákaznického servisu po dobu nejméně 10 let ode dne, kdy byl váš spotřebič uveden na trh v Evropském hospodářském prostoru.

Služby zákazníkům
PL: +48 22 243 70 00
Po 7:00 - 17:00
Út-Pá 9:00 - 17:00
kontakt@kernau.com

9. OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ A INFORMACE O BALENÍ

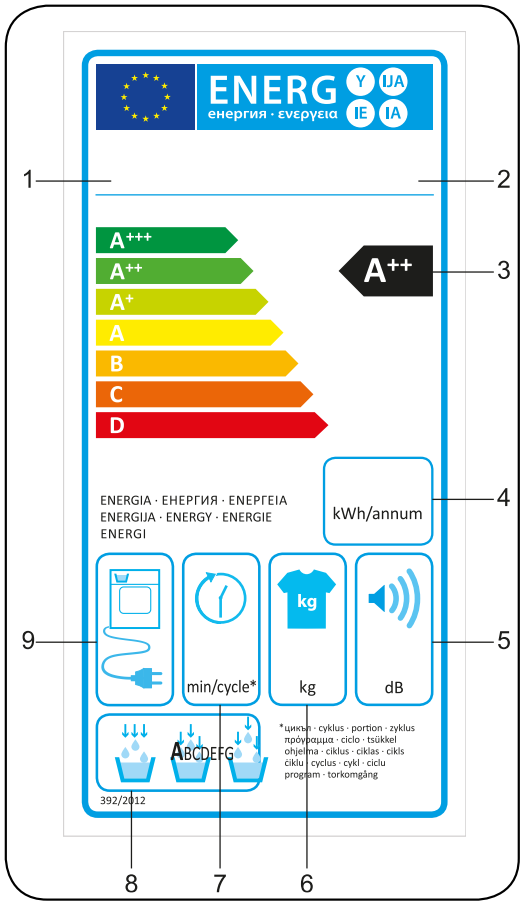
9.1. Informace o balení

Obal tohoto výrobku je vyroben z recyklovatelných materiálů. Nevyhazujte obaly, odpad spolu s domácím nebo jiným odpadem. Namísto toho je odvezte na sběrné místo definované místním úřadem.

10. POPIS ENERGETICKÉHO ŠTÍTKU A ÚSPORA ENERGIE

10.1. Energetické označení

1. Ochranná známka
2. Model
3. Energetická třída
4. Roční spotřeba energie
5. Hluk během sušení
6. Kapacita suchého prádla
7. Doba cyklu Bavlna do skříně
8. Třída účinnosti kondenzace
9. Technologie stroje



10.2. Energetická účinnost

- Sušičku byste měli používat na plný výkon, ale ujistěte se, že není přetížená.
- Při praní prádla by měla být rychlost ždímání co nejvyšší. Tím zkrátíte dobu schnutí a snížíte spotřebu energie.
- Ujistěte se, že jsou stejné druhy prádla sušeny společně.
- Při výběru programu postupujte podle doporučení v návodu k použití.
- Pro cirkulaci vzduchu nechte vhodnou mezeru na přední a zadní straně sušičky. Nezakrývejte mřížky na přední straně přístroje.
- Pokud to není nutné, neotvírejte dvířka sušičky při sušení. Pokud musíte dvířka otevřít, nenechávejte je otevřená dlouho.
- Během procesu sušení nepřidávejte nové (mokré) prádlo.
- Chlupy a vlákna, které se oddělují od prádla a splynou ve vzduchu, jsou shromažďovány pomocí filtrů „Filtry na textilní vlákna”. Ujistěte se, že jsou filtry před a po každém použití vyčištěny.
- U modelů s tepelným čerpadlem se ujistěte, že je tepelné čerpadlo vyčištěno alespoň jednou za měsíc nebo po každých 30 použitích.
- Během sušení musí být prostředí, ve kterém je sušička instalována, dobře větrané.

INFORMAČNÍ LIST PRODUKTU	
V souladu s Delegovaným nařízením komise (EU) č. 392/2013	
Název dodavatele nebo ochranná známka	KERNAU
Název modelu	KFD 7502
Jmenovitá kapacita (kg)	7
Typ sušičky	Tepelné čerpadlo
Třída energetické účinnosti (1)	A++
Roční spotřeba energie (kWh) (2)	211
Automatická / Neautomatická	Automatická
Spotřeba energie standardního programu pro bavlnu při plném zatížení (kWh)	1,7
Spotřeba energie standardního programu pro bavlnu při částečném zatížení (kWh)	0,96
Spotřeba ve vypnutém režimu pro standardní program pro bavlnu při plném zatížení P_O (W)	0,5
Spotřeba v zapnutém režimu pro standardní program pro bavlnu při plném zatížení P_L (W)	1
Doba trvání v režimu zapnuto (min.)	není k dispozici
Standardní program pro bavlnu (3)	
Doba standardního programu pro bavlnu při plném zatížení, T_{dry} (min.)	155
Doba standardního programu bavlny při částečném zatížení, $T_{dry\ 1/2}$ (min.)	195
Doba standardního programu bavlny při plném a částečném zatížení (T_t)	121
Třída účinnosti kondenzace (4)	B
Průměrná účinnost kondenzace standardního programu bavlny při plném zatížení C_{dry}	81%
Průměrná účinnost kondenzace standardního programu bavlny při částečném zatížení $C_{dry1/2}$	81%
Vážená kondenzační účinnost standardního programu pro bavlnu při plném zatížení a částečném zatížení C_t	81%
Hladina akustického výkonu pro standardní program pro bavlnu při plném zatížení (5)	65
Vestavěný	Ne

(1) Měřítko od A +++ (nejúčinnější) do D (nejméně efektivní)

(2) Spotřeba energie založená na 160 sušicích cyklech standardního programu bavlny při plném a částečném zatížení a spotřebě režimů nízkého výkonu. Skutečná spotřeba energie na cyklus závisí na tom, jak je spotřebič používán.

(3) „Program pro sušení bavlny do skříně" používaný při plném a částečném zatížení je standardní sušící program, na který se vztahují informace uvedené na štítku a v informačním listu. Tento program je vhodný k sušení normálního vlhkého bavlněného prádla a je nejúčinnější program v oblasti energetické spotřeby pro bavlnu

(4) Měřítko od G (nejméně efektivní) do A (nejúčinnější)

(5) Vážená průměrná hodnota - L wA vyjádřená v dB (A) re 1 pW

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА
СУШАРКА
KFD 7502

www.kernau.com

ДЯКУЄМО ВАМ ЗА ВИБІР ЦЬОГО ПРОДУКТУ.

У цьому Посібнику користувача міститься важлива інформація щодо техніки безпеки та інструкції з експлуатації та технічного обслуговування Вашого приладу.

Перш ніж користуватися своїм пристроєм, просимо вас прочитати цей Посібник користувача та зберегти цю книгу для подальшого використання.

Зображення	Підпис під ілюстрацією	Опис товару
	ЗАСТЕРЕЖЕННЯ	Ризик серйозних травм або смерті
	РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ	Небезпечна напруга
	ВОГОНЬ	Ризик виникнення пожежі
	УВАГА	Ризик травмування або завдання матеріальної шкоди
	ВАЖЛИВО / ПРИМІТКА	Інформація стосовно правильної роботи системи
	Прочитайте інструкції.	
	Гаряча поверхня	

ЗМІСТ

ОСНОВНІ ПОЛОЖЕННЯ 111
Утилізація старих продуктів 113
1. ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ 114
1.1. Електробезпека 114
1.2. Правила техніки безпеки для дітей 115
1.3. Безпека продукту 115
1.4. Правила користування 116
1.5. Установлення на поверхні пральної машини 118
1.6. Під'єднання до водоспуску (за допомогою додаткового зливного шланга) 119
1.6.1. Під'єднання зливного шлангу 119
1.7. Регулювання висоти ніжок 120
1.8. Підключення до електричної мережі 120
1.9. Установлення під стільницю 120
2. ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ 121
3. ПІДГОТОВКА ОДЯГУ 121
3.1. Сортування одягу для сушіння 121
3.2. Підготовка одягу для сушіння 123
3.3. Об'єм завантаження 123
4. ВИКОРИСТАННЯ ЕЛЕКТРИЧНОЇ СУШАРКИ 124
4.1. Панель керування 124
4.1.1. Реле вибору програм 124
4.1.2. Електронний індикатор і додаткові функції 125
4.2. Таблиця вибору програм і енергоспоживання 125
4.2.1. Додаткові функції 127
4.2.2. Запуск програми 128
4.2.3. Хід роботи програми 129
4.3. Інформація про барабанне освітлення 129
5. ОЧИЩЕННЯ І ДОГЛЯД 131
5.2. Злив води з баку 132
5.3. Очищення теплообмінника 132
5.4. Очищення датчика вологості 133
5.5. Очищення внутрішньої поверхні та завантажувальних дверцят 133

6. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ 134
7. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ 135
8. АВТОМАТИЧНІ ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПРО НЕСПРАВНОСТІ ТА ..136
ПОРЯДОК ДІЙ 136
9. ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА ТА ІНФОРМАЦІЯ ПРО ПАКУВАННЯ 138
9.1. Інформація про пакування 138
10. ЗНАЧЕННЯ МАРКУВАНЬ ЕНЕРГОСПОЖИВАННЯ ТА 138
ЕКОНОМІЯ ЕНЕРГІЇ 138
10.1. Маркування енергоспоживання 138
10.2. Енергоефективність 139

ОСНОВНІ ПОЛОЖЕННЯ

- Даний пристрій може використовуватися дітьми старше 8 років та особами з обмеженими фізичними, сенсорними та розумовими здатностями або недостатнім досвідом та знаннями, якщо вони перебувають під наглядом чи проінструктовані щодо належної експлуатації пристрою та усвідомлюють пов'язану із цим небезпеку. Не дозволяйте дітям грати із пристроєм. Чищення і технічне обслуговування не повинні здійснюватися дітьми без нагляду дорослих.
- Дана електрична сушарка призначена тільки для експлуатації в приміщеннях. Гарантія скасовується у разі комерційного використання.
- Використовуйте цей пристрій для білизни з відповідним маркуванням про придатність для сушки.
- Виробник не несе будь-яку відповідальність за пошкодження, які виникли внаслідок неналежної експуатації або перевезення.
- Не допускайте, щоб покриття для підлоги блокувало вентиляційні отвори пристрою.
- Установлення і ремонт машини має здійснювати тільки кваліфікований працівник авторизованого сервісного центру. Виробник не несе будь- яку відповідальність за пошкодження, які виникли внаслідок ремонту, виконаного неавторизованим агентом.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Ніколи не розпилюйте або не лийте воду на поверхню сушарки, щоб вимити її! Існує ризик ураження електричним струмом!

- Залиште щонайменш 3 см від бокових стінок та задньої стінки пристрою, і стільки ж над верхньою стінкою сушарки, якщо вона розміщена під робочою поверхнею.
- Якщо виникає необхідність, монтаж/демонтаж машини під стільницю має бути виконаний кваліфікованим робітником авторизованого сервісного центру.
- Перед установкою перевірте відсутність видимих пошкоджень на пристрої. Забороняється встановлювати або використовувати пошкоджений пристрій.
- Не підпускайте домашніх тварин до сушарки.
- Необхідно використовувати кондиціонер для білизни або подібний продукт, який відчиняються вимогам інструкції виробника.
- Дістаньте з кишень усі предмети, такі як запальнички і сірники.
- Не встановлюйте пристрій за дверима з блокуванням, розсувними дверима, або дверима, що відчиняються у зустрічному напрямку до електричної сушарки, якщо пристрій не дає дверям відкритися повністю.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: При застосуванні покриття чи вбудованої конструкції, стежте за тим, аби вентиляційні отвори залишалися вільними від перешкод.

- Перед тим, як зв'язатися з Авторизованою сервісною службою з питання установлення сушарки, перевірте за посібником користувача, чи відповідають технічним вимогам електрична проводка та розетки у вашому приміщенні. У разі такої невідповідності необхідно викликати кваліфікованих електриків та водопровідників, щоб вони виконали усі необхідні роботи з усунення невідповідності.
- Покупець бере на себе відповідальність за підготовку місця для установлення сушарки разом з підготовкою електричної мережі та каналізаційної системи у приміщенні. Перед установкою перевірте відсутність пошкоджень на пристрої. Забороняється установлювати пристрій у разі наявності пошкоджень. Такий пристрій може спричинити шкоду вашому здоров'ю.
- Установлюйте пристрій на твердій пласкій поверхні.
- Вмикайте сушарку в незапилених приміщеннях з потужною вентиляцією.
- Відстань між сушаркою та підлогою не можна зменшувати за рахунок таких предметів як килими, паркет або фільонки, бо це унеможливлює забір повітря до машини.
- Не блокуйте вентиляційні отвори на нижній панелі електричної сушарки.
- Не встановлюйте пристрій за дверима з блокуванням, розсувними дверима, або дверима, що відчіняються у зустрічному напрямку до електричної сушарки, якщо пристрій не дає дверям відкритися повністю.
- Після завершення установлення сушарки підключення має залишатися стабільним. Під час установлення сушарки, упевніться, що задня поверхня нічого не торкається (наприклад, кранів, електричних розеток).
- Робоча температура сушарки становить від +5°C до +35°C. Якщо температура не відповідає цьому температурному режиму, це негативно вплине на роботу сушарки та спричинить її пошкодження.
- Будьте обережні під час перенесення пристрою, оскільки він має важку вагу. Завжди одягайте захисні рукавички.
- Завжди установлюйте пристрій навпроти стіни.
- Завжди установлюйте пристрій задньою поверхнею до стіни.
- Після установлення пристрою на тверду поверхню, завжди використовуйте водомірну рейку, щоб перевірити, чи повністю надійно встановлено пристрій. Якщо пристрій встановлено ненадійно, відрегулюйте його ніжки, доки він не стане надійно. Повторюйте процедуру щоразу, коли змінюєте місце розташування пристрою.
- Не ставте пристрій на шнур живлення.

Утилізація старих продуктів

Мал. A

Мал. B

Цей пристрій розроблено та виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, які можуть бути повторно використані.

Символ перекресленого контейнера для відходів, розміщений на пристрої (Мал. A) означає, що продукт підлягає сортуванню відповідно до положень Директиви Європейського Парламенту та Ради 2012/19/ЄС. Якщо на пристрої розміщено символ перекресленого контейнера для відходів (Мал. B) - це означає, що продукт містить акумулятор, який підлягає сортуванню сміття, відповідно до положень Директиви Європейського Парламенту та Ради 2006/66/ЄС. Таке маркування інформує, що електронне та електричне обладнання та акумулятори (якщо наявні) після періоду використання не можна викидати разом з іншими комунальним відходами.

Користувач зобов'язаний віддати використаний пристрій та акумулятор (якщо наявний) у пункт збору використаного електронного та електричного обладнання та акумуляторів (якщо наявні). Збирачі таких відходів, у тому числі збирачі використаних пристроїв, підприємства з переробки, дистриб'ютори (магазини), пункти роздільного збору комунальних відходів (муніципальні одиниці) та інші суб'єкти, визначені законодавством, створюють відповідну систему, яка дозволяє повернути таке обладнання.

Правильна утилізація використаного обладнання та акумуляторів (якщо наявні) призводить до уникнення шкідливих для здоров'я та середовища наслідків, що виникають з можливої наявності в пристроях та акумуляторах небезпечних складників та невідповідного зберігання та переробки таких пристроїв та акумуляторів. Домашні господарства виконують важливу роль у сприянні повторного використання та відновлення включаючи переробку вживаного обладнання, на цьому етапі формується поведінка, яка впливає на збереження спільного блага, яким є чисте навколишнє середовище. Домашні господарства є також одним з найбільших користувачів дрібного обладнання і раціональне управління ним на цьому етапі впливає на відновлення вторинної сировини.

Невідповідна утилізація цього продукту може тягнути за собою відповідальність згідно з чинним національним законодавством.

Якщо пристрій має замок, його слід демонтувати для безпеки усіх осіб, які в подальшому можуть мати контакт з пристроєм.

Деякі холодильники та морозильники містять ізоляційний матеріал та CFC-охолоджуючу рідину. Тому будьте обережні, щоб не забруднити навколишнє середовище, коли утилізуєте старий холодильник.

1. ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Даний розділ містить правила техніки безпеки, які допоможуть уникнути важких травм або пошкоджень майна. Порушення цих інструкцій робить будь-які гарантійні зобов'язання недійсними.

1.1. Електробезпека

- Забороняється устатковувати пристрій додатковими перемикачами, такими як таймер, або підключати пристрій до електричного ланцюгу, який регулярно вмикається або вимикається з допомогою додаткових пристроїв.
- Не торкайтеся електричної вилки мокрими або вологими руками. Завжди відключайте прилад від електричної мережі, беручись за вилку, інакше існує ризик ураження електричним струмом.
- Підключіть сушарку до заземленої розетки з захистом запобіжників. Заземлення повинно бути встановлено кваліфікованим електриком. Наша компанія не може нести відповідальність за збитки / втрати, пов'язані з використанням сушарки без заземлення відповідно до місцевих правил.
- Напруга і відповідні типи мережевих запобіжників вказані на паспортній табличці.(Докладно про паспортну табличку див. пункт Розд. агальна інформація)
- Напруга і частота, які вказані на паспортній табличці, мають бути рівні напрузі і частоті електричної мережі приміщення.
- Відключайте сушарку від електричної мережі, коли пристрій не використовується тривалий час і також перед установленням обладнання, очищенням і ремонтом, інакше сушарка може вийти з ладу.
- Електрична розетка має бути у вільному доступі після завершення установлення пристрою.

⚠ Пошкоджений шнур живлення / штепсельна вилка може спричинити пожежу або викликати ураження електричним струмом. Якщо шнур або вилка пошкоджені, вони повинні бути замінені. Це має робити лише кваліфікована особа.

⚠ Щоб запобігти ризику виникнення пожежі або ураження електричним струмом, не використовуйте подовжувачі, розеточні блоки або адаптери для підключення сушарки до джерел живлення.

1.2. Правила техніки безпеки для дітей

- Цей пристрій не призначений для використання людьми (зокрема дітьми) з обмеженими фізичними, чуттєвими або розумовими здібностями, або відсутністю досвіду та знань, крім випадків, коли їм було надано нагляд або вказівки щодо використання пристрою особою, яка відповідальна за їхню безпеку.
- Даний пристрій може використовуватися дітьми старше 8 років та особами з обмеженими фізичними, сенсорними та розумовими здатностями або недостатнім досвідом та знаннями, якщо вони перебувають під наглядом чи проінструктовані щодо належної експлуатації пристрою та усвідомлюють пов'язану із цим небезпеку. Не дозволяйте дітям грати із пристроєм. Чищення і технічне обслуговування не повинні здійснюватися дітьми без нагляду дорослих.
- Не залишайте дітей без нагляду поряд з машиною.
- Діти можуть випадково закритися в машині, що становить загрозу їхньому життю.
- Не дозволяйте дітям торкатися скляних дверцят пристрою під час його роботи. Поверхня стає вкрай гарячою і це може спричинити пошкодження шкіри.
- Тримайте пакувальний матеріал подалі від дітей.
- У разі ковтання мийних засобів та засобів для чищення або їх контакту зі шкірою та очима може виникнути отруєння чи подразнення.
- Зберігайте засоби для чищення у недосяжних для дітей місцях.
- Електричні прибори небезпечні для дітей.
- Не дозволяйте дітям наближатися до пристрою, коли він працює.
- Використовуйте програму блокування, щоб запобігти перериванню дітьми циклу сушіння і внесенню будь-яких змін у робочий цикл програми, що працює.
- Не дозволяйте дітям сидіти на пристрої, залазити на нього та всередину.

1.3. Безпека продукту

Оскільки існує ризик виникнення пожежі, КАТЕГОРИЧНО ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ сушити в машині такі види білизни:

- Не сушіть в електричній сушарці невипрану білизну.
- Одяг, який має плями від таких речовин як кухонна олія, ацетон, спирт, бензин, керосин, плямовивідник, скипидар, парафіни та парафіновивідники, необхідно випрати в гарячій воді з додатковою кількістю мийного засобу перед тим, як висушити його в електричній сушарці.

- Тканини для очищення і килимки, які мають залишки займистих засобів для чищення або ацетону, бензину, плямовивідників, скипидару, парафінів, парафіновивідників або інших хімікатів.
- Одяг, який має залишки спреїв для волосся, рідини для зняття лаку та подібних речовин.
- Одяг, на якому використовувалися промислові хімікати для очищення (такі як речовини для хімічного очищення).
- Одяг, який має будь-які частки піни, губки, гуми або гумоподібних часток або вставок. До останніх входять латексна піногума, шапочки для душу, водостійкі тканини, одяг зі вставками та ортопедичні подушки з поліуретану.
- Предмети зі вставками та пошкоджені предмети (подушки або куртки). Поліуретан, що виступає з цих предметів, може зайнятися під час сушіння.
- Експлуатація сушарки в середовищі, що містить борошно або вугільний пил, може спричинити пожежу.

⚠ **УВАГА:** Не можна сушити в пристрої спідню білизну, яка має металеву гарнітуру. Якщо металева гарнітура вивільниться і відірветься під час сушіння, це може спричинити пошкодження пристрою.

FIRE:R290

Ризик виникнення пожежі та пошкоджень!
Цей виріб містить екологічно чистий, але легкозаймистий газ R290. Тримайте відкрите полум’я та джерела вогню подалі від продукту.

1.4. Правила користування

⚠ **УВАГА:** Забороняється зупиняти роботу електричної сушарки до закінчення циклу програми, якщо усі речі не витягнено швидко і не розкладено так, щоб зменшити їх температуру.

⚠ **УВАГА:** Упевніться, що домашні тварини не залізли усередину сушарки. Перевірте середину сушарки перед початком роботи.

⚠ **УВАГА:** Перенагрівання одягу в сушарці може виникнути за умови скасування програми або у разі перепадів напруги під час роботи пристрою. Така концентрація тепла може спричинити самозагоряння, тому необхідно завжди активовувати програму Refresh (Освіжити), щоб охолодити або швидко дістати одяг з сушарки і розвісити його для зниження температури.

- Використовуйте сушарку виключно для роботи в приміщеннях і сушіння тканин, які мають відповідні маркування про придатність. Усяке інше використання, що виходить за межі, окреслені для цього пристрою, заборонені.
- Гарантія скасовується у разі будь-якого комерційного використання.
- Даний пристрій призначено для використання винятково в житлових приміщеннях, і має бути установлений на рівну стійку поверхню.
- Не спирайтеся та не сідайте на дверцята сушарки. Сушарка може перекинутися.
- Щоб підтримувати температуру, яка не зашкодить одягу (наприклад, запобігти займанню одягу), після нагрівання розпочинається процес охолодження. Після закінчення охолодження програма завершується. Після завершення програми завжди швидко діставайте одяг з сушарки.

⚠ **УВАГА:** Забороняється використовувати машину без ворсового фільтру або з пошкодженим ворсовим фільтром.

- Ворсовий фільтр необхідно чистити **щоразу після використання**, як зазначено в пункті **Очищення ворсового фільтру**.
- Ворсовий фільтр необхідно висушувати після вологого очищення. Мокрі фільтри можуть спричинити збої під час процесу сушіння.
- Необхідно не допускати накопичення ворсинок в електричній сушарці (не використовується в пристроях, обладнаних зовнішньою вентиляцією, яка виходить за межі будинку)

ВАЖЛИВО: Проміжок між сушаркою та підлогою не можна зменшувати за рахунок таких предметів як килими, паркет або фільонки, бо це унеможливлює забір повітря до машини.

- Не встановлюйте сушарку в приміщеннях, де існує ризик замерзання. Температура замерзання негативно впливає на роботу сушарки. Конденсована вода, яка замерзає в насосі та шлангах, може спричинити пошкодження.

1.5. Установлення на поверхні пральної машини

⚠ **УВАГА:** Забороняється встановлювати пральну машину на сушарку. Зверніть увагу на попередження нижче, коли будете встановлювати сушарку на пральну машину.

⚠ **УВАГА:** Сушарку можна встановлювати тільки на пральні машини, які мають такий самий обсяг завантаження або вищий.

- Щоб користуватися сушаркою на поверхні пральної машини, необхідно обов'язково встановлювати відповідний з'єднувальний елемент для монтажу двох пристроїв в колону. З'єднувальний елемент для монтажу постачає Авторизований сервісний центр.
- Після встановлення сушарки на поверхню пральної машини загальна вага обох пристроїв може складати майже 150 кг (під час завантаження). Встановлюйте пристрої на твердій підлозі, яка має високу опорну здатність!

Таблиця відповідності габаритів для пральної машини і електричної сушарки						
Електрична сушарка (Глибина)	**Пральна машина**					
	37 см	42 см	53 см	56 см	59 см	85 см
56 см	X	X	✓	✓	✓	✓
61 см	X	X	X	✓	✓	✓

(Детальну інформацію див. пункт 7, Розд. Технічні характеристики)

Щоб встановити сушарку на пральну машину, необхідний додатковий комплект для вертикального монтажу. Будь ласка, зв'яжіться зі службою клієнтської підтримки, щоб придбати комплект для вертикального монтажу. До комплекту вертикального монтажу додається інструкція з монтажу.

CE Декларація відповідності

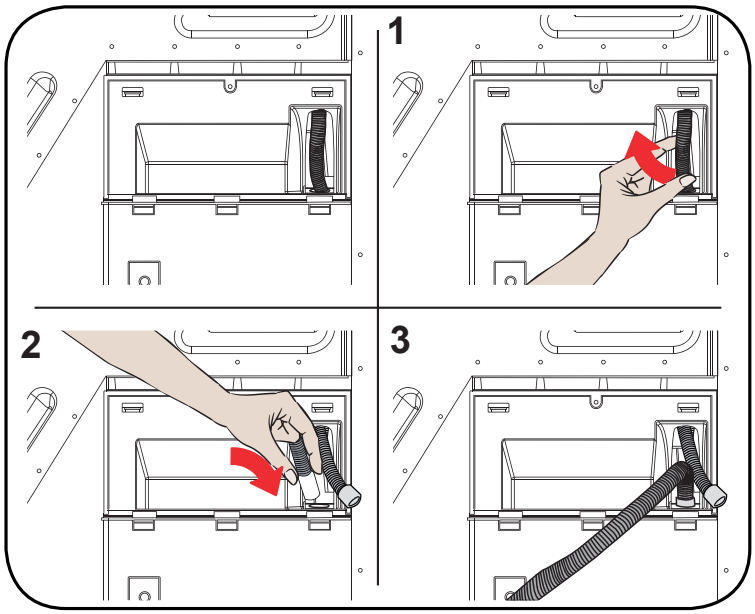
Ми повідомляємо, що наша продукція відповідає чинним Європейським Директивам, Рішенням, Постановам і вимогам, які зазначені у вказаних стандартах.

1.6. Під’єднання до водоспуску (за допомогою додаткового зливного шланга)

У пристроях з блоком теплового насоса вода накопичується в резервуарі під час процесу сушіння. Необхідно зливати накопичену воду після кожного сушіння. Замість періодичного спорожнення резервуара для води, ви також можете використовувати шланг для зливу, що входить до складу продукту, для прямого зливу води назовні.

1.6.1. Під’єднання зливного шлангу

1. Візьміть за кінчик шланг, який розташовано на задній стінці пристрою, і витягніть його. Не використовуйте жодного інструменту, щоб витягнути шланг.
2. Під’єднайте один кінець зливного шлангу, який входить в комплект постачання, до роз’єму, з якого зняли шланг.
3. Під’єднайте інший кінець зливного шлангу безпосередньо до водовідвідного патрубку або покладіть його до раковини.



⚠ **УВАГА:** Шланг необхідно під’єднувати так, щоб він не зміг від’єднатися. Якщо шланг від’єднався під час зливу води, можливе затоплення приміщення.

ВАЖЛИВО: Зливний шланг необхідно встановлювати на максимальній висоті, яка складає 80 см.

ВАЖЛИВО: Зливний шланг не можна затискати між патрубком і пристроєм, також шланг не може бути скрученим і на нього не можна наступати.

1.7. Регулювання висоти ніжок

- Щоб сушарка працювала з меншими шумами і вібрацією, необхідно відрегулювати її ніжки таким чином, щоб вона стояла рівно. Відрегулюйте висоту ніжок так, щоб пристрій стояв рівно.
- Обертайте ніжки праворуч і ліворуч, доки сушарка не стане рівно і стабільно.

ВАЖЛИВО: Ніколи не знімайте регульовані ніжки.

1.8. Підключення до електричної мережі

УВАГА: Існує ризик виникнення пожежі і враження електричним струмом.

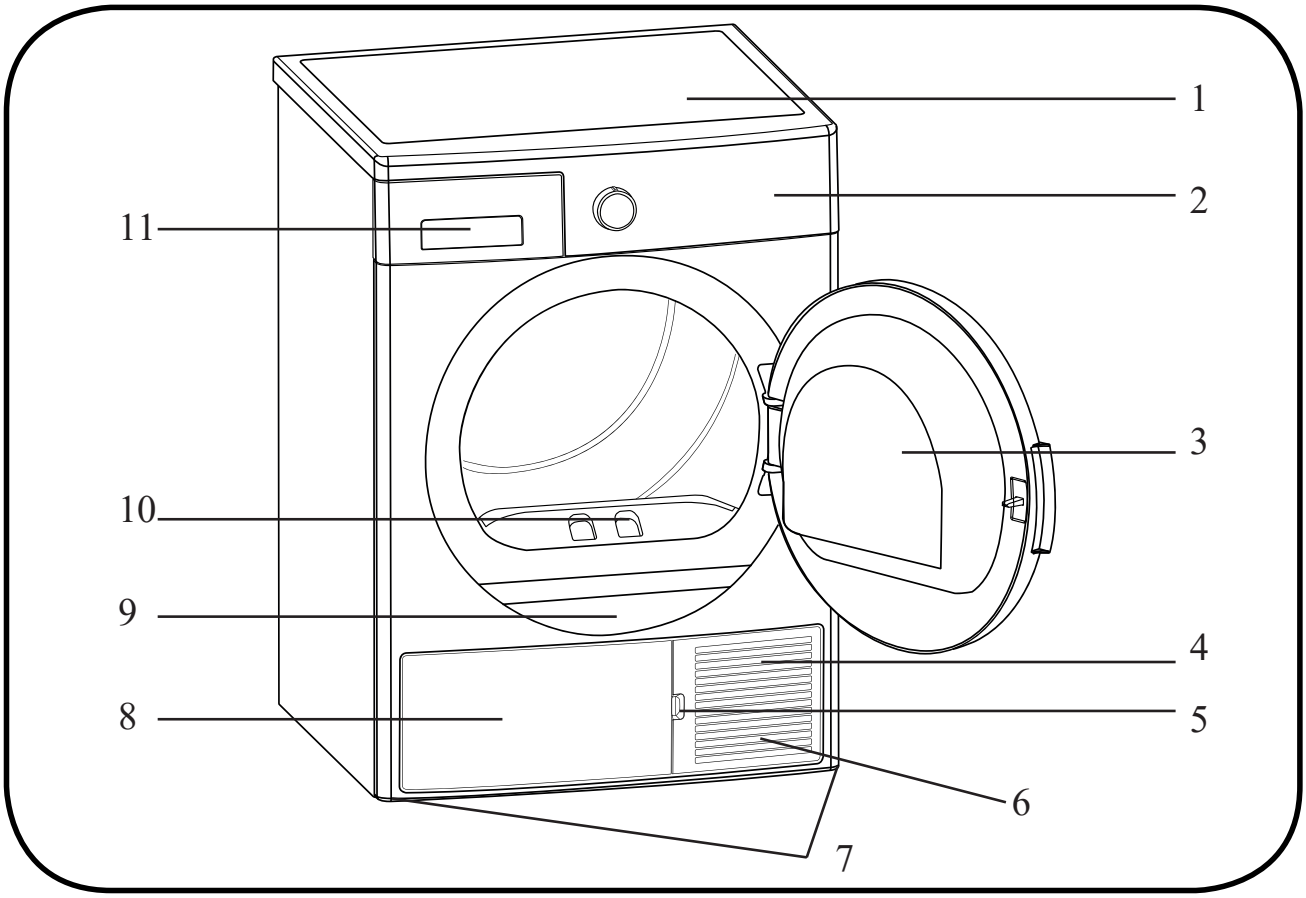
- Сушарка працює під напругою 220-240 V і 50 Гц.
- Шнур живлення сушарки устаткований спеціальною вилкою. Вилку потрібно підключити до розетки, яку захищено запобіжником на 16 ампер, як вказано на паспортній табличці. Номінальний струм для лінії живлення, до якої підключено цю вилку, також повинен дорівнювати 16 амперам. Якщо у вас немає такої розетки або запобіжника, необхідна консультація кваліфікованого електрика.
- Наша компанія не несе будь-яку відповідальність за пошкодження, які виникли внаслідок роботи пристрою без заземлення.

ВАЖЛИВО: Робота машини за умов низької напруги спричинить скорочення терміну експлуатації і знизить її працездатність.

1.9. Установлення під стільницю

- Залишіть щонайменш 3 см від боковин та задньої стінки пристрою, і стільки ж над верхньою стінкою сушарки, якщо вона розміщена під стільницею.
- Якщо виникає необхідність, монтаж / демонтаж машини під стільницею має бути виконаний кваліфікованим робітником авторизованого сервісного центру.

2. ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ



1. Верхній лоток
2. Панель керування
3. Завантажувальні дверцята
4. Нижня панель
5. Щілина для відкривання нижньої панелі
6. Вентиляційні отвори
7. Регульовані ніжки
8. Кришка нижньої панелі
9. Паспортна табличка
10. Ворсовий фільтр
11. Кришка висувного відсіку

3. ПІДГОТОВКА ОДЯГУ

3.1. Сортування одягу для сушіння

Дотримуйтесь вказівок на ярликах одягу, який буде сушитися. Сушіть в машині тільки ті речі, які мають вказівку/позначку, яка повідомляє про те, що «речі придатні для сушіння в сушарній машині».

- Не вмикайте машину, коли завантажувальний обсяг та тип одягу відрізняються від показників, наведених у пункті 4.3. Об’єм завантаження.

Придатний для сушіння в сушарній машині	Прасування не потрібно	Ніжне/Делікатне сушіння	Не придатний для сушіння в сушарній машині
Без сушіння	Не призначений для хімічної чистки	За будь-якої температури	За високих температур
За середніх температур	За низьких температур	Без теплової обробки	Вивісити для сушіння
Розкласти для сушіння	Вивісити мокрим для сушіння	Розкласти у тіні для сушіння	Придатний для хімічної чистки

Забороняється сушити разом речі з тонких і товстих тканин, а також речі з кількох шарів тканин, оскільки для них існують окремі класи сушіння. Тому слід сушити разом тільки той одяг, який має однакову фактуру та зроблений з однакових тканин. Це сприятиме рівномірному сушінню. Якщо ви вважаєте, що одяг все ще мокрий, ви можете обрати програму таймера для додаткового сушіння.

Потрібно сушити предмети великих (наприклад, стьобані куртки) та малих розмірів окремо, для того, щоб такі предмети не залишалися мокрими після сушіння.

ВАЖЛИВО: Делікатні тканини, гаптовані тканини, шерстяні/шовкові тканини, одяг, вироблений з делікатних та коштовних тканин, а також штори і гардини, вироблені з таких тканин і тюлю, не підходять для сушіння в сушарці.

3.2. Підготовка одягу для сушіння

Ризик вибуху та виникнення пожежі!

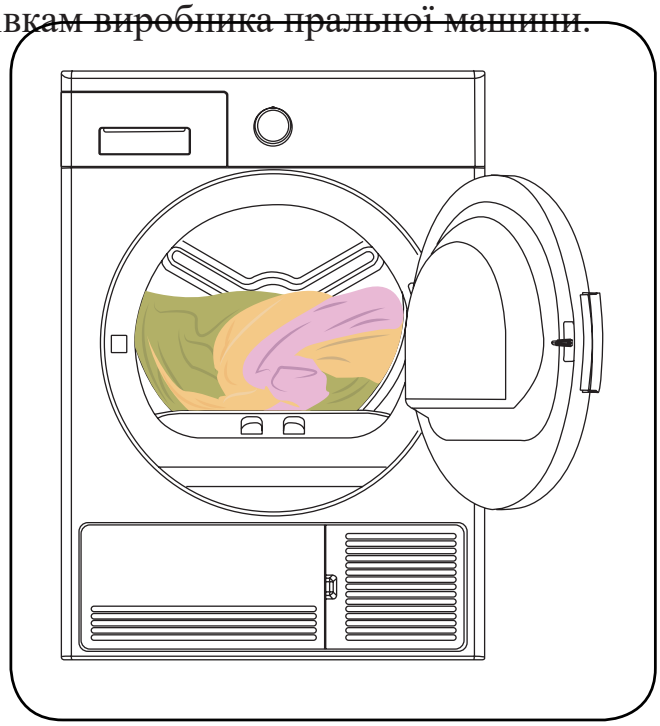
Дістаньте з кишень усі предмети, такі як запальнички і сірники.

УВАГА: Вони можуть пошкодити барабан сушарки та одяг.

- Під час прання одяг може заплутатися. Необхідно розсортувати кожну річ окремо перед завантаженням в сушарку.
- Витягніть усі предмети з кишень одягу і зробіть наступне:
- Паски з тканин, зав'язки фартухів та ін. потрібно зв'язувати між собою, або використовувати мішок для білизни.
- Застібніть усі блискавки, застібки і гачки, застібніть ґудзики на чохлах.
- Щоб отримати найкращий результат сушіння, розсортуйте одяг відповідно до типу тканини і програми сушіння.
- Зніміть з одягу усі затискачі і подібні металеві частини.
- Речі з бавовни, такі як футболки, і плетені речі зазвичай сідають під час першого сушіння. Використовуйте програму захисту.
- Не пересушуйте вироби з синтетичних тканин. Це спричинить зминання тканини.
- Під час ополіскування одягу перед сушінням додавайте таку кількість пом'якшувача, яка відповідає вказівкам виробника пральної машини.

3.3. Об'єм завантаження

Користуйтеся інструкціями з розділу «Таблиця вибору програм і енергоспоживання». (Див.: Розд. 5.2 Таблиця вибору програм і енергоспоживання). Не завантажуйте пристрій більшою кількістю одягу, ніж вказано в таблиці.

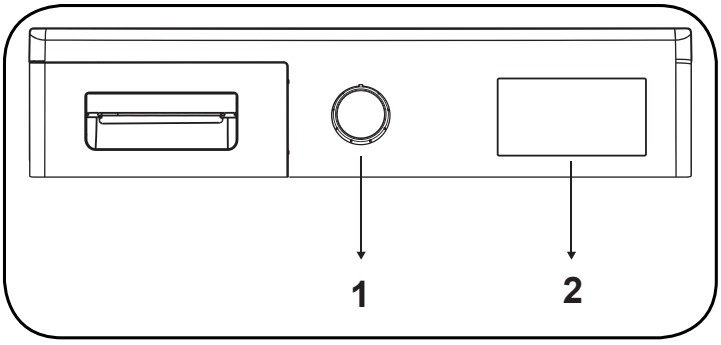


ВАЖЛИВО: Не рекомендується завантажувати в сушарку більшу кількість одягу, ніж ту, яку вказано на рисунку. Перенавантаження машини може спричинити зниження працездатності пристрою і пошкодження одягу.

Білизна	Вага сухого завантаження (г)
Простирадло (подвійне)	725
Наволочка	240
Банний рушник	700
Рушник для рук	225
Сорочка	190
Сорочка бавовняна	200
Джинси	650
Текстиль - габардинові штани	400
T-shirt	120

4. ВИКОРИСТАННЯ ЕЛЕКТРИЧНОЇ СУШАРКИ

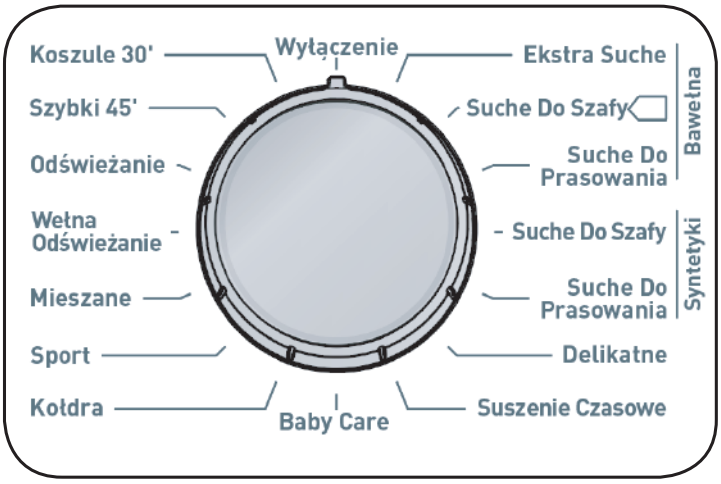
4.1. Панель керування



1. Реле вибору програм
2. Електронний індикатор і додаткові функції

4.1.1. Реле вибору програм

Використовуйте реле вибору програм, щоб обрати потрібну програму сушіння



4.1.2. Електронний індикатор і додаткові функції

Позначки дисплея:

Індикатор стану баку для води	
Індикатор попередження про очищення ворсового фільтру	
Індикатор попередження про очищення теплообмінника	

4.2. Таблиця вибору програм і енергоспоживання

Натисніть кнопку Start/Pause (Старт/Пауза), щоб запустити програму. Світлодіодний індикатор Start/Pause (Старт/Пауза) вказує на початок програми, далі з'являється світлодіодний індикатор Drying (Сушіння).

Програма	Завантаження (кг)	Пральна машина швидкість віджиму	Приблизний обсяг залишкової вологи	Тривалість (хвилини)
Бавовна сушіння	7	1000	60%	167
Бавовна у шафу	7	1000	60%	155
Бавовна під праску	7	1000	60%	130
Синтетика у шафу	3,5	800	40%	68
Синтетика під праску	3,5	800	40%	58
Делікатне	2	600	50%	55

Програма	Завантаження (кг)	Пральна машина швидкість віджиму	Приблизний обсяг залишкової вологи	Тривалість (хвилини)
Сушіння за часом	-	-	-	-
Дитячі	3	1000	60%	78
Джинси	4	800	60%	110
Спортивні	4	800	40%	103
Змішані тканини	4	1000	60%	112
Шерсть освіжити	-	-	-	5
Освіжити	-	-	-	10
Швидке 34'	1	1200	50%	34
Сорочки 20'	0.5	1200	50%	20

Виміри енергоспоживання				
Програма	**Завантаження (кг)**	**Пральна машина швидкість віджиму**	**Пральна машина швидкість віджиму**	**Пральна машина швидкість віджиму**
Бавовна у шафу	7	1000	60%	1,70
Бавовна під праску	7	1000	60%	1,50
Синтетика у шафу	3,5	800	40%	0,76
Енергоспоживання у «вимкненому стані» PO (W)				0,5
Енергоспоживання в «увімкненому стані» PL (W)				1

Програма Cotton Cupboard Dry - стандартна програма сушіння, яка працює за умови повного або часткового завантаження, і інформація про яку подається на етикетці та під час отримання пристрою. Ця програма - найбільш енергоефективна, щоб сушити звичайний вологий одяг з бавовни.

*Стандартна програма енергоспоживання, Energy labelling standard programme (EN 61121:2013)

Усі дані в таблиці було приведено до відповідності стандарту EN 61121:2013. Дані енергоспоживання можуть відрізнятися від даних у таблиці залежно від типу тканин, швидкості віджиму, навколишнього середовища і напруги.

4.2.1. Додаткові функції

Таблиця з усіма опціями, які можна обрати для програм, наведена нижче..

Опція	Опис
Рівень сушіння	Рівень вологи, отриманий після су шіння, можна підвищити на 3 рівня. Таким чином можна обрати потрібний рівень сушіння. Рівні, які можна обрати, на відміну від стандартних налаштувань: 1, 2, 3. Після вибору засвітиться індикатор відповідного рівня сушіння.
Делікатне	Ніжні тканини сушать протягом тривалого часу при низькій температурі.
Антизминання	Якщо обрати опцію Антизминання і не відчиняти дверцята сушарки після завершення програми, фазу розгладжування, яка триває 1 годину, буде подовжено до 2 годин. Після обрання опції Антизминання ви почуєте попереджувальний звуковий сигнал. Щоб скасувати опцію, натисніть на ту саму кнопку ще раз. Якщо під час роботи фази розгладжування ви захочете відчинити дверцята, натисніть кнопку Старт/Пауза і роботу означеної фази буде скасовано.
Відстрочка старту	Ви можете затримати запуск програми, обравши опцію від 1 до 23 годин. Ви можете активувати заданий термін відстрочки, натиснувши кнопку Start/ Pause (Старт/Пауза). Коли закінчится час затримки, обрану програму буде запущено автоматично. Під час затримки запуску, можливо активувати/ деактивувати опції, які сумісні з обраною програмою. Тривале натискання кнопки Delayed Start (Відстрочка старту) буде постійно змінювати час затримки запуску програми.
Вимкнення сигналу	Сушарка надає звукові попередження, коли повертається реле вибору програм, натискаються кнопки та після завершення програми. Щоб вимкнути такі сигнали, натисніть кнопку Anti-Crease (Антизминання) і притримуйте її 3 секунди. Коли ви натисните на кнопку, ви почуєте звуковий сигнал, який означатиме, що опцію відмінили.
Час сушіння	Коли реле встановлено на програму Time Drying (Час сушіння), можна обрати опцію, натискаючи кнопку опції Time Drying, і запустити програму, натискаючи кнопку Start/Pause (Старт/Пауза). Тривале натискання кнопки Time Drying (Час сушіння) буде постійно змінювати час затримки запуску програми.
Час сушіння	Опція Child lock (Блокування пристрою) дозволяє запобігати змінам програми, коли під час виконання циклу натискаються різні кнопки. Щоб активувати Child lock (Блокування пристрою), одночасно натисніть кнопки «Delayed Start» («Відстрочка старту») і «Anti-Crease» («Антизминання») і тримайте їх 3 секунди. Коли активовано Child lock (Блокування пристрою), усі кнопки будуть деактивовані. Child lock (Блокування пристрою) буде автоматично деактивовано після завершення програми. Під час активації/деактивації опції Блокування пристрою на дисплеї з'явиться позначка «CL», яка буде на ньому 2 секунди, і потім зникне, після цього ви почуєте попереджувальний звуковий сигнал. Попередження: під час роботи пристрою або коли активовано Child lock ви перемкнете реле вибору програм, то почуєте попереджувальний звуковий сигнал і на дисплеї з'явиться позначка «CL», яка буде на ньому 2 секунди, і потім зникне. Навіть якщо ви перемикаєте реле вибору програм на іншу програму, програма, яку було обрано раніше, продовжить працювати. Щоб обрати нову програму, необхідно спочатку деактивувати «Блокування пристрою» і потім перемкнути реле вибору програм в позицію «Off» («Вимкнено»). Далі можна обрати та запустити іншу програму.

4.2.2. Запуск програми

Під час вибору програм буде світитися світлодіодний індикатор Start/Pause (Старт/Пауза). Натисніть кнопку Start/Pause (Старт/Пауза), щоб запустити програму. Світлодіодний індикатор Start/Pause (Старт/Пауза) вказує на початок програми, далі з'являється світлодіодний індикатор Drying (Сушіння).

Програма	Опис
Бавовна сушіння	Дана програма висушує вироби з товстих тканин та багатошарові вироби - такі, як бавовняні рушники, простирадла, наволочки, купальні халати, - при високій температурі, що дозволяє одразу заховати речі у шафу.
Бавовна у шафу	Дана програма висушує бавовняні піжами, спідню білизну, скатертини та ін. при високій температурі, що дозволяє одразу заховати речі у шафу.
Бавовна під праску	Дана програма висушує бавовняний одяг для подальшого прасування. Одяг, який дістануть з машини, буде вологим.
Синтетика у шафу	Дана програма висушує вироби з синтетичних тканин, - такі, як сорочки, футболки, блузи, - при нижчій температурі, ніж у програмах для бавовни, що дозволяє одразу заховати речі у шафу.
Синтетика під праску	Дана програма висушує вироби з синтетичних тканин, - такі, як сорочки, футболки, блузи, - при нижчій температурі, ніж у програмах для бавовни, для їх подальшого прасування. Одяг, який дістануть з машини, буде вологим.
Делікатне	Дана програма висушує одяг з тонких тканин, такий як сорочки, блузи і вироби з шовку при низькій температурі і готує одяг для подальшого носіння.
Сушіння за часом	Щоб отримати бажаний рівень сушіння при низькій температурі, ви можете використовувати програму таймеру від 20 до 200 хвилин. Незалежно від рівня сушіння, програму можна зупинити у будь-який час.
Дитячі	Дана програма висушує одяг з делікатних тканин для немовлят при низькій температурі і готує одяг для подальшого носіння.
Джинси	Програма використовується для сушіння джинси
Спортивні	Програма Sport використовується для сушіння такого синтетичного спортивного одягу, як шорти, футболки при низькій температурі.
Змішані тканини	Дана програма висушує одяг з комбінацій бавовни і синтетичних тканин при низькій температурі, зберігає колір одягу і готує одяг для подальшого носіння.
Шерсть освіжити	Програма Wool Refresh (Шерсть освіжити) допомогає шерстяним тканинам позбутися надлишкової води після ополіскування завдяки низькій температурі і повільному руху барабану.
Освіжити	На цьому етапі після вибору часу осушення здійснюється вентилювання протягом 10-120 хвилин, без подавання гарячого повітря для усунення неприємних запахів.
Швидке 34'	1 кг бавовняних сорочок, які віджимаються на високій швидкості у пральній машині, висушуються за 34 хвилин.
Сорочки 20'	Підготовлює від 2 до 3 сорочок для прасування за 20 хвилин.

ВАЖЛИВО: Не відчиняйте завантажувальні дверцята під час роботи програми. Якщо дверцята відчинено, не тримайте їх у відчиненому стані тривалий час.

4.2.3. Хід роботи програми

Під час програми

Коли ви відчините дверцята під час роботи програми, пристій автоматично перемкнеться в сплячий режим. Як тільки дверцята буде зачинено, натисніть кнопку Start/Pause (Старт/Пауза), щоб поновити роботу програми. Не відчиняйте завантажувальні дверцята під час відчинити дверцята. Якщо вам потрібно відкрити двері, не тримайте їх відчиненими тривалий час.

Завершення програми

Коли програму завершено, з'являться світлодіодні індикатори Start / Pause (Старт/Пауза), рівня води в

баку, очищення фільтра і очищення конденсатора. Додатково після завершення програми пристрій дасть попереджувальний звуковий сигнал. Дістаньте одяг, щоб підготувати машину до нового завантаження.

ВАЖЛИВО: Очищайте ворсовий фільтр після завершення кожної програми. Зливайте воду з баку після завершення кожної програми.

ВАЖЛИВО: Якщо ви не дістанете одяг з барабану після завершення програми, 1-годинна фаза Anti Crease буде активована автоматично. Програма буде обертати барабан з регулярними інтервалами, щоб запобігти зминанню тканин.

4.3. Інформація про барабанне освітлення

- Цей виріб оснащений світлодіодним барабанним освітленням. Під час відкривання дверей освітлення вмикається автоматично. Через деякий час він відключається.
- Користувач не може змінити спосіб його відкриття чи закриття.
- Не замінюйте та не змінюйте світлодіодне освітлення.

ПРОГРАМИ	ОПЦІЇ						
	Затримка запуску	Завершення циклу вимкнення сигналу	Блокування пристрою	Делікатне	Сушіння за часом	Рівень сушіння	Проти складки
Бавовна сушіння	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓
Бавовна у шафу	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓
Бавовна під праску	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓
Синтетика у шафу	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓
Синтетика під праску	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓
Делікатне	✓	✓	✓	X	X	✓	✓
Сушіння за часом	✓	✓	✓	✓	X	X	✓
Дитячі	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓
Джинси	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓
Спортивні	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓
Змішані тканини	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓
Шерсть освіжити	✓	✓	✓	X	X	X	✓
Освіжити	✓	✓	✓	X	X	X	✓
Швидке 34’	✓	✓	✓	X	X	X	✓
Сорочки 20’	✓	✓	✓	X	X	X	✓
X	Недоступний						
✓	Доступний						

5. ОЧИЩЕННЯ І ДОГЛЯД

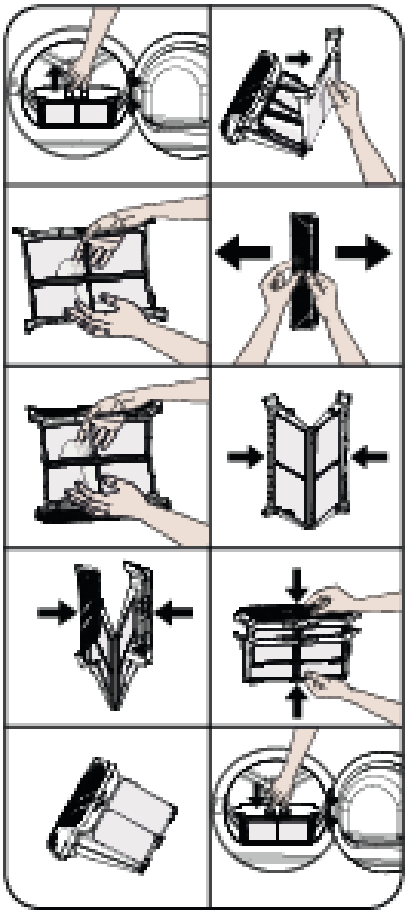
ВАЖЛИВО: Не використовуйте промислові хімічні засоби для чищення сушарки. Не використовуйте сушарку, яку чистили промисловими хімічними засобами.

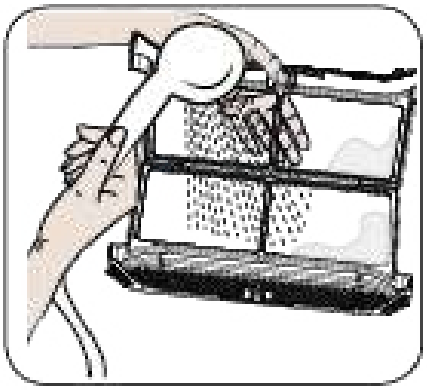
5.1. Очищення ворсового фільтру

ВАЖЛИВО: НЕ ЗАБУВАЙТЕ ПРО ОЧИЩЕННЯ ВОРСОВИХ ФІЛЬТРІВ ПІСЛЯ ЗАВЕРШЕННЯ КОЖНОЇ ПРОГРАМИ.

Щ об очистити ворсовий фільтр:

1. Відчиніть завантажувальні дверцята.
2. Потягніть ворсяний фільтр угору і зніміть
його.
3. Відкрийте зовнішній фільтр
4. Очистіть зовнішній фільтр руками або м’якою ганчіркою.
5. Відкрийте внутрішній фільтр.
6. Очистіть внутрішній фільтр руками або м’якою ганчіркою.
7. Закрийте фільтри та зафіксуйте гачки
8. Вставте внутрішній фільтр усередину зовнішнього фільтра
9. Встановіть ворсяний фільтр на місце.



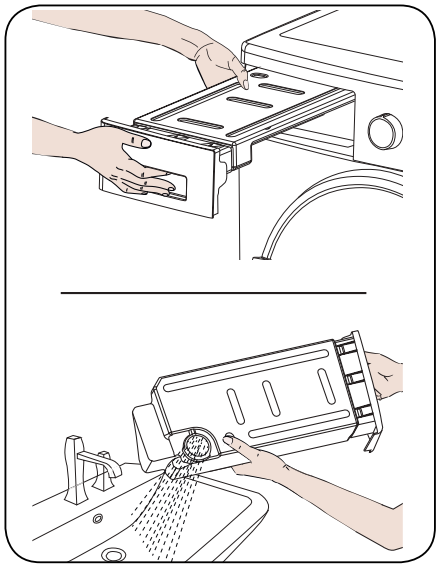


Після використання сушарки протягом певного часу у фільтрі утворюється шар, який спричиняє забруднення поверхні фільтру, тому вимийте фільтр теплою водою.

Ретельно висушіть фільтр перед тим, як встановлювати його в машину.

5.2. Злив води з баку

1. Зніміть кришку з висувного відсіку і дістаньте бак.
2. Вилийте воду з баку.
3. Якщо на зливному ковпачку налип ворс, змийте його водою.
4. Встановіть бак для води у машину.



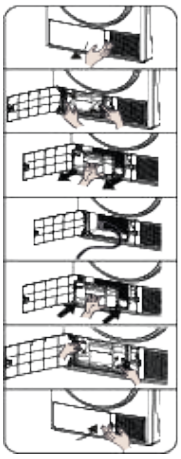
ВАЖЛИВО: Забороняється витягати бак для води під час роботи програми. Вода, яка утворюється з конденсату в баку для води, не придатна для подальшого використання людиною.

ВАЖЛИВО: НЕ ЗАБУВАЙТЕ ВИЛИВАТИ ВОДУ З БАКУ ДЛЯ ВОДИ ПІСЛЯ КОЖНОГО КОРИСТУВАННЯ.

5.3. Очищення теплообмінника

ВАЖЛИВО: Очистіть теплообмінник, коли побачите попередження «Очищення теплообмінника»

ВАЖЛИВО: НАВІТЬ ЯКЩО СВІТЛОДІОДНИЙ ІНДИКАТОР ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПРО «ОЧИЩЕННЯ ТЕПЛООБМІННИКА» НЕ ЗАГОРІВСЯ: ОЧИЩАЙТЕ ТЕПЛООБМІННИК ПІСЛЯ КОЖНОГО 30 СУШІННЯ АБО РАЗ НА МІСЯЦЬ.



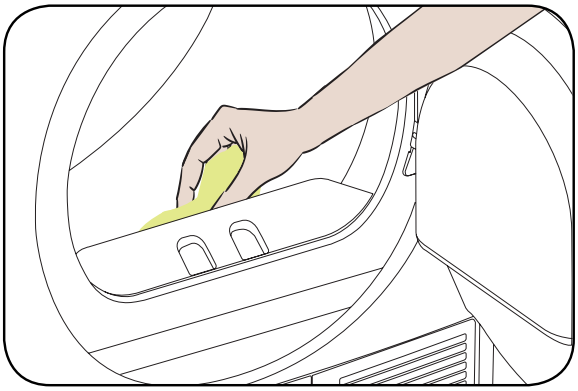
Якщо процес сушіння завершено, відчиніть завантажувальні дверцята і почекайте, доки пристрій не охолоне.

1. Відкрийте кришку ударної пластини, як показано на малюнку.
2. Розблокуйте кришку теплообмінника, повертаючи її в напрямку, вказаному стрілками.
3. Зніміть кришку теплообмінника, як показано на малюнку.
4. Очистіть передню поверхню теплообмінника, як показано на малюнку.
5. Допасуйте кришку теплообмінника, як показано на малюнку.
6. Заблокуйте кришку теплообмінника, повертаючи її в напрямку, вказаному стрілками.
7. Закрийте кришку ударної пластини, як показано на малюнку.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ ПРОВОДИТИ ОЧИЩЕННЯ ГОЛИМИ РУКАМИ, ОСКІЛЬКИ ПЛАСТИНИ ТЕПЛООБМІННИКА ДУЖЕ ГОСТРІ. ВОНИ МОЖУТЬ ТРАВМУВАТИ ВАШІ РУКИ.

5.4. Очищення датчика вологості

Машина містить датчики вологості, які визначають сухий одяг або ні.



Щоб очистити датчики:

1. Відчиніть завантажувальні дверцята машини.
2. Якщо машина все ще нагріта після процесу сушіння, почекайте доки вона не охолоне.
3. Змочіть м’яку тканину в оцті, протріть нею металеві поверхні датчиків і витріть їх насухо.

ВАЖЛИВО: ОЧИЩАЙТЕ МЕТАЛЕВІ ПОВЕРХНІ ДАТЧИКІВ 4 РАЗИ НА РІК.

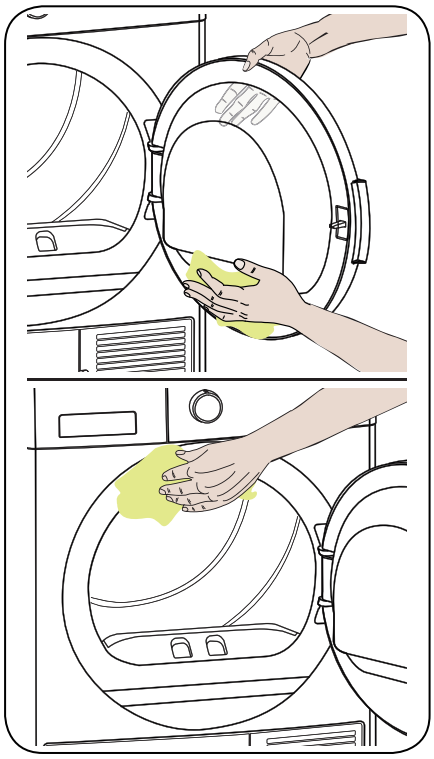
ВАЖЛИВО: Не використовуйте металеві знаряддя для очищення металевих поверхонь датчиків.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ: Існує ризик виникнення пожежі або вибуху, тому категорично забороняється використовувати їдкі розчини, мийні речовини і подібні засоби для очищення датчиків

5.5. Очищення внутрішньої поверхні та завантажувальних дверцят

ВАЖЛИВО: НЕ ЗАБУВАЙТЕ ОЧИЩАТИ ВНУТРІШНЮПОВЕРХНЮ ЗАВАНТАЖУВАЛЬИХ ДВЕРЦЯТ ПІСЛЯ КОЖНОГО СУШІННЯ

Відчиніть завантажувальні дверцята сушарки, очистіть їх внутрішню поверхню і ущільнювач м’якою вологою тканиною.



6. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Марка	**KERNAU**
Модель	KFD 7502
Висота	Мін.: 845 мм / Макс.: 855 мм*
Ширина	596 мм
Глибина	563 мм
Об’єм завантаження (макс.)	7 кг**
Вага нетто (разом з пластмасовими дверцятами)	45,4 кг
Вага нетто (разом зі скляними дверцятами)	47,8 кг
Напруга	(220-240) В
Потужність	1000 Вт

*Мін. висота: Висота без використання регульованих ніжок. *Макс. висота: Висота з використанням регульованих ніжок, викручених на максимум.
**Вага сухого одягу до прання.

ВАЖЛИВО: З метою покращення якості сушіння технічні характеристики можуть змінюватися без належного повідомлення

ВАЖЛИВО: Наведені дані було отримано в лабораторному середовищі відповідно до існуючих стандартів. Ці дані можуть бути змінені відповідно до умов навколишнього середовища, де використовується пристрій.

УВАГА:

1. З огляду на причини безпеки, законодавство вимагає розміщення принаймні 1м³ на 8 г холодоагенту для такого обладнання. За 150 г пропану мінімальний розмір приміщення складе 18,75 м3.
2. Холодоагент: небезпека пожежі! / ризик отруєння / ризик матеріального збитку та пошкодження приладу. У приладі є холодоагент, який, хоча він екологічно чистий, є легкозаймистим R290. Неможливість правильної утилізації може призвести до пожежі або отруєння. Утилізуйте пристрій належним чином і не пошкодьте труби в контурі холодоагенту.
• Тип холодоагенту: R290
• Кількість газу: 150 г
• ODP (потенціал виснаження озонового шару): 0
• GWP (потенціал глобального потепління): 3
3. Ризик вибуху або виникнення пожежі Вийміть запальнички та сірники з кишень.
4. Не встановлюйте сушарку біля відкритого полум’я та джерел займання.

7. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Сушарку обладнано системами, які здійснюють перевірки під час процесу сушіння, щоб вжити необхідні заходи і повідомити вас про будь-яку несправність.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Якщо проблему не усунено навіть після того, як було вжито усі заходи, про які йдеться в цьому розділі, необхідно зв'язатися з Авторизованою сервісною службою. Забороняється самостійно ремонтувати непрацюючий пристрій.

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИН	РІШЕННЯ
Сушіння займає тривалий	Поверхня ворсяного фільту забруднена.	Вимийте фільтр теплою водою.
	Теплообмінник може бути забитий.	Очистіть блок для теплообмінника.
	Вентиляційні отвори на передній частині машини можуть бути закриті.	Відчиніть двері/вікна, щоб запобігти підвищенню кімнатної температури.
	Датчик вологості покритий шаром вапна.	Очистіть датчик вологості.
	Сушарка перенавантажена одягом.	Не перенавантажуйте сушарку.
	Одяг не віджато належним чином.	Оберіть більшу швидкість віджиму пральної машини.
По завершенню процесу сушіння одяг залишається вологим.	Одяг, який дістають із сушарки після закінчення процесу сушіння, зазвичай здається на дотик більш вологим.	
	Програма не призначена для відповідного типу одягу.	Перевірте маркування по догляду на одязі, оберіть відповідну програму для відповідного типу одягу і додатково установіть програму таймінгу.
	Поверхня ворсяного фільту забруднена.	Вимийте фільтр теплою водою.
	Теплообмінник може бути забитий.	Очистіть блок для теплообмінника.
	Сушарка перенавантажена одягом.	Не перенавантажуйте сушарку.
	Одяг не віджато належним чином.	Оберіть більшу швидкість віджиму пральної машини.
Неможливо відчинити дверцята сушарки або неможливо запустити програму. Машина не вмикається після регулювання.	Машину не під'єднано до джерела живлення.	Перевірте, чи підходить вилка до розетки.
	Завантажувальні дверцята можуть відчинятися.	Перевірте, чи завантажувальні дверцята зачинені належно.
	Ви могли не встановити програму або натиснули кнопку Start/Pause (Старт/Пауза).	Перевірте, чи обрано програму і сушарка не перебуває в сплячому режимі (на паузі).
	Активовано Child Lock (Блокування пристрою).	Деактивуйте Child Lock (Блокування пристрою).
Одяг сів, звалявся або попсований.	Програма не призначена для відповідного типу одягу.	Перевірте маркування по догляду на одязі, оберіть відповідну програму для відповідного типу одягу.

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИН	SOLUTION
Програма зупинила роботу без причини.	Завантажувальні дверцята можуть не зачинятися належним чином.	Перевірте, чи завантажувальні дверцята зачинені належно.
	Можливі збої енергопостачання.	Натисніть кнопку Start/Pause (Старт/Пауза), щоб запустити програму.
	Бак для води може бути заповнений.	Злийте воду з баку.
Вода витікає через завантажувальні дверцята.	На внутрішній поверхні завантажувальних дверцят та поверхні їх ущільнювача могли накопичитися ворс і нитки..	Очистить внутрішню поверхню завантажувальних дверцят та поверхню їх уплітлювача.
Завантажувальні дверцята відчиняються самостійно.	Завантажувальні дверцята можуть не зачинятися належним чином.	Натискайте завантажувальні дверцята, доки не почуєте характерний звук.
Увімкнулася/блимає позначка баку для води.	Бак для води може бути заповнений.	Злийте воду з баку.
	Зливний шланг перекручено.	Якщо пристрій під’єднано безпосередньо до зливного патрубку, перевірте зливний шланг.
Увімкнулася позначка очищення ворсового фільтру.	Ворсовий фільтр може бути брудним.	Очистіть фільтр..
	Роз’єм для фільтру може бути засмічений ворсом.	Очистіть роз’єм для фільтру.
	Поверхня ворсяного фільту забруднена.	Вимийте фільтр теплою водою.
Увімкнулася позначка очищення радіатору.	Забруднений радіатор.	Очистіть радіатор.
* Програму неможливо запустити, блимає попереджувальний світлодіодний індикатор фільтра	Можливо, фільтр не встановлено.	Установіть фільтр.
	Блимає попереджувальний світлодіодний індикатор фільтра, хоча фільтр установлено.	Зверніться до постачальника послуг з технічного обслуговування.

8. АВТОМАТИЧНІ ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПРО НЕСПРАВНОСТІ ТА ПОРЯДОК ДІЙ

Ваша сушарка обладнана вбудованою системою виявлення несправностей, яка вказується комбінацією миготливих робочих індикаторів. Найпоширеніші коди помилок показані нижче.

КОД ПОМИЛКИ	РІШЕННЯ
E03 /	Очистіть резервуар для води. Якщо проблема не зникла, зверніться до найближчого авторизованого сервісного центру.
E04	Зверніться до найближчого авторизованого сервісного центру
E05	Зверніться до найближчого авторизованого сервісного центру
E06	Зверніться до найближчого авторизованого сервісного центру
E07	Зверніться до найближчого авторизованого сервісного центру
E08	В основному це може трапитися через коливання напруги. Зачекайте, поки напруга не стабілізується до робочого діапазону.

- Щоб уникнути будь-яких ризиків, усі роботи з монтажу й технічного обслуговування завж ди має здійснювати представник авторизованої сервісної служби.
- Виробник не нестиме ніякої відповідальності за будь-які пошкодження внаслідок виконан ня будь-яких робіт неуповноваженою особою.
- До здійснення ремонтних робіт треба допускати тільки кваліфікованих техніків.
- Якщо потрібна заміна будь-якого компонента, переконайтеся, що використовуються тіл ьки оригінальні запасні частини.
- Неналежне виконання ремонту або використання неоригінальних запасних частин може спричинити суттєве пошкодження приладу й піддає користувача значному ризику.
- Контактну інформацію служби обслуговування клієнтів наведено на зворотній обклад инці цього документа.
- Оригінальні запчастини, які забезпечують потрібні функції згідно з відповідним замовлення м на серію Ecodesign, можна отримати в Службі обслуговування клієнтів протягом принаймні 1 0 років із дати, коли ваш прилад було запропоновано на ринку Європейського економі чного простору.

Служба обслуговування клієнтів

PL: +48 22 243 70 00
Пн 7:00 - 17:00
Вт-Пт 9:00 - 17:00
kontakt@kernau.com

9. ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА ТА ІНФОРМАЦІЯ ПРО ПАКУВАННЯ

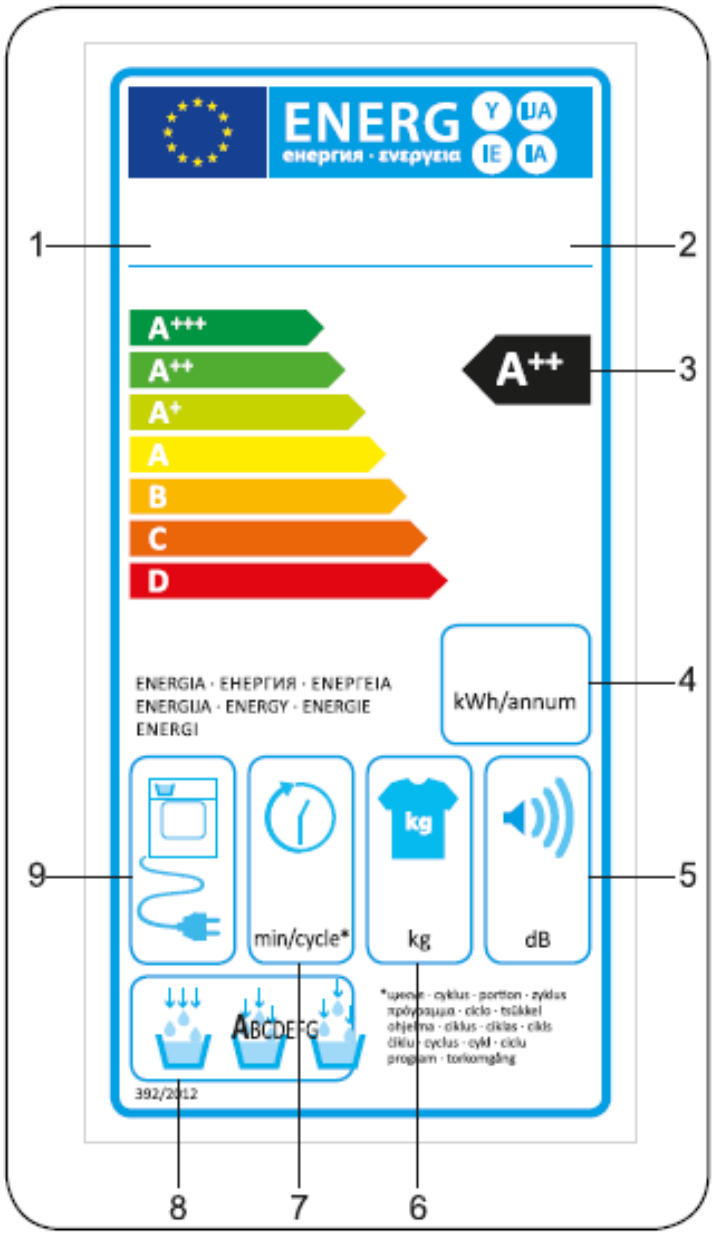
9.1. Інформація про пакування

Пакувальні матеріали даного виробу підлягають вторинній переробці. Не утилізуйте пакувальні матеріали разом з побутовими відходами або іншими видами відходів. Натомість здайте пакувальні матеріали у відповідний пункт прийому, який визначено органами місцевої влади.

10. ЗНАЧЕННЯ МАРКУВАНЬ ЕНЕРГОСПОЖИВАННЯ ТА ЕКОНОМІЯ ЕНЕРГІЇ

10.1. Маркування енергоспоживання

1. Товарний знак
2. Модель
3. Клас енергоспоживання
4. Щорічне споживання енергії
5. Шум під час сушіння
6. Об’єм завантаження для сухого одягу
7. Тривалість програми Cotton Cupboard Dry
8. Клас утворення конденсату
9. Машинна технологія



10.2. Енергоефективність

• Необхідно вмикати машину, коли вона повністю завантажена, запобігайте перенавантаженню машини.
• Під час прання швидкість віджиму має бути максимально можливою. Це зменшить час сушіння і енергоспоживання.
• Упевніться, що протягом одного циклу сушиться одяг одного типу.
• Дотримуйтесь рекомендацій з посібника користувача щодо обрання програм.
• Для забезпечення циркуляції повітря залишайте відповідний простір спереду та по боках сушарки. Не закривайте вентиляційні отвори у передній частині машини.
• Не відчиняйте дверцята машини під час сушіння, якщо в цьому нема потреби. Якщо дверцята відчинено, не тримайте їх у відчиненому стані тривалий час.
• Не додавайте новий (мокрий) одяг під час сушіння.
• Волосинки і ворс, які падають з одягу і потрапляють у повітря, накопичуються у ворсяних фільтрах. Перевіряйте, що фільтри очищають перед кожним використанням та після нього.
• Для моделей з тепловим насосом переконайтеся, що теплообмінник очищається принаймні один раз на місяць або після кожного 30 використання.
• Під час процесу сушіння приміщення має бути забезпечено належною вентиляцією.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК	
Відповідність Делегованому Регламенту Європейської Комісії (EU) No 392/2012	
Назва виробника або товарного знаку	KERNAU
Назва моделі	KFD 7502
Відносний об’єм завантаження (кг)	7
Тип електричної сушарки	тепловий насос
Клас енергоефективності (1)	A++
Річне споживання енергії (кВт-год) (2)	211
Автоматична або неавтоматична	Автоматична
Енергоспоживання для стандартної програми для бавовни при повному завантаженні (кВт-год)	1,7
Енергоспоживання для стандартної програми для бавовни при частковому завантаженні (кВт-год)	0,96
Енергоспоживання у вимкненому стані для стандартної програми для бавовни при повному завантаженні P_O (Вт)	0,5
Енергоспоживання у сплячому режимі для стандартної програми для бавовни при повному завантаженні PL (Вт)	1
Тривалість увімкненого сплячого режиму (min)	відсутня
Стандартна програма для бавовни (3)	
Тривалість стандартної програми для бавовни при повному завантаженні, Tdry (min.)	155
Тривалість стандартної програми для бавовни при частковому завантаженні, Tdry1/2 (min.)	195
Зважена тривалість стандартної програми для бавовни при повному та частковому завантаженні (Tt)	121
Клас ефективності конденсування (4)	B
Середня ефективність конденсування для стандартної програми для бавовни при повному завантаженні Cdry	81%
Середня ефективність конденсування для стандартної програми для бавовни при частковому завантаженні Cdry1/2	81%
Зважена ефективність конденсування для стандартної програми для бавовни при повному та частковому завантаженні Ct	81%
Рівень потужності шуму для стандартної програми для бавовни при повному завантаженні (5)	65
Вбудована	№

(1) Клас від A+++ (найбільш ефективний) до D (найменш ефективний).

(2) Енергоспоживання базується на 160 циклах сушіння стандартної програми для бавовни при повному або частковому завантаженні та енергоспоживанні моделей низької потужності. Фактичне енергоспоживання за один цикл залежить від того, як використовують пристрій.

(3) Програма «Cotton cupboard dry» використовується при повному або частковому завантаженні і є стандартною програмою сушіння, про яку вказано на ярлику і інформаційному листку, що дана програма призначена для сушіння звичайного одягу з бавовни і є найбільш ефективною в умовах енергоспоживання для бавовни.

(4) Клас від G (найменш ефективний) до A (найбільш ефективний).

(5) Середнє зважене значення - Рівень звукової потужності в дБ(A) на 1 пВт.

KERNAU

www.kernau.com